



مكتبة وزارة المعارف
بدمشق

البريد العربي الإلاقي

تأليف
الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن أحمد التتائي الحلي
مجلد ١٠٠

تمت
د. البصير عبد الله بن محمد بن أحمد التتائي الحلي

شعبة إحياء التراث



موسوعة الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن أحمد التتائي الحلي



مكتبة وزارة المعارف
بدمشق

الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن أحمد التتائي

١٠



الرَّسَّالَةُ الْمَكْفُودَةُ
الْأَوَّلَةُ الْمَكْفُودَةُ

الْعَتَبَةُ الْعُلَوْنَةُ الْمُقَدَّسَةُ

قِسْمُ الشُّرُوفِ الْفَكْرِيَّةِ وَالْثَقَافِيَّةِ

(١٤٥)

الرَّسَالَةُ الْمَفْرَدَةُ

فِي
الْأَوَّلِ الرَّسَالَةُ الْمَفْرَدَةُ

تَأْلِيفُ

الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن إبراهيم ابن العتائقي

(كانَ حَيًّا سَنَةَ ٧٩٠ هـ)

تَحْقِيقُ

د. الضَّيْدُ لَا زِيَّ حَسَنَيْنِ كَامِلِ عَوَّضٍ

شُعْبَةُ إِحْيَاءِ التَّرَاثِ

(٣٤)



قسم الشؤون الفكرية والثقافية شعبة إحياء التراث

الرسالة المفردة في الأدوية المفردة

المؤلف: الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن إبراهيم ابن العتائقي
تحقيق: د. الصيدلاني حسنين كامل عوض
الناشر: العتبة العلوية المقدسة - قسم الشؤون الفكرية والثقافية -
شعبة إحياء التراث
الإخراج الفني : فراس كاظم الفرطوسي
عدد النسخ: ١٠٠٠
تاريخ الطبع: ١٤٤٠هـ - ٢٠١٩م
رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (٢٤٨)
لسنة ٢٠١٩م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله العليّ عن شَبّه المخلوقين، الغالب لمقال الواصفين ، الظاهر بعجائب تدبيره للناظرين، الباطن بجلال عزّته عن فكر المتوهّمين، العالم بلا اكتساب ولا ازدياد ولا علم مستفاد، وأشهد أن لا إله غيره وأن محمداً عبده ورسوله، أرسله بأمره صادعاً، وبذكره ناطقاً، فأدّى أميناً ومضى رَشيداً، والصلاة والسلام على الائمة الميامين من آل الرسول الذين يخبركم حلّمهم عن علمهم، وصمّتهم عن حكم منطقهم، لا يُخالفون الحقّ ولا يختلفون فيه، عقلوا الدين عقل وعاية ورعاية، لا عقل سماع ورواية، فإنّ رواة العلم كثير، ورعاته قليل.

لقد اهتمّت العتبة العلوية المقدّسة بالحفاظ على التراث الإنسانيّ المخطوط والمطبوع، فجعلته من ضمن أولويّاتها، فتمّ إنشاء شعبة إحياء التراث التابعة الى قسم الشؤون الفكرية والثقافية لهذا الهدف، فهي شعبة تهتمُّ بتحقيق المخطوط، وكذلك العمل على تحصيل مصوِّرات المخطوطات وفهرستها، لإخراج ما يمكن تحقيقه منها وحسب الأهمية والألوية، والاهتمام بكل ما يتعلّق بالمخطوط من قريب أو بعيد، وكذلك تقوم بإحياء التراث المطبوع بما يحمل من أهمية فكرية وتراثية، ويقدم بحلّة جديدة بين يدي القارئ الكريم.

وقد نهضت الشعبة بهذا الحمل الثقيل لتتسابق مع الزمن وتقدم ما يمكن تقديمه من التراثين المخطوط والمطبوع، ورغد المكتبات والقراء بكل ما ينمي القابليّات الفكرية والثقافية للمجتمع، ويحفظ التراث الإنسانيّ من الضياع، وخاصة بعد ما عانتها الأقالام الشيعية من التهميش والاضطهاد، فقامت - ولسنوات عديدة - بتحقيق وإعادة طباعة مجموعة كبيرة من المخطوط والمطبوع.

وبين يدي القارئ الكريم إحدى إنجازات شعبة إحياء التراث، والتي ندعو الله تعالى أن تكون فيها الفائدة المرجوة وتحصيل الهدف الذي نسعى له. ونحن من جوار أمير المؤمنين نسأل الله تعالى لهذه الشعبة ولكلّ العاملين في خدمة العلم والعلماء دوام التسديد والتوفيق، وإلى مزيد من العطاء والتقدم.

الشيخ سعد حمود الخاقاني

قسم الشؤون الفكرية والثقافية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة التحقيق

الحمد لله ربّ العالمين الذي أبدع خلق الأحياء، والذي جعل لكل داء دواء، والصلاة والسلام على نبيّ الرحمة الذي صلّى بملائكة السماء، وعلى آله الأطهار الذين جعل الله في محبتهم الشفاء، وعلى أصحابه الميامين النجباء، صلاةً دائمةً تنفعنا يوم الجزاء.

اما بعد ..

لا يخفى على اللبيب أنّ بحث الإنسان عن الطعام والشراب عند شعوره بالجوع والعطش هو نعمةٌ من الله بها على مخلوقاته، ومن نعمة أن جعل لكلّ مرضٍ علاجاً، وجعل في فطرة الإنسان إذا اشتكى من حالة مرضية أن يبحث لها عن العلاج المناسب، حتّى أصبحت العلاجات كثيرة، والحالات المرضية أكثر، وتوسّعت المعارف الطبية وانقسمت إلى أقسامٍ وفروع شتى، وتطوّرت طرق الفحص والتحليل والتشخيص والعلاج، وحتى الوقاية من الأمراض، لتصبح العلوم الطبية من الاختصاصات الصعبة، حتّى أنّ الطالب لهذا العلم قد يقضي سنوات عديدة في الدراسة والتدريب ليحصل على اختصاص في فرع بسيط من فروع الطبّ.

ورغم هذا التطوّر يبقى الطبّ القديم له أنصاره ومريدوه، لذلك نجد الكثير من الممارسين لهذا الفنّ، ونجد الكثير من المدارس التي تدرّس في الشرق والغرب، ونرى أعداداً هائلةً من المرضى الذين يفضلون الطبّ القديم وعلاجاته الطبيعيّة على العلاجات الكيميائية الحديثة.

ولكي يعرف الطبيب الدواء المناسب توجب عليه أن يكون ملماً عارفاً بطبائع الأبدان والأمراض، ومن العلوم المهمة علم الأدوية من حيث معرفة خواصها، وطبائعها، وأوقاتها المناسبة، وإلا فقد يأكل الانسان السم وهو لا يدري كما قال الطبيب العربي داود الأنطاكي: «اعلم أنَّ هذا الفنَّ هو الفنَّ الأعظم، والعمدة الكبرى في هذه الصناعة، والجاهل به مقلدٌ لا يجوز الركون إليه، ولا الوثوق به، ولا في أمر نفسه؛ لاحتمال أن يأكل السم ولم يدْرِ»^(١).

(١) الانطاكي، تذكرة أولي الالباب: ص ٢٢.

الشيخ ابن العتائقي الحلبي^(١)

نسبه

هو كمال الدين عبد الرحمن بن محمد بن إبراهيم بن محمد بن يوسف العتائقي الحلبي المعروف بابن العتائقي قَدْ سُرَّ وهذه التسمية إما راجعة إلى قرية العتائق وهي قرية من قرى الحلة، أو نسبته لأحد أجداده (عتيق)، وقد جمع بين الرأيين النسابة عباس الدجيلي، فذكر أنَّ قرية العتائق سُمِّيت بهذا الاسم نسبة إلى جدِّ المترجم وهو عتيق^(٢).

ولادته

ولد سنة ٦٩٩ هـ بعد وفاة أبيه بشهرين^(٣) في مدينة الحلة، وتقع في وسط العراق، وهو أحد أعيان الإمامية، جال في بلاد فارس وغيرها سنة (٧٤٦ هـ)، فقصده أصفهان، وبقي فيها نحو عشرين سنة، وعاد ثم انتقل إلى النجف،

(١) لزيادة الإطلاع: ينظر: أفندي، رياض العلماء: ١٠٣/٣، البغدادي، إيضاح المكنون: ٤٩/٣، القمي، الكنى والألقاب: ٣٥٤/١، الأمين، أعيان الشيعة: ٤٦٥/٧، أغا بزرك، الذريعة: ٣٥٦/٣ برقم ١٢٨٣، طبقات أعلام الشيعة: ١٠٩/٨، الزركلي، الأعلام: ٣٣٠/٣، كحالة، معجم المؤلفين: ١٦٧/٥، اللجنة العلمية في مؤسسة الإمام الصادق بإشراف جعفر السبحاني، موسوعة طبقات الفقهاء: ١٠٤/٨، الأميني، معجم رجال الفكر والأدب: ٨٢/١.

(٢) نقل ذلك الباحث عمران موسى الشلاه في رسالته (كمال الدين عبد الرحمن

العتائقي/دراسة تأريخية): ص ٦٩.

(٣) الجلال، فهرس التراث: ٧٣٥/١.

وبقي فيها الفترة الأبرز من حياته الحافلة بالتأليف والتحقيق والشرح والتعليق، فكانت أغلب مؤلفاته قد كتبها تحت القبة العلوية الشريفة.

وفاته ومدفنه

وأما وفاته فقد انتقل إلى جوار ربه في مشهد أمير المؤمنين (صلوات الله وسلامه عليه) ودفن بالصحن الشريف في الرواق المطهر^(١)، هذا بالنسبة إلى مكان وفاته.

وأما سنة وفاته فقد أعرض عن ذكرها الكثير من أصحاب التراجم كالشيخ عبد الله أفندي، والشيخ عباس القمي، والشيخ آغا بزرك الطهراني، والسيد محسن الأمين، وغيرهم، ويرجع السبب في ذلك إلى عدم التأكد من سنة وفاته.

وأما الذاكرون لها فقد اختلفوا فيها، فذهب عمر كحالة في معجم المؤلفين^(٢) أن وفاته كانت سنة (٧٨١هـ)، ولكن هذا الرأي خاطئ قطعاً، فإن كثيراً من مؤلفاته التي خطها بيده كانت بعد هذا التاريخ.

وذهب السيد محمد حسين الجلال^(٣) إلى أن سنة وفاته هي (٧٨٦هـ)، ولعله يقصد أنه كان حياً إلى سنة (٧٨٦هـ)، فإن كتاب الشهادة في شرح الزبدة فرغ منه سنة (٧٨٨هـ) كما ذكر ذلك بنفسه في آخره.

وقد قام المحقق العلامة الشيخ قاسم الخاقاني بتحقيق ذلك في مقدمة موسوعة الشيخ ابن العتائقي فليراجع ثمة.

(١) ينظر: الفتاوى، مشاهير المدفونين في الصحن العلوي الشريف: ص ١٩٠.

(٢) كحالة، معجم المؤلفين: ١٦٧/٥.

(٣) الجلال، فهرس التراث: ص ٧٣٥.

فتبين أن التاريخ الآخر الذي ذكر لوفاته هو الأقرب إلى الصحة وهو سنة (٧٩٠هـ)، كما ذكر ذلك الزركلي في الأعلام^(١) واستحسنه السبحاني في موسوعته^(٢).

أساتذته

تلمذ ابن العتايقي على أيدي كبار علماء الشيعة، وأبرزهم:

١- جمال الدين الحسن بن يوسف ابن المطهر المعروف بالعلامة الحلبي (ت: ٧٢٦هـ) كما ذكر هو ذلك في كتابه: "الإيضاح والتبيين: شرح مناهج اليقين" وكتابه: "تصحيح الروضة".

٢- نصير الدين علي بن محمد الكاشي (ت: ٧٥٥هـ) كما ذكر ذلك في مقدمة أكثر من كتاب كالنكات والشهادة، ووصفه في الشهادة بملك الفقهاء والحكماء والمتكلمين.

٣- الشهيد الأول محمد بن مكي العاملي (ت: ٧٨٦هـ) صاحب كتاب "اللمعة الدمشقية" كما ذكر ذلك الشيخ أغا بزرك الطهراني في طبقاته^(٣)، في حين أن السيد محسن الأمين اكتفى بالقول: ((في طبقة الشهيد الأول))^(٤).

تلامذته

١- الشيخ علي بن محمد بن محمد بن علي بن رشيد الدين، فقد ذكر أغا

(١) الزركلي، الأعلام: ٣/٣٣٠.

(٢) اللجنة العلمية في مؤسسة الإمام الصادق، موسوعة طبقات الفقهاء: ٨/١٠٤.

(٣) أغا بزرك، طبقات أعلام الشيعة: مج ٣/١١١/٥.

(٤) الأمين، أعيان الشيعة: ٧/٤٦٥.

بزرک الطهراني في الذريعة بأنّ عليّ بن محمد كتب على شرح نهج البلاغة: (إنه لشيخنا ومخدومنا ومقتدانا)^(١).

٢ - محمد بن جعفر النباطي.

٣ - الحسين بن محمد الذي شرح الإيلاقي، فقد قال عنه الطهراني: «رأيت النسخة بخط تلميذ الشارح في الخزانة الغروية مكتوب في آخرها...»^(٢).

طبقة في الرواية

قال السيّد محسن الأمين في أعيانه: «يروي عن الزهري»، وروى عنه السيّد بهاء الدين عبد الحميد النجفي»^(٣).

إطراء العلماء عليه

١ - قال عنه تلميذه الحسين بن محمد في شرح الإيلاقي: «المولى العالم الفاضل الكامل، مفخر الفضلاء في الزمان، مسيح الدوران، ظهير الملة والدين، عبد الرحمن ابن العتايقي»^(٤).

٢ - قال عنه تلميذه محمد بن جعفر النباطي العاملي في خاتمة الأماقي في شرح الإيلاقي: «رأينا فضل مولانا وسيدنا وشيخنا الإمام الأعلم الأكمل الأفضّل الأحسن الأجل مفخر العلماء ملاذ الفضلاء مقتدى طوائف الأمم

(١) أغا بزرک، الذريعة: ١٤/١٣١.

(٢) المصدر نفسه: ٥١٠/٢.

(٣) الأمين، أعيان الشيعة: ٤٦٥/٧.

(٤) المصدر نفسه.

مقتدى علماء العرب والعجم، مبين العضلات وموضح المشكلات وارث السلف، الذي لنا فيه عن غيره من العلماء نعم الخلف، ظهير الملة والدين، جمل الله هذا الوجود بدوام آيَّامه ولا زالت الفقراء في فضله وإنعامه، فاق فضل العلماء بما أَرانا من ملح عباراته مما أودعه في مطولاته ومختصراته من جميع مصنفاته»^(١).

٣- ذكر صاحب الرياض أن مؤلف كتاب "السلطان المفرج عن أهل الإيمان" وهو السيّد الجليل عليّ بن عبد الحميد الحسينيّ النجفيّ (حيّاً إلى ٨٠٠ هـ) قد وصف ابن العتائقي سنة ٧٥٩ هـ بما لفظه: «المولى الأجلّ الأجد العالم الفاضل القدوة الكامل المحقّق المدقّق مجمع الفضائل ومرجع الأفاضل افتخار العلماء العاملين كمال الملة والدين عبد الرحمن بن العتائقي»^(٢).

٤- نقل صاحب الرياض أنه رأى على ظهر نسخة لشرح النهج قد كتب بعض الأفاضل: «إن هذا الشرح للشيخ كمال الدين عبد الرحمن بن محمّد بن إبراهيم بن محمّد بن يوسف بن العتائقي الحلّي العلامة المصنّف الجامع للفنون كما يظهر من تصانيفه التي رأيت جملة منها بخطّه في الخزانة العلويّة»^(٣).

٥- قال عنه الشيخ عباس القمي (ت: ١٣٥٩ هـ): «الشيخ العالم الفاضل المحقّق الفقيه المتبحّر»^(٤).

(١) الأمين، أعيان الشيعة: ٤٦٥/٧.

(٢) أفندي، رياض العلماء: ١٠٥/٣.

(٣) المصدر نفسه.

(٤) القمي، الكنى والألقاب: ٣٥٤/١.

٦- قال عنه الشيخ أغا بزرك الطهراني: «كان جامعاً للفنون، ماهراً في الحكمة والكلام والرياضي والطبّ وغيرها من أنواع العلوم، ومن توصيفه بمسيح الدوران يظهر أنه كان يباشر الطبابة ويعالج المرضى، هذا وقد أظهر تقواه فيما كتبه في آخر شرح حكمة الأشراف في اعتكافه في رمضان ٧٥٦ هـ بمسجد الكوفة»^(١).

٧- قال عنه السيّد محسن الأمين: «فاضل عالم محقق مدقق فقيه متبحّر»^(٢).

آثاره العلميّة

صنّف قدسُ كتباً كثيرة في شتّى العلوم النافعة، وبرع في كثير من العلوم والفنون والصناعات، وقد بلغ المخطوط منها في خزانة مشهد أمير المؤمنين عليه السلام بالنجف نحو ثلاثين كتاباً، أكثرها مختصرات من كتب غيره وشروح^(٣) ومنها:

١- اختيار حقائق الخلل في دقائق الحيل. ذكره الميرزا عبدالله الأفندي في رياض العلماء وقال: «قد ذكره الكفعمي في كتاب مجموعة الغرائب، ثمّ نسب إليه كتاب اختيار حقائق الخلل في دقائق الحيل، و كان أصل هذا الكتاب من غير هذا الشيخ وهو قد اختاره»^(٤).

٢- الإرشاد في معرفة مقادير الأبعاد (في الهيئة).

(١) الطهراني، طبقات أعلام الشيعة: مج ٣/٥/١١١.

(٢) الأمين، أعيان الشيعة: ٤٦٥/٧.

(٣) الأمين، أعيان الشيعة: ٤٦٥/٧، أغا بزرك الطهراني، الذريعة: ٢٩٥/١٤.

(٤) أفندي، رياض العلماء: ١٠٤/٣.

٣. الأضداد في اللغة، قال الأفندي في الرياض: «وله أيضاً الأضداد في اللغة، و الظاهر أنّه عين سابقه»^(١) إشارة الى كتاب الأعمار.
٤. الأعمار، ذكره الميرزا عبدالله الأفندي بقوله: «ومن مؤلفاته "إيضاح كتاب الأعمار"، نسبة الكفعمي في حواشي البلد الأمين و ينقل عنه»^(٢).
٥. الأماقي شرح كتاب الإيلاقي.
٦. الإيضاح والتبيين: شرح مناهج اليقين.
٧. البسط والبيان في شرح تجريد الميزان.
٨. التشريح في الطب.
٩. التصريح في شرح التلويح إلى أسرار التنقيح.
١٠. تصويح الروضة.
١١. الحدود النحوية والمآخذ على الحاجية.
١٢. الدرّ المنتخب في لباب الأدب.
١٣. درر النقّاد في شرح إرشاد الأذهان.
١٤. رسالة تجريد النّيّة من الرسالة الفخرية.
١٥. الرسالة الفارقة والملحة الفائقة.

(١) أفندي، رياض العلماء: ٣/١٠٤.

(٢) المصدر نفسه.

- ١٦- الرسالة المفردة في الأدوية المفردة وهي هذه الرسالة.
- ١٧- الرسالة المفيدة لكل طالب في معرفة مقدار أبعاد الأفلاك والكواكب^(١).
- ١٨- زبدة رسالة العلم - الرسالة المكملّة لشرح المناهج - .
- ١٩- شرح الجغميني.
- ٢٠- شرح ديوان المتنبي.
- ٢١- شرح رسالة في الدلالة.
- ٢٢- شرح القصيدة الساسانية.
- ٢٣- شرح نهج البلاغة.
- ٢٤- الشهدة في شرح تعريب الزبدة.
- ٢٥- صفوة الصفوة.
- ٢٦- غرر الغرر و درر الدرر (أو مختصر غرر الفوائد).
- ٢٧- القسطاس المستقيم والنهج القويم.
- ٢٨- الناسخ والمنسوخ.
- ٢٩- مختصر الأوائل أو (الأوليات).
- ٣٠- مختصر تفسير عليّ بن إبراهيم القميّ (البيان في تفسير القرآن).
- ٣١- مختصر شرح حكمة الإشراق.

٣٢- المعيار في المنطق، ذكره الطهراني في الذريعة^(١).

٣٣- المنتخب في المعاني والبيان والبديع.

٣٤- المنتخب في تعداد فرق المسلمين.

٣٥- الوجيز في تفسير الكتاب العزيز.

(١) أغا بزرك، الذريعة: ٢١/٢٧٧.

الطب في زمن ابن العتائقي

ان الرسالة التي بين ايدينا للطبيب الحلبي والعالم الرباني الشيخ كمال الدين عبد الرحمن بن محمد ابن العتائقي رحمته الله وهي رسالة في الأدوية المفردة وهي دليل دوائي سهل الاستعمال جمعه من امهات كتب الطب في عصره وهي بمثابة الدليل الذي يحمله الطبيب في زمننا في جيبه بدل حمل المصادر الكبيرة والمتوسعة ، ولكي تكتمل الاستفادة من هذه الرسالة لابد لنا من نبذة تعريفية عن الطب في زمن ابن العتائقي. ويمكن ايجاز ذلك بالقول :

إن القرن الثالث الهجري كان عصر الترجمة ، وان القرن الرابع والنصف الاول من القرن الخامس كان عصر ظهور المؤلفات الكبرى في الطب ، مثل الحاوي في الطب للرازي - هو الطبيب محمد بن زكريا الرازي (ت : ٣٢٠هـ) - كان من اوائل العاملين بالطب السريري وتسجيل الملاحظات والتجارب على الحيوانات ، كما يرجع اليه الفضل في التمييز والفصل بين مرضي الجدري والحصبة. من مؤلفاته كتاب الحاوي في الطب وكتاب المنصوري^(١) ، وزاد المسافر لابي جعفر احمد بن الجزار - هو الطبيب الصيدلاني ابو جعفر احمد ابن ابراهيم ابن الجزار ولد سنة ٢٨٥هـ في القيروان في عائلة مشهورة بالعلم وخاصة الطب حيث كان والده كحالا ، لديه العديد من المؤلفات وفي مختلف العلوم -^(٢) ، والقانون في الطب لابن سينا - هو الحسين بن عبد الله بن علي ولد

(١) السامرائي ، ابو بكر الرازي واثره في الطب : ص ٩.

(٢) مراد ، بحوث في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب : ص ١٧٩.

عام ٣٧٠هـ وهو المع اسم بعد الرازي في تاريخ الطب الاسلامي وقد لقب لشهرته بالشيخ الرئيس. له كتاب القانون في الطب، وكتاب الشفاء في الفلسفة بالإضافة الى الكثير من الكتب والرسائل ويعود له الفضل في ابتكار الزرقه تحت الجلد. توفي ٤٢٨هـ^(١) - وغيرها.

اما القرن السادس والسابع فقد مثلاً عصر التطبيق لما انتهت اليه المعارف العربية الاسلامية في مجال الطب، فقلّت التآليف الطبية المبتكرة وكثرت الشروح للمؤلفات السابقة^(٢).

اعتمد اطباء القرن الثامن الهجري في ممارساتهم الطبية على نتائج الاطباء السابقين لهم وبالاخص كتاب الحاوي للرازي والقانون لابن سينا، وخير شاهد على ذلك: كتاب الشيخ عبد الرحمن ابن العتائقي طَيَّبَ اللهُ تَرَاثَهُ الايمافي في شرح الايلاعي، وكتابه هذا شرح على الفصول الايلاقية لشرف الدين محمد ابن يوسف الايلاعي وهو من اطباء القرن الخامس الهجري^(٣) ومن جملة تلاميذ الشيخ الرئيس ابن سينا والاخذين عنه. وكتاب الفصول الايلاقية هو مختصر للكتاب الاول من القانون لابن سينا^(٤). أي ان ابن العتائقي لخص شرح كتاب القانون لابن سينا الذي يعتبر مع كتاب الحاوي في الطب للرازي من

(١) العقاد، الشيخ الرئيس ابن سينا: ص ١١. عكاوي، الموجز في تاريخ الطب عند العرب :

ص ٢٠٧. العلمي، الدواء من فجر التاريخ الى اليوم: ص ٣٣.

(٢) مراد، بحوث في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب: ص ٢٢٨.

(٣) الطباطبائي، التراث الطبي العربي: ص ٨٨. النشار، تاريخ العلوم عند العرب: ص ١٠٠.

(٤) ابنُ ابي اصيبعة، عيون الانباء في طبقات الاطباء: ٢٩/٣. الطباطبائي، التراث الطبي

العربي: ص ٤٠٦.

افضل الكتب الطبية التي كانت معتمدة في القرن الثامن الهجري وما بعده في حواضر البلاد الاسلامية ولقرون عدة ثم انتقلا الى اوربا وظلا مرجعين مهمين حتى اواخر القرن السابع عشر الميلادي بل ان القانون في الطب طبع في اوربا قبل ان تطبع كتب ابقراط - أبقراط (Hippocrate) طبيب يوناني ولد حوالي عام ٤٦٠ ق.م. اشتهر بانه اول من كسر قيد حصر تعليم الطب بعوائل خاصة وبدأ يعلم العامة وكذلك بقسمه المشهور الذي ما زال معتمداً من قبل بعض كليات الطب ويعد ابو الطب ولديه الكثير من المؤلفات الطبية - ^(١) وجالينوس - هو كلوديوس جالينوس بن نكون (Galen) وهو طبيب يوناني الاصل عاش في العصر الروماني، ولد سنة ١٣١م - ^(٢) ووصلت عدد طبعاته في منتصف القرن السابع عشر الميلادي الى العشرين طبعة ^(٣). كما اعتمد الشيخ على اقوال الكثير من اطباء اليونان ونقل عنهم في الرسالة التي تحت ايدينا.

وعند النظر الى الطب الاسلامي في ذلك الوقت أي القرن الثامن نجد انه قد جمع بين :

اولاً: الموروث النظري والفلسفي اليوناني المتمثل بنظريات جالينوس و الخبرات اليونانية المتوارثة.

وثانياً: التطبيق العملي القائم على الممارسة التجريبية والسريية التي خطها الرازي وبقية العلماء المسلمين.

(١) ابن العبري، منتخب جامع المفردات في الأدوية للغافقي: ص ٢٠٦.

(٢) السامرائي، مختصر تاريخ الطب العربي: ص ١٤٧.

(٣) هونكة، شمس العرب تسطع على الغرب: ص ٣١٥.

وقد تأثر الاطباء المسلمين بالنظريات الطبية اليونانية المشوبة بكثير من الفلسفة فكان بنظرهم الطبيب الجيد هو الفيلسوف الجيد وهو قول جالينوس الذي يرى ان الطبيب الفاضل هو فيلسوف كامل^(١). الا ان الاطباء المسلمين قد اكملوا الجانب النظري بالجانب العملي والتطبيقي الذي استخف به اليونانيين^(٢). وقد عرف جالينوس الطب: بانه معرفة الاشياء المنسوبة المتصلة بالصحة والمرض وبالحال التي لم يخلص للإنسان فيها صحة ولا مرض^(٣). ويرى الاطباء المسلمين بان حياة الانسان تقوم بعوامل سبعة تشارك في تركيبه وفي اداء وظائف اجهزته واعضائه سميت بكليات الطب أو مقومات الجسم.

أما مقومات الجسم (كليات الطب)^(٤) فتنقسم الى اقسام متعددة منها:

الأول: العناصر الطبيعية الاربعة الأول

وتعرف بالاستقصات او الأركان او الأصول او الأمهات او الهولي وهي جوهر الجزئيات التي تتكون منها الكائنات من جماد ونبات وحيوان، بما في ذلك جسم الانسان وهي أربعة:

اولها النار: وهي حارة يابسة (وهي اقصى درجات الحرارة).

(١) مراد، بحوث في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب: ص ١٤.

(٢) النشار، تاريخ العلوم عند العرب: ص ٣٦.

(٣) جالينوس، الصناعة الصغيرة: ص ٧.

(٤) ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٣٠-١١٦، الانطاكي، تذكرة اولي الالباب:

ص ١٢-١٦. جالينوس، الصناعة الصغيرة: ص ٧-١٥٠. قناتى، رسائل ابن رشد الطبية:

ص ٢٩-١٦٣. الشيرازي، مبادئ الطب: ص ١٣-٤٣. الطبري، بحر المنافع في الطب:

ص ٢٤-٣١. السامرائي، مختصر تاريخ الطب العربي: ٢/ ٢٣٤-٢٥٣.

فالهواء : وهو حار رطب (وهو اقصى درجات الرطوبة) .

فالماء : وهو بارد رطب (وهو غاية درجات البرودة) .

فالتراب : وهو بارد يابس (وهو نهاية الجوهر اليابس) .

ومنها تتكون الاغذية ومن الاغذية تتكون الاخلاط ومن الاخلاط تتكون بدن أعضاء الجسم - أي : بدن الانسان - .

الثاني: المزاج (Temper)

المزاج هو كيفية متوسطة بين الامور الاربعة ، وقد وضع الفلاسفة تسع امزجة تشتق من هذه الامور الاربعة - أي : الحرارة ، والبرودة ، والرطوبة ، واليبوسة - فيكون المزاج اما معتدلاً ولا يعني التعادل الذي هو التكافؤ (هذا المعنى لا وجود له) بل القصد هو العدل في القسمة. او يكون المزاج غير معتدل وهو اما مفرد (حار ، بارد ، رطب ، يابس) او مركب (حار رطب ، حار يابس ، بارد يابس ، بارد رطب). المزاج الحار يعني ان الحرارة غالبية على الامور الاخرى ، والمزاج الحار رطب يعني ان الحرارة والرطوبة غالبية على البرودة واليبوسة ، وهكذا.

الثالث: الاخلاط (Humours)

ان نظرية الاخلاط الاربعة هي الركيزة الاساسية التي استند عليها الاطباء المسلمون في فلسفة وتفسير فعاليات الجسم وحدوث الامراض وتعود اصولها الى ابقراط.

الاخلاط : جمع خلط وهو جسم رطب سيال يستحيل اليه الغذاء اولاً^(١) ، وهي سوائل جسم الانسان ، وهي اربعة : الدم والبلغم والصفراء والسوداء.

(١) ابن سينا ، القانون في الطب : ٤١/١ .

فان الاغذية بعد ان تهضم في المعدة وتتحول الى كيموس^(١) يتحول جزء منها الى بلغم والباقي يذهب الى الكبد بواسطة الماساريق^(٢) وفي الكبد تتحول رغوّة الكيموس الى المرة الصفراء ومن رسوبه خلط تكون المرة السوداء اما الجزء الصافي فيكون خلط الدم. ولكل خلط من هذه الاخلاط صفة خاصة به فالدم حار رطب، والبلغم بارد رطب، ثم المرارة وهي حارة جافة اما صفة خلط السوداء فباردة جافة. فمتى ما كانت هذه الاخلاط الاربعة متعادلة ومتناسقة بصفاتها ومقاديرها في الجسم فذلك يعني ان مزاج الجسم في حالة اعتدال وذلك معناه ان الجسم في صحة وعافية. اما اذا حدث تغيير في صفات خلط او كثر فان مزاج الجسم سوف يخرج عن الاعتدال وهو المرض بعينه. ولنمر بشكل سريع عليها:

١- الدم (Blood) وهو افضل الاخلاط حار رطب حلو الطعم احمر معتدل القوام رائحته غير نتنّة يتولد في الكبد وفائدته تغذية البدن وبما انه حار رطب فقد قاس الاطباء انه يتولد من الاغذية الحارة الرطبة وفي الاوقات الحارة الرطبة كالربيع. والدم غير الطبيعي صفاته تختلف عن هذه الصفات. والانسان الذي يكون مزاجه حاراً رطباً يقال له صاحب مزاج دموي.

٢- البلغم (Phlegme) وهو دم غير ناضج ويلي الدم عند الاكثرين لقربه منه ولأنه ينقلب دماً عند الحاجة، ولكن البعض يرى ان الاعضاء غير قادرة

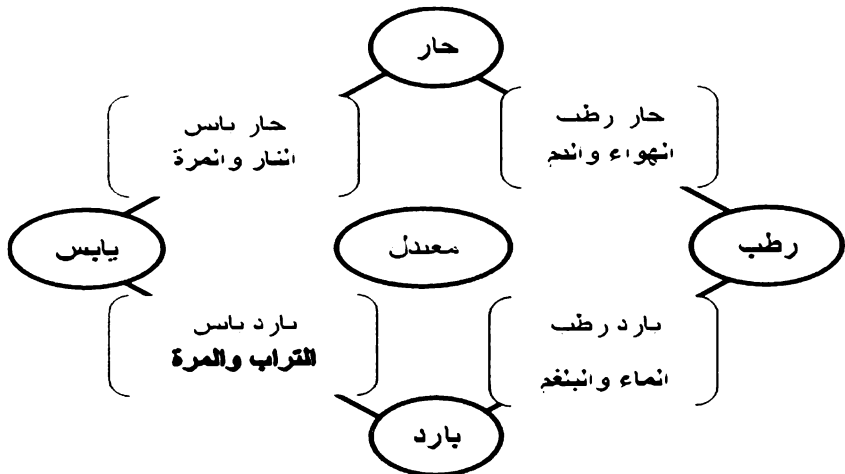
(١) هو الطعام إذا انهضم في المعدة قبل أن ينصرف عنها ويصير دماً. الاسرائيلي، الاغذية والأدوية: ص ٢٨.

(٢) ماساريقا وماساراقين هي عروق (اوردة) صفار دقاق صلاب تنقل المواد الممتصة من المعدة والامعاء الى الكبد. الهروي، بحر الجواهر في تحقيق المصطلحات الطبية: ص ٢٥٩.

على احوال البلغم الى دم . والبلغم بارد رطب وكذلك مزاج الشخص المصاب باختلاف في خلط البلغم. وفائدته انه ينقلب دماً ويرطب الاعضاء فلا تجففها الحركة وثالثاً يغذي الدماغ.

٣- خلط المرة الصفراء (Yellow Bile) يتكون في الكبد وينصب جزء منه في المعدة ليساعد على هضم الطعام، وينصب القسم الاخر الصافي الى الدم فيجعله رقيقاً لطيف القوام ليسهل وصوله الى ابعد اطراف الجسم وادق العروق، وطبع خلط المرة الصفراء حار جاف وكذلك يكون مزاج الشخص الصفراوي أي المصاب باختلال توازن المرة الصفراء.

٤- خلط المرة السوداء (Black Bile) يتكون في الكبد ويكون وافراً بعد تناول الطعام الجاف البارد ويجتذب الطحال القسم الغليظ منه ليقذف به الى فوهة المعدة ليعدل به الشهية الى الطعام، وطبع المرة السوداء بارد جاف وكذلك مزاج الشخص المصاب بها (المزاج السوداوي).



مخطط يوضح علاقة الاركان الاربعة والاخلاط والامزجة

الرابع: منافع الاعضاء

وهي اعمالها الغريزية (الفسيولوجية) وتتمثل بـ :

١- الوظائف الطبيعية وتشمل فعالية التغذية والتوالد.

٢- الوظائف الحيوانية وتشمل حركات التنفس والهضم وضربات القلب ونبض الاوعية والحركات الارادية.

٣- الوظائف الروحية وتشمل الافعال المحركة التي تنظم عمليات الحس والشم والنظر والسمع والذوق واللمس كما تشمل الفعاليات الفكرية ومنها الذاكرة والخيال ونحو ذلك.

الخامس: اعضاء الجسم

وتقسم الى :

١- اعضاء بسيطة وهي متشابهة التركيب كاللحم والعظم والاربطة والاعصاب.

٢- مركبة او الية كاليدين والرجلين واللسان والوجه.

السادس: القوى (Temprement)

وهي القوى التي بها تستطيع الاعضاء ومن ثم الجسم القيام بأعماله ووظائفه وهي موجودة في الانسان والحيوان والنبات ، وتنقسم الى ثلاثة انواع :

١- الحيوانية وهي قوى مشتركة بين الانسان والحيوان. وهي مسؤولة عن الوظائف الحيوانية ومركزها القلب وتنتقل الى كل الجسم عن طريق الشرايين.

٢- الطبيعية وهي قوى مشتركة بين الحيوان والنبات. وهي التي تدبر شؤون الوظائف الطبيعية ومركزها الكبد.

٣- الروحية أو النفسية فيمتلكها الانسان فقط وبها يتميز عن سائر المخلوقات. وهي المسؤولة عن الامور العقلية والروحية والحركات اللاإرادية ومركزها في الدماغ، ومنه تنحدر الى اجهزة الجسم عن طريق الاعصاب. وهناك قوى تتفرع من القوى الرئيسة الثلاث مثل المغيرة والمكونة والمغذية والجاذبة والدافعة والماسكة والمصورة.

السابع: الأرواح

وهي التي تسيطر على القوى الثلاث وعلى فروعها وليس للجسم مفر منها، ولا يستطيع البقاء على قيد الحياة من دونها ولو الى لحظات. وهي من الامور الغيبية التي حيرت العلماء ولا زال امرها مجهولاً. وقد عرّفوها على انها جسم لطيف يتكون من انقى البخار ويحمل القوى من المبادئ الى الغايات.

الأدوية^(١)

- الأدوية المفردة والأدوية المركبة

الدواء المفرد: هو الدواء الذي لم يخلط مع دواء ثاني في مستحضر صيدلاني بل يستخدم وحيداً لعلاج حالة مرضية معينة، هذا الدواء المفرد ينفع في علاجها أو له خاصية ما مثل نبات الدفلى الذي ينفع في علاج مرض الجرب أو إذا رُشَ طبيخه في البيت قتل البراغيث وعليه سوف يكون له طبع خاص فالدفلى مثلاً حار يابس. وقد ذكر الرازي في الحاوي في باب الأدوية المفردة تسعمائة واحد عشر دواء من اصول نباتية وحيوانية ومعدنية.

الدواء المركب: هو الدواء الذي يحضر بخلط أكثر من دواء مفرد في مستحضر صيدلاني واحد، مثل حَبِّ السورنجان الذي يحضر من خلط الأدوية المفردة (الصبر) و (السورنجان)^(٢) و (الاهليلج الاصفر) و (السقمونيا الانطاكي) بكميات معينة ويستخدم لأوجاع المفاصل والقرص.

وقد اوجب الاطباء المسلمون الاقتصار على الدواء المفرد فقال الرازي: «ما قدرت ان تعالج بدواء مفرد فلا تعالج بدواء مركب»^(٣) لان كل دواء له

(١) ينظر: الهاروني، منهاج الدكان ودستور الاعيان: ص ١١٥. بن هندو، مفتاح الطب ومنهاج الطلاب: ص ١٧٥. عزة، ابو بكر الرازي واثره في الطب: ص ٥١. ابن سينا، القانون في الطب: ص ٣٧٣ و ٣٣٢. ابن النفيس، الموجز في الطب: ص ١٠٣. سامي، الطب والصيدلة عند العلماء العرب: ص ٢٢٣.

(٢) كل الأدوية تم التعريف بها في اماكن ورودها في متن الرسالة.

(٣) عزة، ابو بكر الرازي واثره في الطب: ص ٥١.

محاسن ومضار في الوقت نفسه ، أي ان استخدام دواء ثاني يعني مضار جديدة ممكن ان تحدث. ولكن الطيب قد يضطر الى استخدام الدواء المركب اذا وجد ان الدواء المفرد غير كافٍ في علاج المرض ، كما قال طيبينا المسلم الرازي رحمته الله : «ربما احتيج ان يخرج من البدن اخلاطاً مختلفة فيحتاج ان يركب ذلك الدواء من ادوية كل واحد منها يخرج خلطاً من الاخلاط»^(١) ، وقد اورد ابن سينا احتياجات اخرى للدواء المركب قائلاً : «انه قد لا نجد في كل علة خصوصاً المركبة دواء مقابلاً لها من المفردات ولو وجدنا لما آثرنا عليه بل ربما لم نجد مركباً نقابل به مركباً أو نجده الا انا نحتاج إلى قوة زائدة في أحد بسيطيه ، فنحتاج إلى أن نضيف إليه بسيطاً يقوى قوته كالبابونج ، فان فيه قوة تحليل أكثر ، وقوة قبض أقل ، فتشدد قوة القبض بدواء بسيط قابض نضيفه إليه ، وربما وجدنا دواء مفرداً مسخناً ولكن حاجتنا ماسة إلى سخونة أقل منها ، فنحتاج أن نضيف إليه مبرداً أو أكثر منها ، فنحتاج أن نضيف إليه مسخناً آخر ، وربما نحتاج إلى دواء يسخن أربعة اجزاء ، ولم نجد الا ما يسخن ثلاثة اجزاء ، وآخر يسخن خمسة أجزاء ، فنجمع بينهما راجين ان يحصل من الجملة مسخن لأربعة اجزاء. وربما كان الدواء الذي نريده بالغاً فيما نريده ، لكنه ضار في أمر آخر فنحتاج إلى أن نخلط به ما يكسر مضرته»^(٢) والقصد ان الجمع هدفه الوصول الى خليط مناسب للغرض المنشود.

(١) عزة ، ابو بكر الرازي واثره في الطب : ص ٥١ .

(٢) ابن سينا ، القانون في الطب : ٣٧٣/٤ .

ـ الدواء والغذاء

الغذاء: هو كل شيء يحيله البدن الى طبيعته (أي: طبيعة البدن) أي: ان البدن يؤثر فيه دون تأثيره هو في طبيعة البدن، كالحزب فان البدن يحوله الى كيلوس^(١)، ثم دماً، ثم لحماً وعظماً.

اما الدواء: هو ما استحوذ على البدن فأحاله الى طبعه، كالدارصيني فانه حار يؤثر في البدن ويحيله الى حرارته ويكون تأثيره ملموساً ويغير طبيعة البدن ولو بشكل مؤقت كأن يُسخن أو يُبرّد.

ولكن الامر ليس مطلقاً فهناك الغذاء الدوائي والدواء الغذائي حيث يكون للدواء طبع غذائي وطبع دوائي، فيحيله البدن بما فيه من طبع غذائي ويؤثر في البدن بما فيه من طبع دوائي، فاذا كان طبعه الغذائي اغلب سمي الغذاء الدوائي مثل الشلغم والثوم والبصل والنبيد. وعندما يكون الطبع الدوائي اغلب يسمى الدواء الغذائي مثل الكمون والفلفل الاسود والكرويا.

ـ ما معنى قول، طبعه بارد يابس في الثانية ؟ (درجات الأدوية)

ان كل دواء يتناوله الانسان أما أن يكون له تأثير أو لا يكون له تأثير، فالدواء غير المؤثر هو الدواء المعتدل. أما الذي له تأثير فان هذا التأثير اما ان يكون خفيفاً، واما يكون تأثيره واضحاً، او يكون تأثيره شديداً، او يكون تأثيره بالغ الشدة وقد تصل شدته الضرر.

(١) الكيلوس: لفظ سرياني وهو الطعام اذا انهضم في المعدة أي عصير الاطعمة المهضومة. الهروي، بحر الجواهر في تحقيق المصطلحات الطبية: ص ٢٥١. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٧٠٦.

وعليه ان الدواء ذو التأثير الخفيف يقال له دواء في الدرجة الاولى مثل السمسم طبعه حار في الاولى ، أي انه يسخن اسخانا خفيفاً طفيفاً عند تناوله.

اما السماق فطبعه بارد في الثانية أي انه يسبب البرودة الواضحة التي هي اكثر من الخفيفة ، فالدواء الذي يكون تأثيره واضحاً يكون في الدرجة الثانية.

والدواء الذي يكون تأثيره شديد الوضوح هو في الدرجة الثالثة ، فيقال ان النحاس هو حار يابس في الثالثة أي ان تسخينه وتجفيفه للعضو شديد الوضوح حتى انه ممكن ان يبلغ حد الضرر ولكنه لا يقتل.

اما الدرجة الرابعة والاخيرة فيقصد بها التأثير الشديد جداً الذي يسبب الضرر وقد يصل حد القتل اذا كانت جرعته زائدة عن الحد او ان يكون قتالاً بالطبع.

واغلب الأدوية المفردة يكون لها طبع مركب مثلاً حار يابس او حار رطب او بارد يابس او بارد رطب فالسماق مثلاً هو بارد في الثانية يابس في الثالثة أي ان برودته واضحة وتجفيفه شديد قد يسبب الضرر.

وقد قسم العلماء كل درجة الى ثلاثة مستويات فنرى دواء حاراً في اول الدرجة الاولى واخر يابساً في وسط الثانية واخر حاراً في اخر الثالثة.

وعليه نرى اغلب الاغذية هي في الدرجة الاولى والثانية ، بينما كل السموم تكون في الدرجة الرابعة.

- افعال قوى الأدوية المفردة

للأدوية افعال عامة وافعال خاصة ، فالعامة مثل التسخين والتبريد والجذب والدفع ، بينما الخاصة مثل المنفعة في السرطان والمنفعة في البواسير والمنفعة في اليرقان. وهناك افعال شبه عامة مثل الاسهال والادرار والتي وان كانت في

أعضاء خاصة فأنها تشبه الكلية الا انها افعال في امور يعم نفعها وضرها،
وافعال الأدوية هي :

الملطف: هو الدواء الذي من شأنه أن يجعل قوام الخلط أرق يفرق الخلط
بتبخيره إياه واخراجه عن موضعه الذي اشتبك فيه جزءاً بعد جزء مثل
الجندبيدستر.

الجالى: هو الدواء الذي من شأنه ان يحرك الرطوبات اللزجة والجامدة عن
فوهات المسام في سطح العضو حتى يبعدها عنه مثل ماء العسل.

المخشن: هو الدواء الذي يجعل سطح العضو مختلف الاجزاء في الارتفاع
والانخفاض اما لشدة تقبيضه مع كثافة جوهره واما لشدة حرافته مع لطافة
جوهره فيقطع ويبطل الاستواء مثل إكليل الملك وأكثر ظهور فعلها في التخشين
انما هو في العظام والغضاريف وأقله الجلد.

المفتح: هو الدواء الذي من شأنه ان يحرك المادة الواقعة في داخل تجويف المنافذ
إلى خارج لتبقى المجاري مفتوحة وهذا أقوى من الجالي مثل فطر اساليون.

المرخي: هو الدواء الذي من شأنه أن يجعل قوام الأعضاء الكثيفة المسام
ألين بحرارته ورطوبته فيعرض من ذلك أن تصير المسام أوسع واندفاع ما فيها
من الفضول أسهل مثل ضماد الشبث وبزر الكتان.

المنضج: هو الدواء الذي من شأنه أن يفيد الخلط نضجاً لأنه مسخن باعتدال
وفيه قوة قابضة تحبس الخلط إلى أن ينضج ولا يتحلل بعنف فيفترق رطبه من
يابسه وهو الاحتراق.

الهاضم: هو الدواء الذي من شأنه أن يفيد الغذاء هضماً.

كاسر الرياح: هو الدواء الذي من شأنه أن يجعل قوام الريح رقيقا هوائيا بحرارته وتجفيفه مثل بزر السذاب.

المقطع: هو الدواء الذي من شأنه ان ينفذ بلطافته فيما بين سطح العضو والخلط اللزج الذي التزق به فيبريه عنه مثل الخردل والسكنجبين.

الجاذب: هو الدواء الذي من شأنه أن يحرك الرطوبات إلى الموضع الذي يلاقيه مثل الجند بيدستر. والدواء الشديد الجذب هو الذي يجذب من العمق، نافع جدا لعرق النسا وأوجاع المفاصل الغائرة ضمادا بعد التنقية وبها ينزع الشوك والسلاء من محابسها.

اللاذع: هو الدواء الذي له كيفية نفاذة جدا لطيفة تحدث في الاتصال تفرقا كثير العدد متقارب الوضع صغيرا متغير المقدار فلا يحس كل واحد بانفراده وتحس الجملة كالموضع الواحد مثل ضماد الخردل بالخل أو الخل نفسه.

المحمر: هو الدواء الذي يسخن ما تحته من الانسجة فيحمر وهذا الدواء مثل الخردل والتين والفودنج والقردمانا والأدوية المحمرة تفعل فعلا مقاربا للكي.

المحكك: هو الدواء الذي من شأنه يجذبه وتسخينه أن يجذب إلى المسام أخلاطا لذاعة حاكة ولا يبلغ أن يقرح كالكيكج.

المقرح: هو الدواء الذي من شأنه أن يفنى ويحلل الرطوبات الواصلة بين أجزاء الجلد ويجذب المادة الرديئة إليه حتى يصير قرحة مثل البلاذر.

المحرق: هو الدواء الذي من شأنه أن يحلل لطيف الأخلاط مثل الفرييون.

الأكال: هو الدواء الذي يبلغ من تحليله وتقريجه أن ينقص من جوهر اللحم مثل الزنجار.

المفتت: هو الدواء الذي إذا صادف خلطاً متحجراً صغيراً جزءه ورضه مثل مفتت الحصة من حجر اليهودي وغيره.

المعفن: هو الدواء الذي من شأنه ان يفسد مزاج العضو أو مزاج الروح الصائر إلى العضو ومزاج رطوبته بالتحليل ، مثل الزرنيخ والثافسيا.

الكاوي: هو الدواء الذي يأكل اللحم ويحرق الجلد احراقاً مجففاً مثل الزاج والقلقطار.

القاشرة: هو الدواء الذي من شأنه - لفرط جلائه - ان يجلو أجزاء الجلد الفاسدة مثل القسط والراوند.

المقوى: هو الدواء الذي يعمل لتقوية البدن مثل الطين المختوم والترياق.

الرادع: هو مضاد الجاذب وهو الدواء الذي من شأنه لبرده ان يحدث في العضو برداً فيكثفه به ويضيق مسامه ويكسر حرارته الجاذبة ويحمد السائل إليه أو يخثره فيمنعه عن السيالان إلى العضو ويمنع العضو عن قبوله مثل عنب الثعلب في الأورام.

المغلظ: هو مضاد الملطف وهو الدواء الذي من شأنه ان يصير قوام الرطوبة أغلظ اما باجماده واما باخثاره واما لمخالطته.

المفحج: هو مضاد الهاضم والمنضج.

المخدر: هو الدواء البارد الذي يبلغ من تبريده للعضو إلى أن لا يقبل تأثير القوى النفسانية فيقطع الالم مثل الأفيون والبنج.

المنفخ: هو الدواء الذي في جوهره رطوبة غريبة غليظة إذا فعل فيها الحار الغريزي لم يتحلل بسرعة بل استحال ريحاً مثل اللوبيا وجميع ما فيه نفخ.

الغسل: هو كل دواء من شأنه ان يجلو لا بقوة فاعلة فيه بل بقوة منفعة تعينها الحركة - أعني بالحركة السيالان - فان السائل اللطيف إذا جرى على فوهات العروق ألان برطوبته الفضول وأزالها بسيالانه مثل ماء الشعير والماء القراح وغير ذلك.

الموسخ للقروح: هو الدواء الرطب الذي يخالط رطوبات القروح فيصيرها أكثر ويمنع التجفيف والادمال.

المزلق: هو الدواء الذي يبل سطح جسم فيسهل حركته في المجرى المحتبس فيه كالإجاص في اسهاله.

الملس: هو الدواء اللزج الذي يجعل سطح العضو الخشن أملس.

المجفف: هو الدواء الذي يجفف الرطوبات بتحليله ولطفه.

القابض: هو الدواء الذي يحدث القبض والتكاثر في العضو ويسد المجاري.

العاصر: هو الدواء الذي يبلغ من تقييضه وجمعه الاجزاء إلى أن تضطر الرطوبات الرقيقة المقيمة في خللها إلى الانضغاط والانفصال.

المسدد: هو الدواء اليابس الذي يحتبس لكثافته ويبوسته أو لتغريته في المنافذ فيحدث فيها السدد.

المغري: هو الدواء اليابس الذي فيه رطوبة يسيرة لزجة يلتصق بها على الفوهات فيسدها.

المدمل: هو الدواء الذي يجفف الجروح ويساعد على التساق حوافها وشفائها مثل دم الأخوين والصبر.

المنبت للحم: هو الدواء الذي من شأنه ان يحيل الدم الوارد على الجراحة لحما لتعديله مزاجه وعقده إياه بالتجفيف.

الخاتم: هو الدواء المجفف الذي يجفف سطح الجراحة حتى يصير خشكريشة^(١) عليه تكنه من الآفات إلى أن ينبت الجلد الطبيعي.

الدواء القاتل: سم قاتل اذا اسيء استخدامه كالفريون والأفيون.

السم: هو سم بالخاصية كالبيش.

الترياق والبادزهر: ويعني مضاد السم، والترياق يتم تحضيره بخلط مجموعة ادوية بينما البادزهر طبيعي، ونستطيع القول ان الترياق مركب والبادزهر مفردة^(٢).

(وأما المسهل والمدر والمعرق) فإنها معروفة.

(١) هي الخثرة التي تتكون عند فتحات الجروح وتوقف النزيف. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٣٥/١.

(٢) الهروي، بحر الجواهر في تحقيق المصطلحات الطبية: ص ٤٤.

منهج المؤلف

١- اعد الشيخ ابن العتائقي رَحِمَهُ اللهُ هذه الرسالة في الأدوية ليستفيد منها الآخرون حيث صيَّرها دليلاً مختصراً للأدوية. ان عملية تلخيص عدد من الكتب والمراجع في (٣٦) صفحة من قبل انسان يُقدر خطورة هذه الصناعة يتطلب خبرة ودراية بكل ما يتعلق بالدواء.

٢- ذكر المؤلف في ثانيا رسالته حوالي (٥١٣) دواءً مفرداً من اصول نباتية وحيوانية ومعدنية مرتبة بحسب الحروف الابدجية. وقد ذكر الشيخ ابن العتائقي طباع الأدوية واهم خواصها واستعمالاتها.

٣- اعتمد في كتابة الرسالة على كتب الاطباء المسلمين السابقين له من امثال كتاب الكناش لعيسى بن الحكم - هو عيسى بن حكم الدمشقي ، كان جده ووالده اطباء ايضاً وتوفي في ايام خلافة المعتصم بالله (٢٢٥هـ)، مؤلفاته: كتاب في منافع الحيوان ، الرسالة الكافية الهارونية ، الكناش الكبير الذي يعرف به وينسب اليه -^(١) والحاوي في الطب للرازي والقانون في الطب لابن سينا. كما نقل كلام الاطباء اليونان والرومان السابقين لعصر الاطباء المسلمين وغيرهم ممن ذكروا في الرسالة.

٤- وقد نقل الشيخ ابن العتائقي بعض النصوص بشكل مباشر وهو ما اشار اليه في صفحة العنوان قائلاً: الرسالة المفردة في الأدوية المفردة جمع الفقير الى الله عبد الرحمن بن محمد ابن العتائقي ، ومن امثلة النقل المباشر كلام الشيخ

(١) السامرائي، مختصر تاريخ الطب العربي: ٢٥٩/١. نعمة الله ومليحة، موسوعة علماء

الطب: ص ٢١٣. ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء في طبقات الاطباء: ٣٠/٢.

عن نبات الجُبُّان اذ قال: قال في الحاوي هو بزر بين الحنطة والشعير. وهذه العبارة قد وردت في كتاب الحاوي في الطب^(١).

٥- وهو لم يكن مجرد ناقل او ناسخ لأقوال الآخرين بل كان يعرضها للنقد الموضوعي فينقل ما توثق منه ووافق رأيه بل كان يخالف بعض ما ذهب اليه الاطباء السابقون ومثال ذلك عند الكلام عن بعض الادهان نقل رأي الاطباء بانها حارة رطبة فقال: (هكذا قالوا والصحيح)، ثم ذكر رأيه انها باردة رطبة. وليس هذا وحسب بل كان يضيف معلومة لم يذكرها الاطباء، مثل دواء الإبريسم الذي قال عنه الشيخ: ما ذكر طبعه لكنه حار يفرح القلب ويقويه، اي ان الطبع الحار هو من تقدير الشيخ.

٦- استخدم الشيخ بعض المختصرات مثل حرف (ص) للدلالة على كلمة خواص الدواء او استخدم الحروف الاولى للطباع مثل (ب ي في ٣) ويعني طبعه بارد يابس في الثالثة.

(١) الرازي، الحاوي في الطب: ٩٥ / ٢٠.

منهج التحقيق

١- الغاية من العمل هي اخراج نصوص الرسالة المفردة في الأدوية المفردة اخراجاً علمياً يقترب قدر الامكان من المقاصد التي ارادها المؤلف من كل نص من النصوص ، وقد راعينا المحافظة على النصوص كما وردت في النسخة الاصلية.

٢- بسبب ظروف الخزن غير الجيدة في فترة سابقة تلفت بعض نصوص المخطوطة ، الا ان الحظ قد اسعفنا في معرفة بعض النصوص التالفة ؛ لأنها جاءت في منتصف عبارة منقولة بشكل مباشر من كتب السابقين ، فقمنا بمطابقة الجزء الباقي ومعرفة النص المفقود ، ولم نعتدله الا بعد ان توثقنا منه قدر الامكان ثم وضع هذا النص بين معقوفتين [...] وتمت الاشارة الى المصادر التي ورد فيها النص المطابق.

٣- النصوص التي لم استطع معرفتها او التوثق منها كتبت مكانها ثلاث نقط

٤- قمت بكتابة اسماء الأدوية بالخط الغامق لتمييزها كما قمت بترقيمها واضعا الرقم بين معقوفتين [.] .

٥- احتوت المخطوطة على بعض الرموز مثل حرف (ص) ويقصد الشيخ كلمة (خواصه) وقد كتبت الكلمة الكاملة بدل المختصر دون الاشارة الى ذلك. ومما ميز خط الشيخ انه يكتب الكاف بدون شارحتها وقد اوردها بشكلها الصحيح ، كما فضل الشيخ اهمال همزة اخر الاسم الممدود مثل صفراء

وسوداء وكتبها صفراً وسوداً، وهي ظاهرة واردة في الكتابات القديمة^(١) - ربما ذلك يزيد من عدد الكلمات في السطر الواحد فيكون السبب اقتصادياً - وقد كتبتها بالشكل المتعارف عليه في الوقت الحالي.

٦- قمت بتعريف كل الاسماء غير المتعارف عليها مثل اسماء الاعلام والأدوية وكذلك المصطلحات الطبية الواردة في متن الرسالة.

٧- قمت بذكر بعض الاسماء اللاتينية او الانكليزية للأدوية وكتبتها باللغة الانكليزية، وقد وضعت الكلمات الانكليزية بين قوسين ().

٨- قمت بذكر الاسماء الرديفة لكل دواء وخاصةً الاسماء المعاصرة والشائعة في اكثر من دولة.

(١) هارون، تحقيق النصوص ونشرها: ص ٥٥.

وصف المخطوطة:

هي نسخة في الطب رتبها كاتبها حسب الحروف، اولها: بعد البسملة، الحمد لله حق حمده وشكر رفته ... وآخرها: يجفف الثآليل ويقلعها مُطلقاً ولحاء اصله يدخل. والنسخة ناقصة النهاية تنتهي بحرف الغين، عليها هوامش وتملك وختم مديرية الاثار.

وهي نسخة فريدة لرسالة في الأدوية عنوانها الرسالة المفردة في الأدوية المفردة كتبها العالم الرباني والطبيب المباشر الشيخ عبد الرحمن بن محمد ابن العتائقي، وهذه الرسالة محفوظة في خزانة مخطوطات العتبة العلوية المطهرة على صاحبها آلاف التحية والسلام، تحمل المخطوطة الرقم التسلسل العام (٦٨٨)، ورقم تسلسلها المخزني (٤٣٧٢/١٠)، حجمها من القطع الصغير (١١,٤ سم X ١٤,٨ سم) اما عدد صفحاتها فهو ٣٦ صفحة، وعدد سطور الصفحة يتراوح بين ١٣- ١٤ سطراً، ومعدل عدد كلمات السطر الواحد ١٠ كلمات تقريباً، كتبها المؤلف مستخدماً خط النسخ، كتب في الصفحة الاولى عنوان الرسالة وهو "الرسالة المفردة في الأدوية المفردة" ثم تلتها عبارة جمع الفقير الى الله عبد الرحمن بن محمد ابن العتائقي غفر الله ولوالديه والمؤمنين. وقد ورد في الصفحة الاولى ايضا تملك ملاحظ الروضة في شهر ربيع الثاني ١١٦٦هـ بالإضافة الى الكثير من الهوامش والتعليقات على شكل حكم واشعار ونُقول وفوائد متفرقة مع بعض المعلومات الطبية الهامة. وان تاريخ نسخها غير معروف بسبب نقص الورقة الاخيرة.

ونتيجة لسوء الحزن وعدم توفر طرق الحفظ الملائمة تعرضت المخطوطة لعمليات التلف البيولوجي المتمثل بالتخريب الحشري الذي نتج عنه خرم في وسط المخطوطة.

نسبة المخطوط:

بعد الرجوع الى كتب التراجم وكتب الببلوغرافيا وجدت ان الرسالة المفردة نسبها اكثر من مؤلف الى العلامة الطيب عبد الرحمن ابن العتائقي مثل:

(١) الشيخ اغا بزرك الطهراني^(١).

(٢) الدكتور جعفر المهاجر^(٢).

(٣) السيد محسن الامين^(٣).

وقد وصل هؤلاء المترجمون الى هذه الحقيقة بعد الإطلاع على المخطوطة وقراءة الورقة الاولى التي تشير بدون لبس الى كاتب الرسالة وهو الشيخ عبد الرحمن بن محمد العتائقي^(٤).

وليس غريباً ان يكتب العتائقي في موضوعات الطب فهو الطيب صاحب الفنون وقد وصفه تلميذه الحسين بن محمد في حاشية كتاب الايمامي في شرح الايلاقي قائلاً: اعرف ان المولى العالم الفاضل الكامل مفخر الفضلاء في الزمان، مسيح الدوران، ظهير الملة والدين عبد الرحمن بن العتائقي ادام الله فضله - وقال ايضاً في نهاية كلامه - ومجبه ومعتقده حسين بن محمد^(٥). ولكن ابن العتائقي كتب كتابين آخرين في الطب هما اولاً: الايمامي في شرح

(١) الطهراني، طبقات اعلام الشيعة: ١١٠/٥. الطهراني، الذريعة الى تصانيف الشيعة: ٢٢٥/١١.

(٢) المهاجر، اعلام الشيعة: ٨١١/٢.

(٣) الامين، اعيان الشيعة: ٥٢٥/١١.

(٤) ابن العتائقي، مخطوطة الرسالة المفردة في الأدوية المفردة: صفحة العنوان.

(٥) ابن العتائقي، الايمامي في شرح الايلاقي (مخطوطة): الصفحة الاخيرة.

الايلاقي^(١)؛ الايلاقي او الفصول الايلاقية للسيد شرف الدين الايلاقي^(٢) وهو اختصار للكتاب الاول من القانون في الطب لابن سينا. شرع الشيخ بكتابة الايماقي في ١١ من ذي الحجة سنة ٧٥٤ هـ وفرغ منه في يوم الاحد الثامن والعشرين من المحرم الحرام سنة ٧٥٥ هـ.

والكتاب الثاني هو التصريح في شرح التلويح^(٣) وهو شرح كتاب الطبيب فخر الدين الحنجدي^(٤) (التلويح الى اسرار التنقيح) فرغ من كتابته في المشهد الغروي المقدس عام ٧٧٤ هـ^(٥).

(١) الزركلي، الاعلام: ٣/٣٣٠. الامين، اعيان الشيعة: ١١/٥٢٤. طبقات الفقهاء: ١٠٥/٨. الطباطبائي، التراث الطبي العربي: ص ٨٨؛ ٤٠٦. ابن العتائقي الايماقي في شرح الايلاقي (مخطوطة): الصفحة الاخيرة. البروجردي، مخطوطاتنا: العدد الثاني/٤٠١.

(٢) هو شرف الدين، ابو عبد الله محمد بن يوسف الايلاقي حكيم من الاطباء من تلاميذ ابن سينا اصله من ايلاق بنواحي نيشابور، وقد اقام بباخرز ثم بلخ وقد اختلف المؤرخون في تاريخ وفاته فمنهم من ذكر وفاته بسنة ٤٨٥ هـ، ومنهم ارحها ٤٦٠ هـ، ومنهم من اعتبره قتل في وقعة قطوان سنة ٥٣٦ هـ. تصانيف منها الفصول الايلاقية او شرح الايلاقي، والاسباب والعلامات (في الطب). ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء في طبقات الاطباء: ٣/٢٩. الطباطبائي، التراث الطبي العربي: ص ٤٠٦. نعمة الله ومليحة، موسوعة علماء الطب: ص ٢٤٢.

(٣) الزركلي، الاعلام: ٣/٣٣٠. الامين، اعيان الشيعة: ١١/٥٢٥. كحالة، معجم المؤلفين: ١٦٧/٥. المهاجر، اعلام الشيعة: ٢/٨١٠. ابن العتائقي، التصريح في شرح التلويح (مخطوط): ص ١.

(٤) هو فخر الدين، محمد بن محمد بن علي ابن (ابي) نصر، عاش في القرن الثامن الهجري حيث ارخ الزركلي وفاته سنة ٧٥٠ هـ صنف كتاب التلويح الى اسرار التنقيح وهو مختصر لكتاب له سابق وهو تنقيح المكنون في كتاب القانون. الطباطبائي، التراث الطبي العربي: ص ١٧٨.

(٥) ابن العتائقي، التصريح في شرح التلويح (مخطوط): ص ١، الصفحة الاخيرة.

مرکز بعضی اعضا خانه لا

ما يقين الاستغناء عن عمه يروا

مجلس العلماء
والعلماء
والعلماء

عدد { ٢٧ } ع ٧

من يوم الجمعة
 في سنة الف سنة الف سنة
 و في سنة الف سنة الف سنة
 السنة الف سنة الف سنة
 في سنة الف سنة الف سنة
 في سنة الف سنة الف سنة
 في سنة الف سنة الف سنة

الرسالة المفردة في الادوية المفردة
جمع العذر الى ابن عبد الرحمن محمد بن العباس
عفا الله ولوالده والوطن

137

من قدامه المفسر لاسيما في تفسيره الحكيم الا ان قال
لا تفرحوا بالحكم والحكماء لا يفرحون ولا يبالغون في التوقير والاعتراف
والكرامات والحكمت فانها مفيد لخير حودهم للمفسر
والعبد وعلما بالهدى والوقار وقها في السرد

دانشگاه تهران
کتابخانه مرکزی

تاریخ ثبت کتاب: ...
شماره ثبت کتاب: ...

این کتاب در فهرست منابع و مآخذ ...
ثبت شده است.

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَكَّلَ رَفْدَهُ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ
 وَآلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَحْبِهِ الْمُنْتَجِبِينَ وَبَعْدُ فَهَذَا مَا سَأَلْتُهُ
 فِي الْأَدْوَمِ الْمَفْرُودَةِ جَمْعُهَا بِالْمَاسِ بَعْدَ إِخْوَانِي
 الرِّسَالَةِ الْمَفْرُودَةِ فِي الْأَدْوَمِ الْمَفْرُودَةِ وَرَقَّتْهَا
 وَبِاللَّهِ الْمُصْغَرِ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ بَابُ
 أَمَّا بَارِدُ الْمَاءِ رَطْبُهَا خَوَاصُّهُ يَقْوَى الْمَعِدَةَ أَمْ عِيْلَانٌ حَارٌّ
 فِي الْأَوَّلِ بَارِدُ الْمَاءِ خَوَاصُّهُ مِنْ سِيلَانِ الطُّوْبَانِ بِسْرَهَا
 الْبَحْرُ حَارٌّ الْمَاءِ بَارِدُ الْمَاءِ وَيَمْلَأُ النَّاسُ مِنْ السُّمُومِ الْبَحْرُ
 لَيْسَ بِحَارٍّ سَدِيدُ خَوَاصُّهُ يَرْفِدُ الْبَهَاءَ ابْتِشَارُ حَارٍّ الْأَوَّلِ
 مَا نَسِيَ الْمَاءُ يَذَرُ الْبَوْلَ أَتَى كُلَّ حَارٍّ تَحْلِلُ أَمِيرُ بَارِسَ
 خَوَاصُّهُ الْكَبْدَ حَارٌّ الْبَسَنُ الْعَصَائِرُ حَارٌّ لَدُنْ يَرْفِدُ الْبَهَاءَ
 وَهُوَ ثَرَى أَهْلُ خَوَاصُّهُ يُولِي الدَّمَ وَتَقَطُّ الْأَجْنَةُ وَيَذَرُ الْعَطَشَ

صنع بارد ماسر العصب الكثير وعدا الصنع الملى
لنأوس من عدا اللحم صندع رماذ اذا وضع -
موضع الدم حبسه ومرة بافع من الاورام
صب عليها وجرم الصفادع لا
الاشنان ماسر

باردع الاول ماسر الثاني
المصبى الاثا واذا شئت
من السعال الحار وجبس القى بالبطون
من الحار البول غار بقون حار الاول ماسر
اليس محلول طع منقح ملطف بافع جميع الاورام دس
الاماع وسع من الزقاق سهل الاصلاح العليط الحليف
من السور او البلغم غزبه من ورق مخففة بالدع ورمال
شجرة بالخل مخففة المائل وتسلطها مطلقا وكما اهلها

٢٧٤٧

الرسالة المفردة في الأدوية المفردة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حق حمده وشكر رفته وصلواته على خير خلقه محمد المشهود له
بعظيم خلقه وعلى اله الطاهرين وصحبه المنتجبين وبعد فهذه رسالة في الأدوية
المفردة جمعتها بالتماس بعد^(١) اخواني و[اسميتها]^(٢) الرسالة المفردة في الأدوية
المفردة ورتبتها [على حروف الابداء]^(٣) وبالله المستعان وعليه التكلان

باب [حرف الالف]^(٤)

[١] أملج^(٥) : بارد في الثانية رطب فيها^(٦) خواصه يقوي المعدة.

(١) هكذا ورد في الاصل.

(٢) هذا الجزء منخور ولكن كلمة (واسميتها) اقتضاها السياق .

(٣) هذا الجزء منخور ولكن جملة (على حروف الابداء) أقتضاها السياق .

(٤) هذا الجزء منخور ولكن جملة (حرف الالف) أقتضاها السياق .

(٥) املج : هو نبات الـ (Phyllanthus emblica) وبالسرانية املك. البيروني، الصيدنة في

الطب : ص ٧٣. يعرف في مصر بالسنانير. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب : ص ٦٢.

(٦) ان الدواء اذا ورد على البدن فاما ان لا يؤثر فيه بكيفية زائدة على ما للإنسان، وهو الدواء

المعتدل او يؤثر فيه بكيفية زائدة، وهو الخارج عن الاعتدال الى تلك الكيفية، وذلك التأثير

ان لم يكن محسوساً فهو في الدرجة الاولى، وان احس ولم يضر فهو في الدرجة الثانية، وان

ضر ولم يبلغ ان يقتل فهو في الدرجة الثالثة، وان بلغ ذلك فهو في الدرجة الرابعة، ويسمى

الدواء المमित. ابن النفيس، الموجز في الطب : ص ١٠٣. ويقصد الشيخ ان الأملج له برودة

ورطوبة محسوسة غير مؤذية.

[٢] أم غيلان^(١)، قيل: حار في الاولى يابس في الثانية خواصه ينفع من سيلان^(٢) الرطوبات باسرها.

[٣] أنجدان^(٣): حار في الثالثة يابس في الثانية، وقيل في الثالثة [خواصه]^(٤) ينفع من السموم.

[٤] أنجرة^(٥): ليس اسخانه شديدا^(٦)، خواصه يزيد في الباه^(٧).

(١) ام غيلان: هو نبات (Acacea arabica) اشهر الاسماء المعروفة القرظ، السنت، الطلح والشوكة المصرية وهي شجرة شوكية مستديمة الخضرة من الفصيلة البقولية القرنية موطنه مصر والسودان وليبيا وموريتانيا وقد يصل ارتفاع الشجرة الى ١٥م وجدعها مغطى بقلف اسمر داكن يفرز صمغاً. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٦٤١.

(٢) السيلان: عبارة عن تدافع الاجزاء سواء كانت متفاصلة في الحقيقة و متواصلة في الحس، او كانت متواصلة في الحقيقة ايضاً. التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: ٩٩٨. وهو الجريان. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٣٦٩.

(٣) أنجدان: هو نبات (Ferula assa-foetida) وأسماءه الشائعة هي ابو كبير، ازير الخيل، شجر الحلتيت، الوشق، المحروت، زيتون الحيش، زنجبيل المعجم واشترغاز. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٩٣. كما نقل ابن البيطار عن محمد بن عبدون: هو كالكاشم ينبت ببابل يبيعه البقال مع التوابل. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٥٩/١.

(٤) وردت في المخطوطة ص والشيخ يقصد بها خواصه، فالكُتاب يكتبون حرف (ص) بدل كلمة خصائص في بعض الاحيان. المامقاني، معجم الرموز والاشارات: ص ١٣٣.

(٥) هو (Urtica pilulifera) وهو نبات يعرف في العراق بالقريص او الحكيك. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٥. وايضا يسمى حريق، تفاح الارض، شعر العجوز. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ٥٧١.

(٦) الشيخ يعني انه حار في اول الثالثة أي ان حرارته مضرة ولكن غير قاتلة.

(٧) بزر نبات الأنجرة اذا شرب مع الطلاء، حرك شهوة الجماع، وفتح فم الرحم. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٦١.

[٥] أنيسون^(١): حار في الاولى يابس في الثالثة خواصه يدر البول.

[٦] إنفحة^(٢): كلها حارة تحلل^(٣).

[٧] أمير باريس^(٤): خواصه ينفع الكبد الحارة.

[٨] ألسنة العصافير^(٥): حار لدن يزيد في الباه وهو ثمرة.

[٩] أبهل^(٦): خواصه يبول الدم ويسقط الاجنة ويدر الطمث.

(١) أنيسون: هو (Pimpinella anisum) يعرف في العراق بالينسون، رازيانه (كردي) وanasor (تركي). النباتات الطبية في العراق: ص ٧٤. وله اسماء اخرى مثل الثغام، البسباس الشامي، زيان (فارسي)، كمون حلو، حبة حلوة (المغرب). قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٣٠.

(٢) إنفحة: تختلف باختلاف الحيوانات وهي المعدة الصغيرة وما فيها من اللبن الجامد. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٦٧.

(٣) المحلل هو الدواء الذي من شأنه ان يفرق الخلط المتجمع في الاورام او غيرها واخرجه عن موضوعة الذي اشترك فيه جزءاً بعد جزء. ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٣٣٣.

(٤) أمير باريس: هو نبات (Berberis vulgaris) يسمى ايضاً برباريس، انبرباريس، عُقدة (مصر)، غَرم (يمن)، حميض الغابات، زرشك (فارسية)، ارغيس وعود ريح مغربي. يجلب من جبل بيروت وبلبك. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٥٤.

(٥) ألسنة العصافير: هو ثمر نبات الدردار كما يسمى شجرة البق. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٠٧. ويسمى كذلك شجر لسان العصفور. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٤٥.

(٦) أبهل: هو نبات (Juniper sabina) يسمى ايضاً صنبر، جوز الابهل، الصفيقة. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٨٩. من الاسماء الاخرى ابهل عرعر، سبينه، سافين، ساينا. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٤٧.

[١٠] أبوال: كلها حارة يابسة مقاومة للسموم.

[١١] ابن عَرُس^(١): معدته تقاوم سموم الحيوان ودماغه ييري من الصرع اذا شرب.

[١٢] إِبْرِئِسَم^(٢): ما ذكر طبعه لكنه حار يفرح القلب ويقويه.

[١٣] إِبْرِنج^(٣): حار يابس [يخرج الحيات و]^(٤)الدود، وَحَبُّ القَرع وهو حَبُّ.

[١٤] إِجَّاص^(٥): بارد رطب ...^(٦).

[١٥] أرويون^(٧): خواصه اسهال البلغم واخراج [قشور العظام من]^(٨)

الجراحات من يومه وهو صمغ.

(١) ابن عَرُس: هو حيوان من فصيلة السموريات، يشبه الفأر بعض الشيء ولكن رجلاه وراسه اطول وهو مستطيل الجسم ويفتك بيوت الدجاج والحمام. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٤٩٦.

(٢) إِبْرِئِسَم: بكسر الهمزة والسين المهملة المفتوحة معرب بريشم بالعجمية وهو الحرير، ويسمى بذلك قبل ان يخرقه الدود وبعد الخرق قزا وبعد الحل حريرا واجوده الاصفر الذي يشتد بياضه اذا غسل ولم يطعم دوده الا ورق الدود الابيض. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٤٠.

(٣) إِبْرِنج: هو نبات (*Embelia ribes burm*) وايضا يسمى برنج، برنق، كابلي. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢٥٤.

(٤) هذا الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية: ١ / ٨٨.

(٥) إِجَّاص: هو نبات (*Pirus communis*) ويسمى الكمثرى، والشاهلوك (فارسية). قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٣١.

(٦) الجزء منخور بالكامل.

(٧) أرويون: هو صمغ شجرة اللبانة المغربية (*Euphorbia resinifera*) التابعة لعائلة الفريونات التي تنتمي اليها نبتة بنت القنصل، ويسمى ايضا الفريون وفريون. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٧٣.

ابن سينا، القانون في الطب: ٩٢ / ٢. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٢٧٠.

(٨) هذا الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٩٢ / ٢.

[١٦] أكباد: كلها حارة رطبة لدنة.

[١٧] إكليل الملك^(١): معتدل في الحرارة والبرودة خواصه اذابة الفضول.

[١٨] آس^(٢): مركب^(٣) وبأكمله بارد يابس.

[١٩] أسارون^(٤): حار يابس ينفع من وجع الورك واذا شرب بالعسل قذف

البلغم.

[٢٠] أسطوخودوس^(٥): خواصه تنقية الدماغ^(٦).

(١) هو نبات (Melilotus officinalis) من اسماءه الشائعة النفل، حنتم، حندقوق بستاني،

كركان، بالفارسية شاه بسه. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية:

ص ١٢٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٧٢.

(٢) آس: هو نبات (Myrtus communis) كما يعرف في العراق بالآس والياس. الراوي

وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦٧. كما ويعرف بالحملباس (الشام)،

الريحان (المغرب)، مُرد (فارسية) وميرسين (يونانية). قيسي، معجم الاعشاب والنباتات

الطبية: ص ٦٩.

(٣) مركب: أي ان له قوى مختلفة لها افعال متضادة وذلك لان فيه مكونات مختلفة. ابن سينا،

القانون في الطب: ٣٢٠/١.

(٤) أسارون: هو نبات (Asarum europaeum) ويعرف بالناردين البري، نجيل الهند،

أذن الانسان وحشيشة الكابارية. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣١٢.

(٥) أسطوخودوس: هو نبات (Lavandula stoechas) ويعرف ب خامي اسطوخودوس،

شعنية، ضرم وشاه اسبرم رومي. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣١.

(٦) يستخدم الاسطوخودوس كسعوط لتنقية الدماغ واستفراغ الفضولات في الدماغ. علي بن

رضوان، الكفاية في الطب: ص ٦٠. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٤٧. الرازي،

الحاوي في الطب: ص ٤٧.

[٢١] إسفينج: محرق^(١) حاد جلاء^(٢) قابض^(٣) خواصه قطع الدم من موضع البط^(٤).

[٢٢] إسفيداج^(٥): بارد يابس لزج.

[٢٣] إشقيل^(٦): حار يابس يقتل الفار وهو بصل العنصل.

[٢٤] أفيون^(٧): بارد في الرابعة يابس في الثالثة عصارة خشخاش اسود.

[٢٥] أفستين^(٨): حار في الاولى يابس في الثالثة خواصه تقوية المعدة.

[٢٦] أفيمون^(٩): حار في الثالثة خواصه اسهال السوداء.

(١) هو الدواء الذي من شأنه ان يحلل لطيف الاخلاط. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٣٤/١.

(٢) هو الدواء الذي من شأنه ان يحرك الرطوبات اللزجة والجامدة عن فوهات المسام في سطح العضو حتى يبعدها عنهن مثل ماء العسل. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٣٣/١.

(٣) القابض: هو الدواء الذي يسبب انسداد المجاري. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٣٦/١.

(٤) أي موضع شق الجرح. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٤١.

(٥) إسفيداج: هو الرثين وهو كربونات الرصاص القاعدية والمسمى بالرصاص الابيض $(Pb(OH)_2PbCO_3)$ ويسمى الاسبيذاب ايضا. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٩٠٩.

(٦) إشقيل: هو نبات (*Urginea miartima*) ويعرف في العراق بالعنصل وبصل الفار. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٥. ويسمى ايضا سم فار، بصل فرعون، اشقيل بحري، بصيلة وقضب الري. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٧١.

(٧) أفيون: هو (*Opium*) وهو عصارة نبتة (*Papaver somniferum*) الذي يسمى في العراق خشخاش وابو النوم، والذي يعد المورفين من ضمن مكوناته. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٧٢. يسمى في السعودية قرعون. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٢٢١.

(٨) أفستين: هو نبات (*Artemisia absinthium*) واسمائه الشائعة هي ابست، دمسيسة (مصر)، راشكة، شبة العجوز وشيح افستين. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٨.

(٩) أفيمون: كلمة يونانية تعني دواء الجنون وهو نبات (*Cuscuta epithymum*) المعروف

[٢٧] أصابع صُفر^(١): ما ذكر طبعه ينفع من الجنون.

[٢٨] أصل^(٢) السَّوْسَنَ الأسْمَانْجُونِي^(٣): حار لطيف خواصه انبات^(٤)

للحم في العظام.

[٢٩] أفاقيا: عصارة القرظ^(٥).



عربيا بالحامول وله اسماء اخرى مثل كشوث، شكوثا، صعيترة (المغرب)، وهو نبات طفيلي يمتص الماء والغذاء من نباتات اخرى يلتف عليها حتى ينهكها. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٦٨. يرى البعض انه من جنس الزعتر. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٦٢/١. الا ان ذلك غير صحيح فالصعتر من عائلة اخرى وهو (Thymus serpyllum) و (Thymus capitatus). بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٥٨٦. ورد في الحاشية العليا عبارة (هو خبء من جنس الصعتر) والخبء هو النبات. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٢١٣.

(١) أصابع صُفر: هو نبات (Vitex agnus castus) ويعرف بالعراق بأسماء اخرى مثل كف مرّيم، شجرة ابراهيم ودار ابراهيم. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٧. ويعرف بالفارسية بانكشت زرد. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٨.

(٢) أصل: هو ما اتصل بالارض من النبات لجذب غناؤه وهو الجذر. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٥٥.

(٣) السَّوْسَنَ الأسْمَانْجُونِي: هو نبات (Iris florentina) ويعود لعائلة السوسنيات ويعرفه القدماء بكلمة إيرسا وتعني قوس قزح لاختلاف ألوانها وأيضا يسمى قوس الغمام، عرق الطيب، سوسن الايرساء (ارامية)، الاسمانجوني (فارسية تعني زرقة السماء). يعرف حاليا بالسوسن الفلورنسي، وفي هذه الايام لا يستخدم في الطب بل يزرع لجمال ازهاره ولاستخراج عطوره. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٥٦. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ١٧.

(٤) أحد الاحرف غير واضح غير انه ثبت ان الكلمة هي انبات. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٨/٢. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٦٩.

(٥) القرظ: هو ثمرة الشوكة المصرية المعروفة بام غيلان او السنط، زهر ابيض يخلف قروناً كصغار الخرنوب الشامي. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٤/٤. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٨٣. والأفاقيا هي الصمغ العربي. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٣٢.

[٣٠] أقحوان^(١): [حار يابس]^(٢)... خواصه اسهال البلغم والسوداء.

[٣١] إقليميا^(٣): [معتدل بلا لذع فيه تجفيف]^(٤) ويجلو.

[٣٢] أقماع الرُّمَّان: بارد في الثالثة من [اكل ثلاث اقماع امن]^(٥) الرمد سنة.

[٣٣] الارواث: كلها حارة رطبة.

[٣٤] آرز^(٦): حار في الاولى يابس في الثالثة يحبس البطن خواصه يزيد في

المني ويقلل البول والنجو^(٧) والريح ويرى احلاماً طيبة.

[٣٥] آرنب بحري^(٨): خواصه يخلق الشعر.

(١) الأقحوان: هو نبات (*Chrysanthemum parthenium*) ويعرف كركاش (مصر)،

رجل الدجاج، عين الشمس، فرتانيون وبابونج بقري وفي بعض الاحيان يخلط بين الاقحوان والبابونج الروماني لتشابه الازهار (بيضاء وقلبها اصفر) الا ان رائحة الاقحوان غير مستحبة. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٨٣.

(٢) هذه الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤٩/١.

(٣) إقليميا: هي زبد يعلو المعدن عند سبكه وتغل يرسب تحته ايضاً اذا دار. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٦٠. مثل خبث الفضة الزنجفر (*cinnabar*) وخبث الذهب. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٣٦.

(٤) هذه الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١١٦/٢.

(٥) هذه الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. حيث نقل الرازي عن انطيلس الآمدي: انه كل من اكل ثلاث من اقماع الرُّمَّان امن من رمد العين سنة. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٠٩٣.

(٦) آرز: هو نبات (*Oryza sativa*) ويسمى في العراق رز وتمن وبرنج. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٧٠.

(٧) النجو: ما خرج من البطن من ريح او غائط. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٧٩٣.

(٨) آرنب بحري: وهو حيوان بحري رخوي من جنس القواقع والحلزونات. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٦.

[٣٦] أشنان^(١): حار في الثانية يابس في الثالثة خواصه يسقط الاجنة.

[٣٧] أشنة^(٢): باردة قابضة تنوم وتحلل تنبت على شجر البلوط والصنوبر والجوز.

[٣٨] أشق^(٣): حار رطب في الثالثة يحلل الاورام الصلبة ويحرر بولاً شبيهاً بالدم.

[٣٩] أترج^(٤): قشره حار في الاولى يابس في الثانية لحمه بارد رطب في

الثالثة حبه حار يابس في الثانية ورقه حار حبه ينفع من السموم بالخاصية.

[٤٠] أتمد^(٥): بارد يابس قابض يجفف وهو معدن.

[٤١] آذان الفأر^(٦): بارد رطب وهو ورق.

(١) أشنان: هو (Anabasis aphilla) ويعرف ايضا بـ(شنان)، يستعمله البدو في غسل الثياب، وهو سم قاتل اذا تجاوزت جرعته الحد. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤١.

(٢) أشنة: هو (Usnea floride) ويسمى شبية العجوز عند البعض وهو يلتف على اشجار البلوط والصنوبر ويعتبر من الفطريات. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٣.

(٣) أشق: هو صمغ راتنجي يستخرج من جذع شجرة الاشق (Dorema ammoniacum) ويعرف بالشام: قناوشق، مصر: الكلخ، وكذلك يسمى لزاق الذهب لانه يستخدم في تذهيب الكراريس. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٥. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢٤٤. ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٣٦٣.

(٤) أترج: هو ثمرة شجرة (Citrus medica) ويعرف في العراق بالطنرج او الترنج. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢٨. كما يعرف في بعض البلاد العربية: كباد، النفاش، تفاح العجم، ليمون نماهي وليمون اليهود. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٥٩.

(٥) أتمد: هو الانتيمون (antimony, stibium) رمزه (sb) وهو من الفلزات. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٣٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٨.

(٦) هذا الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية: ١/ ١٦. ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٣٧٦. آذان الفأر: وهو نبات (Myosotis palustris) ويعرف باذان الفأر البري وعين الهدهد. عيسى، معجم اسماء النبات: ١٢١. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٠٥.

[٤٢] أذُن: بارد يابس.

[٤٣] آذريونه^(١): [حار يابس في الثالثة]^(٢) ينفع من السموم بالخاصية.

[٤٤] إذخر^(٣): حار يابس قابض ي

[٤٥] أظفار الطيب^(٤): حار يابس من خواصه اذا بخر به ...^(٥).

(١) الازريونه: هي نبتة (Leontice leontopetalum L.) ولها اسماء مختلفة مثل رقف،

خميرة الدار، عسلج، راحة الاسد. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٢٩١٤. بديفيان،

المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٣٥٧. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣١.

(٢) هذه الجزء منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١١٩/٣.

(٣) الاذخر: هو (Cymbopagon schoenanthus) وهو نبات عشبي وحولي ومعمّر

ينتشر في شبه الجزيرة العربية واسماء المتداولة هي الاذخر، سنبل عربي، طب العرب،

طيب العرب، تبين مكة، قش مكة، حلفا مكة، سراد، الكاد الهندي ومحاح. الموصللي،

الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ١٧٥.

(٤) أظفار الطيب: هو غطاء حيوان بحري من ذوات الاصداف وهي انواع بحسب البحر التي تجلب

منه مثل البصري، البحرين، جدة وقد وصف دسقوريدس الحيوان الذي يؤتى به من نواحي بابل

بأن لونه اسود وهو طيب الرائحة وهو (Pleurotoma Babyloniae). البيروني، الصيدنة في

الطب: ص ٦١. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤٠/١.

(٥) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر ولكن الرازي نقل في الحاوي

عن بولس قال: متى تبخر بها نبهت واقامت المرأة التي بها اختناق الرحم واصحاب

الصرع. ينظر الرازي، الحاوي في الطب: ٢٥/٢٠. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٥٨/١.

باب حرف الباء

[٤٦] بأبُونَج^(١) : حار يابس يذهب بالإعياء والاحمر منه مقطع^(٢).

[٤٧] باقلى^(٣) : بارد في الاولى يابس في الثانية قال جالينوس الدم المتولد منه ليس بردي حافظ للصحة وخواصه نفع السعال وبعضهم ذمه.

[٤٨] بارزُد^(٤) : حار في الثالثة وهو المسمى قنة وهو صمغ.

[٤٩] بأذَنَجان^(٥) : حار يابس في الثانية، قال : مسيح ابن الحكم^(٦) بارد رطب.

(١) البابونج : هو نبات (Matricaria chamomilla) وله أسماء أخرى مثل بابونق، بابونك، اوتيمن، اليبسون، شبح البابونج، تفاح الارض، فليه، ربيان، زفيرة. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية : ص ١٥٥. ويعرف بالعراق بالبابونج والباغبغ وبيون. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق : ص ٦٤.

(٢) المقطع : هو الدواء الذي من شأنه ان ينفذ بلطافته فيما بين سطح العضو والخلط اللزج الذي التزق به فيبريه عنه ولذلك يحدث لاجزائه سطوحا متباعدة بالفعل بتقسيمه إياها فيسهل اندفاعها من الموضع المتشبث به مثل الخردل والسكنجبين والمقطع بإزاء اللزج الملتزق كما أن المحلل بإزاء لغليظ والملطف بإزاء المكشف وبعد كل منها الذي قرن به في الذكر وليس من شرط المقطع ان يفعل في قوام الخلط شيئاً بل في اتصاله فرما فرقه أجزاء وكل واحد منها على مثل القوام الأول. ابن سينا، القانون في الطب : ٣٣٣/١.

(٣) باقلى : هو حبوب نبات (Vicia faba) والباقلى لفظ سرياني وفي مصر يسمى الفول وهو لفظ قبطي. البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٩٦.

(٤) بارزُد : ويعرف بالقيته وهو صمغ نبات القيثه (Ferula galbaniflua). البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٥١٠.

(٥) هو نبات (Solanum melongena) ويعرف في العراق بنفس الاسم اما في البلاد العربية فهناك أسماء أخرى هي ابننج، مناقير الجن، ابن الجنينة، المغد والوغد. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية : ص ١٦٢.

(٦) مسيح ابن الحكم : هو عيسى بن الحكم الدمشقي الشهير بمسيح، وقد تم التعريف به.

[٥٠] باذُرُوج^(١): حار يابس في الثانية جرمه حابس وماؤه يسهل.

[٥١] باذرنجوبة^(٢): هو باذرنجوبية ويسمى المفرج عن المحزونين حار يابس في

الاولى مفرح للقلب.

[٥٢] بَهَار^(٣): حار اقوى من البابونج.

[٥٣] بَهْمَن^(٤): ابيض واحمر جميعاً يزيد في المنى.

[٥٤] بُوزيدان^(٥): حار يابس في الثالثة يزيد في المنى وينفع من السموم.

(١) باذُرُوج: هو نبات (Ocimum basilicum) ويعرف بالعراق بأسم ريحان الملك، ريحان

وريحانة. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦٩. كما يعرف بأسماء أخرى هي

ريحان، حبق، ريحان قرنقلي، فرنجي مسك، حوك، حبق كرماني، حماحم، شاهسفرم

ويزرع الان في الحدائق كنبات زينة. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٦٨.

(٢) باذرنجوبة: هي نبات (Melissa officinalis) وله اسماء أخرى مثل ترنجان، حبق

الترنج، نعنق الترنج، بقلة الضب، حشيشة النحل وباذرنجوبية. الخزرجي، معجم

الاعشاب الطبية: ص ٢٠١.

(٣) بَهَار: هو نبات (Anthemis arvensis) وهو الاقحوان الاصفر وبعضهم يسميه خبز

الغراب وورده اكبر من ورد البابونج، وله اسماء شائعة مثل زهرة الغريب، زهر العنب،

بابونج اصفر، عين القط، امال و عنصيف اصفر. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٣٥.

ابن العربي، منتخب جامع المفردات في الأدوية للغافقي: ص ١٤٠. ابو حجاج، المعجم

الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٥٣. وقد وردت عبارة نور اصفر في الهامش

الاسفل وتعني الزهر. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٨٤٥.

(٤) بَهْمَن: هو جذر لنوعين من النبات وهما البهمن الابيض (Centaurea behen)

والبهمن الاحمر (Statice limonium). بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات:

ص ١٥٨، ٥٦٧ على التوالي. وللبهمن اسماء أخرى هي بهمن سفيد (فارسية) وآق بهمن

(تركية). محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٩١. وقد وردت عبارة هو اصل في

الهامش الاسفل وتعني عرق او جذر. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٨.

(٥) بُوزيدان: هذا الاسم فارسي وبالسندية شذوار وهو قطع خشية تجلب من الهند وقد

- [٥٥] بورق^(١): حار يابس خواصه ان سحق بالخل وطلّى على الجرب ابراه.
- [٥٦] بزر الورد^(٢): ينفع بالخاصية من ضعف الاعضاء الباطنة وحركة الصفراء.
- [٥٧] بزر كتان^(٣): حار في الاولى معتدل في الرطوبة قال بقراط^(٤) من خواصه انضاج^(٥) [الجراحات]^(٦) وينفع طلاء من برص الاظفار مع صمغ وعسل.
- [٥٨] [بزر انجرة^(٧): حار في^(٨) الثالثة يابس في الثانية خواصه ازالة الضرس وفتح الرحم].



- اختلف الاطباء القدامى في ماهيته، فقبل المستعجلة او هو اللعبة البربرية وليس هو احدهما. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٩٤. وقد وردت عبارة هو خَشَب في الهامش الاعلى.
- (١) بورق: هو خليط من املاح الصوديوم مثل صوديوم كلورايد، الصوديوم هايدروكسايد، والبورق الاحمر (natron) او النطرون هو كربونات الصوديوم الطبيعية. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٣٣. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٥٢١.
- (٢) بزر الورد: هي بذور الورد التي تكون داخل اقماغ زهور النبات (Rosa) الذي يعود الى عائلة الورديات بكل اجناسه والتي بضمنها ورد الجوري (Rosa damascena). الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٩٩. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٥١٣.
- (٣) هي بذور نبات الكتان (Linum usitatissimum) ومنه يتم الحصول على زيت الكتان (linseed oil). الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦٠.
- (٤) بقراط: هو أبقرط وقد تم ذكره.
- (٥) انضاج الجراحات: لحم الجروح. ابن سينا، القانون في الطب: ٤/ ١٨٨.
- (٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١/ ٩١.
- (٧) بزر انجرة: هي بذور نبات القريص وقد مر علينا.
- (٨) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٣٧٢.

- [٥٩] [بزر الجرجير^(١)]: حار في الثالثة او الرابعة خواصه الزيادة في الباه.
- [٦٠] [بزر قَطونا^(٢)]: بارد رطب في الثانية فيهما خواصه يسكن الصفراء والدم ويحفظ الامعاء من نكايتها^(٤).
- [٦١] [بطيخ هندي^(٥)]: بارد رطب في الثانية والقِثَاء النضيج كذلك.
- [٦٢] [بطيخ^(٦)]: خواصه تنقية الكلى والمثانة والبشرة والحلو حار.
-
- (١) [بزر الجرجير]: هي بذور نبات الجرجير (*Eruca sativa*) والجرجير يشبه نبات الفجل الوردي وهو لاذع الطعم. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٤١.
- (٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٣٧١/١، ٤٣٣/١.
- (٣) [بزر قَطونا]: هي بذور نبات قَطونا (*Plantago psyllium*) الذي يعرف بالعراق باسم الربلة والزباد. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٧٥. كما يسمى قُطونة وقُطينة وخزام وحشيشة البراغيث. عيسى جاسم و محمد صلاح، نباتات الكويت الطبية: ص ٣٣٠. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٤٧٠.
- (٤) يحمي ويلطف بطانة الامعاء فيغطي القرحة ويمنع من اثارها ويخفف ألمها. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٩٠/١.
- (٥) [البطيخ الهندي]: يعرف في العراق بالرقى او الركني بالكاف المعجمة (*Water melon*). نباتات العراق الطبية: ص ٢٧، البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١١٧. كما يعرف في الوطن العربي بأسماء اخرى هي بطيخ اخضر، جبس، حبب، دلاع، طبيخ، بطيخ شامي، خرب وزبش. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٩٨.
- (٦) [بطيخ]: هناك انواع كثيرة للبطيخ المنتمي لعائلة القرعيات واشهرها البطيخ البرتقالي اللب وهو ال (melon) او (*Cucumis melo*). الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٥٦.

[٦٣] بَطْم^(١) : حار يابس في الثانية.

[٦٤] يَيْش^(٢) : هو خشب قال جالينوس هو مهلك.

[٦٥] بِيض^(٣) : بياضه بارد رطب والصفرة حار رطب.

[٦٦] بَلَادُر^(٤) : ثمرة حارة يابسة في الرابعة يذكي الذهن.

[٦٧] بَلُوط^(٥) : بارد يابس في الثالثة.

(١) بطم : هو نبات (Pistacia terebinthus) ويسمى بطوم، ضرو، وهو شجرة الحبة الخضراء وشجره ينتهي الى الفصيلة الفستقية. ابو حجاج، المعجم الاخير للأعشاب والنباتات الطبية: ص ١٩٤. فرحات، دليلك الى زراعة الخضار والفاكهة والاعشاب: ص ١٤٢.

(٢) هو نبات (Aconitum) ويعرف بالبيش واقونيظ وخانق الذنب وقاتل النمر، وكل اجناس هذه العائلة سام ولكن الاكثر سمية هو (Aconitum ferox wall) وبعده في السمية (Aconitum napellus) وهذا النبات السام كان يستخدم في علاج البرص والجذام طلاءً، وكذلك اذا جعل من عصيره على نبال السهم واصيب بها انسان قتله فان سمه اسرع الاشياء قتلاً وربما صرع ريحه، وهو قاتل لمن تناوله الا ان هناك فأرة تعيش اسفلها وتاكل منها ولا تموت تسمى البيش موش. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ١٥. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٨٠. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ١٩٦. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١/ ١٣٢.

(٣) بيض: افضل انواع البيض هو بيض الدجاج ولها استخدامات كثيرة من ابرزها الطلاء بياض البيض يمنع سفوح الشمس للون ويزيله واذا شويت الصفرة وسحقت مع العسل كان طلاء للكلف والسواد. ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٤٠٠.

(٤) بَلَادُر : هو نبات (Semecarpus ancardium). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٢٤. للبلاذر اسماء اخرى مثل حَبُّ البلاذر، حَبُّ القلب، حَبُّ الفهم، ثم كابلبي والمراد به الثمرة التي تشبه القلب، ويستخدم للنسيان وذهاب الحفظ. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٨٥.

(٥) البَلُوط : هو نبات (Quercus ilex). بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٩٩. وللبلوط اسماء اخرى مثل السنديان، عفص، ملكة الغابة وسلدانيون. والبلوط شجر

[٦٨] بلح^(١): بارد يابس، خواصه يدبغ المعدة.

[٦٩] بَلَسَان^(٢): حبه ودهنه وعوده حارة يابسة في الثانية، خواصه إذا دخنت به من لا تحبل حبلت.

[٧٠] بنج^(٣): بارد يابس في الثالثة والاسود والاصفر رديان والايض جيد قال بقراط في الرابعة خواصه يُسبت^(٤) وينفع الاورام الحادثة للثديين بعد^(٥) الولادة.



المستخدم منه ثمرته. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ١٧٩. ويستخدم البلوط للنزف العارض للنساء، ونفث الدم، وقروح الامعاء. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣. (١) بلح: هو اول مراحل نضوج التمر ويسمى في بعض مدن العراق بالخلال وهو ينفع المعدة والبواسير النازفة. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣. وردت كلمة ثمره في الهامش الاسفل بمنتصف المسافة بين كلمة بلح وبارد.

(٢) بَلَسَان: هو نبات (Commiphora opobalsamum) ويظهر ان هذه الشجرة ينحصر وجودها في منطقتين في السابق هما عين شمس في مصر والمكان الذي هربت اليه السيدة مَرْيَمُ عَلَيْهِمَا السَّلَام مع النبي عيسى عَلَيْهِمَا السَّلَام فلما غسلت ثيابه واراقت الماء نبت هذا النبات والنصارى تعظمها والدهن الذي يخرج من الشجرة يبادل بأضعاف وزنه ذهباً فيجعلونه في ماء المعمودية. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٢٥. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٨٨.

(٣) البنج الاسود هو نبات (Hyoscyamus niger) او السكران. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٢٥. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٧٩. البنج الاصفر (Hyoscyamus aureus) وهو البنج المصري وكذلك يسمى البنج الذهبي. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٩٣. اما البنج الابيض فهو (Hyoscyamus albus) بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٢٥. في الوقت الحاضر تستخلص مادة البسكوبائن نبات البنج الاسود والبسكوبان من اهم الأدوية المضادة للمغص. (Royal Pharmaceutical Society, British National Formulary - 65): ص ٤٩. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٢٣.

(٤) يُسبت: يخدر، فالشخص المسبت من لا يتحرك ولا يفتح عينيه لمرض او سواه فيكون كالنائم. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٣١٧.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٠٥/١.

[٧١] بُندُق^(١): يزيد في الدماغ.

[٧٢] بَنْفَسَج^(٢): بارد في [الاولى رطب في] ^(٣)الثانية يُسهل الصفراء.

[٧٣] بسباسة^(٤): حار يابس في الثانية ...

[٧٤] [بسفايج^(٥)^(٦)]: حار يابس يسهل البلغم وقيل يسهل السوداء يجمد اللبن ويحل الجامد منه.

[٧٥] بُسر^(٧): حار يابس في الثانية قابض وقيل بارد يابس وهو الصحيح.

[٧٦] بُسَد^(٨): بارد يابس يقطع نفث الدم وهو المرجان.

(١) هو ثمر نبات (Coryllus avellana) واشهر الاسماء الشائعة هي الرنة والجلوز. زيت البُنْدُق له فائدة في علاج المخ لما فيه من الفسفور والكالسيوم. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٢٥.

(٢) بَنْفَسَج: هو نبات (Viola odorata) ويسمى ايضاً بنفشه، فرمة، اين. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٣٣، الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٧. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٢٥٠.

(٣) السمرقندي، مخطوطة الأدوية المفردة المستعملة وخواصها وفعالها: ص ١١.

(٤) بسباسة: هي قشرة جوز الطيب التي هي ثمرة نبات (Myristica fragrans houtt) وهو القشر الرفيق الذي فوق القشر الغليظ واجودها الحمراء وادناها السوداء وهي قشور متراكمة دقاق يابسة الى حمرة وصفرة تحنو اللسان كالكبابة. ابن العربي، منتخب جامع المفردات في الأدوية للغاقي: ص ١٥٨. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٢٧.

(٥) بسفايج: هو نبات (Polypodium vulgare) ويسمى ايضاً بسبايج، اضراس الكلب، ورأس الكلب، سرخس، كثير الارجل، اشتيوان، وهو شبيه بالحيوان ذي الاربع والاربعين. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ١٦٠. بدفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٧٧.

(٦) جزء من هذه الكلمة مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٨١.

(٧) بُسر: وهو المرحلة الثانية من مراحل نضوج التمر بعد البلح يصبح بُسر حيث يصبح التمر فيها اصفر اللون. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٥٨.

(٨) بُسَد: هو المرجان البحري (Corallium rubraum lam.). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١١٠.

[٧٧] بَعْر^(١): حار محلل.

[٧٨] بَصَل^(٢): حار في الرابعة يابس في الثالثة يزيد في الباه بالخاصية وينفع من تغير المياه^(٣).

[٧٩] بَصَل النرجس^(٤): يفجر الجراحات بالخاصية.

[٨٠] البقلة الحمقاء^(٥): بارد في الثالثة رطبة في الثانية تزيل الضرس وتذهب الثآليل ويزيد في الباه عند ماسرجويه^(٦) ويضعف الباه عند حنين^(٧).

(١) بَعْر: هو ما يخرج من روث الحيوان مبدقاً. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٨٦.

(٢) بَصَل: هو نبات (Allium cepa) ويعرف بالعراق بالاسم نفسه. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩.

(٣) ينفع من تغير المياه: أي اذا سافر الانسان الى مكان جديد وتغير الماء عليه فعليه بالبصل ليقبل الضرر الحاصل من تغير المياه. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٩٧/١.

(٤) بَصَل النرجس: هو جذر نبات النرجس (Narcissus poeticus) حيث ان جذور النرجس عبارة عن بصل صغار. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٣٦٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٠٥.

(٥) البقلة الحمقاء: وهي نبتة (Portulaca oleracea) وتعرف في العراق بالبرين والبرينة، ولها اسماء كثيرة في الوطن العربي مثل بقلة، الرجل، فرفحين، فرفحينة، قرفخ، البقلة المباركة، بقلة الزهراء. بليشة. يقال انها سميت بالحمقاء لانها تنبت في طريق السيول فتقلعها السيول عندما تمر، ولكنها ايضا سميت بالمباركة لكثرة منافعها. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١١٨. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٧٧. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٥٣٦.

(٦) ماسرجويه: هو الطبيب ماسرجويه البصري الذي يسمى ايضاً ماسرجيس وهو يهودي من اصل فارسي كان يجيد اللغة السريانية بالإضافة الى العربية وهو الذي ترجم في ايام مروان ابن الحكم كناش اهرن بن اعين الى العربية، وتعتبر هذه الترجمة اول حركة ترجمة من اليونانية الى العربية، من مؤلفاته كتاب الكناش وهو من مصادر كتب الرازي في كتاب الحاوي. السامرائي، مختصر تاريخ الطب العرب: ٢٦٤/١.

(٧) حنين: الطبيب حنين بن اسحاق العبادي، من اطباء اوائل العصر العباسي واشهر المترجمين

[٨١] بَرْدِي^(١) : بارد يابس خواصه الحام الجراحات الطرية.

[٨٢] بَرْشَاوْشَان^(٢) : ينبت الشعر بالخاصية وينقي فضول الصدر والرئة.

[٨٣] بَخُور مَرِّم^(٣) : حار يابس في الثالثة وقيل في الثانية.

[٨٤] بَقْلَة يَمَانِيَّة^(٤) : باردة رطبة في الثانية تنفع من السعال والعطش.



فيه ورئساً لبيت الحكمة حيث كان يجيد الفارسية والسريانية واليونانية بالإضافة الى العربية وقد تعلم كل لغة من متابعها، أُلّف ١٤٠ كتاباً اشهرها كتاب مسائل حنين، ت (٢٦٤هـ - ٨٧٧م). السامرائي، مختصر تاريخ الطب العرب: ١/ ٣٧٦.

(١) بَرْدِيّ: هو نبات (Cyperus papyrus) معروف واكثر ما كان يستخدم رماده وذلك بأن يذر على الجراحات الطرية، فيدملها وقد ينفع في الخل، ويحفف، ويدخل في الناصور وجميع القروح الساعية والجراحات. ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٤١٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٠١. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٢٢٣.

(٢) بَرْشَاوْشَان: اورده الانطاكي باسم برشاوشان، اما البيروني فاورده باسم برسياوشان وهو (Adiantum capillus veneris) وهو اسم يوناني معناه دواء الصدر. وله اسماء كثيرة هي كزبرة البئر، كزبرة الماء، شعر الكلاب، الاكل، شعر الجبارة، شعر الجن ويعرف في العراق باسم كرفس البير. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٧٦. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٠٣. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٩٤٦. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨.

(٣) بَخُور مَرِّم: هو نبات (Cyclamen europaeum). وله اسماء شائعة كثيرة مثل (- sow bread)، رَقَف، دَوْم اليهود، كَف مَرِّم، حشيش مَرِّم، شجرة مَرِّم، خُبز المشايخ، ققلامينوس (يونانية)، عرطيثا، أذن الارنب، قرن غزال، دَوْشَان قِلاعي (تركية)، ويربع. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٩٩.

(٤) بَقْلَة يَمَانِيَّة: وتسمى البقلة العربية، والبربوز والجربوز وهو البليطس عند اهل الاندلس وهي (Blitum virgatum). بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ١١٠. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١/ ١٠٤.

باب حرف الجيم

[٨٥] جاورُس^(١): بارد في الاولى يابس في الثانية او في الثالثة، يسقط الاجنة ويدر البول.

[٨٦] جاوشير^(٢): حار جداً ويسقط الاجنة.

[٨٧] جُبْن^(٣) عتيق حار يابس بقراط كثير الغذاء وغيره قليله.

[٨٨] جوز^(٤): حار يابس^(٥) في الثانية يثقل اللسان.

(١) جاورُس: وهي كلمة فارسية، وهو نبات (*Panicum miliaceum*) ويسمى ايضاً دعاع، جاورش، كنخرس (يونانية)، وذرة حمراء (سوريا). بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٤٣٧. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٦٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٣.

(٢) جاوشير: هو نبات (*Opopanax chironium koch*) ويسمى ايضاً كاوشير وكماشير وحليب البقر. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٦٩. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٢٦.

(٣) جبْن: هو ما انعقد من اللبن، اما بالانفحة او بغيرها من المجمدات كالخرنوب والقرطم. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١١٣.

(٤) جوز: معروف وهو ثمرة شجرة (*Juglans regia*) يعرف بالعراق بنفس الاسم وله اسماء اخرى في الوطن العربي مثل كَرَكَاع وكَوْز (فارسية) وحَسَف (اليمن) والفجرم. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ٢٣٩. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٥٥. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٢.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤١٩/١.

[٨٩] جوز الابهل^(١): حار مدر [للدّم].

[٩٠] [جوز بوا حار]^(٢): يابس في الثانية.

[٩١] جوز القيء^(٣): هو الرقع اليماني^(٤) ... حار رطب يحد الدهن.

[٩٢] جوز مائل^(٥): مخدر بارد في الرابعة قاله ابن البطريق^(٦).

(١) جوز ابله: هو جوز نبات العرعر نوع الابهل (*Juniperus sabina*) وللنبات اسماء كثيرة مثل الضبر، هفرس (فارسية)، سفينة وديودار وهو الابهل الهندي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٢. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٣٤٢.

(٢) هذا النص محروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٣٥٧/١. العلائي، مخطوطة الفتح في التداوي في جميع الامراض والشكاوي: باب حرف الجيم. ابن العبري، منتخب جامع المفردات في الأدوية: ص ٩٠.

(٣) جوز القيء: هو نبات (*Strychnos nux vomica*) ولها اسماء متداولة في الوطن العربي مثل قاتل الكلب، خانق الكلب، خبز الغراب (المغرب) فاط، بورعقة، ازرققي. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ٢٣٧. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧٥.

(٤) يذهب الشيخ العتائقي الى ان جوز القيء هو الرقع اليماني وهو رأي بعض الاطباء الا ان اطباء اخرين يرون انه مختلف وهو نبات الرقاع او جوز الرقاع (*Trichilia emetica*) وهو نبات اخر ايضا يعرف بجوز القيء. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٧٦/١. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٩٥. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٥٩١.

(٥) جوز مائل: هو ثمرة نبات الداتورة (*Datura stramonium*) المعروف في العراق بالداتورة والنفير وورد الصباح. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٣٦. ويعرف باسماء مختلفة في الوطن العربي مثل طاطورة، استرامونيوم، تفاح شائك وتفاح الشيطان وهو يسبب التسمم وخاصة عند الاطفال لاحتوائه على مركبات الاتروبين والهاويسين، والسكوبال امين. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ١٨٢.

(٦) ابن البطريق: هو سعيد ابن البطريق من فسطاط مصر ولد عام ٢٦٣هـ - ٨٧٦م، كان طبيباً نصرانياً متقدماً في زمانه. عين بطريقاً على الاسكندرية في اول خلافة القاهرة بالله بن احمد

[٩٣] جزر: حار في الثانية رطب في الاولى والبري منه يزيد في الباء.

[٩٤] جُلْبَان^(١): بارد يابس قال في الحاوي هو بزر بين الحنطة والشعير^(٢).

[٩٥] جلد قال جالينوس^(٣) معتدل وغيره بارد يابس.

[٩٦] جُلْنَار^(٤): بارد في الاولى يابس في الثانية.

[٩٧] جُمار: بارد يابس.

[٩٨] جُمِيز^(٥): حاد محلل وهو نوع من التين.



وذلك في عام ٣٢١هـ وبقي في كرسي الرئاسة سبع سنين وستة اشهر. توفي عام ٣٢٨هـ - ٩٤٠م بالاسكندرية وله كتاب في الطب علم وعمل وكناش الجدل بين المخالف والنصراني وكتاب نظم الجوهر ثلاث مقالات. باقر امين الورد، معجم العلماء العرب: ص ٤١. نعمة الله ومليحة، موسوعة علماء الطب: ص ١٦١.

(١) جُلْبَان: هو بذور نبات (Lathyrus sativas) ويسمى جلبان ونعماني وفي العراق يدعى هرطمان حَجْرِي.

محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ١٢١. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٥٨.

(٢) أي قال الرازي في كتاب الحاوي في الطب ان قوته بين قوة الحنطة والشعير. الرازي، الحاوي في الطب: ٩٥/٢٠.

(٣) جالينوس: هو كلوديوس جالينوس بن نكون (Galen) وهو طبيب يوناني الاصل عاش في العصر الروماني، ولد في برغامون سنة ١٣١م وهو من اشهر الاطباء على مر العصور حتى انه يز استاذة الروحي ابقراط فقد عد الاطباء العرب ان جالينوس قد فاق ابقراط في علم الطب العملي حتى ان العرب كانوا اذا ذكروه نعتوه بالفاضل تقديراً لعلمه واحتراماً لشخصه. السامرائي، مختصر تاريخ الطب العربي: ص ١٤٧.

(٤) جُلْنَار: وهو ورد الرُّمَّان واصلها كسل نار (فارسي) واجوده الشديد الحمرة المأخوذ قرب الانعقاد عند السقوط. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١١٦.

(٥) جُمِيز: هو ثمر نبات التين البري (Ficus sycomorus). ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣١٣.

[٩٩] جنديدستر^(١): حار يابس في الثانية ينفع من جميع علل العصب

البارده.

[١٠٠] جنطتان^(٢): حار يابس ينفع من السموم.

[١٠١] جَعْدَة^(٣): حارة في الثالثة لطيفة تخرج الدود وتصدع الراس وتطرد

الديبب اذا وضعت في الثقب.

(١) جنديدستر: هي خصية حيوان القندس (الحيوان البرمائي المعروف). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٨٩.

(٢) جنطتان: اوردها البيروني وسينا وابن البيطار والانطاكي باسم جنطيانا وهو جذر نبات الجنطيانا الصفراء واسمه العلمي (*Gentiana lutea*) والدارج (*Gentian*) وله اسماء اخرى مثل كوشاد، دواء الحية، ثوم الحية، كف الذئب، كف الارنب، بشاكة. وقد اختار الشيخ افضل استخداماته حيث تعتبر الجنطيانا ابلغ دواء للسع العقرب وعضة الكلب الكليب وعضة جميع السباع. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ١٢٣. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١١٩. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٨٨. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٧٠/١. ابن سينا، القانون في الطب: ٤٢٣/١. (et. al., Herbal Medicines, Joanne).

(Barnes): ص ٢٩٠. وقد ورد في الحاشية السفلى عبارة (هو اصل).

(٣) جَعْدَة: هي نبتة (*Teucrium polium*) ولها اسماء اخرى هي مسك الجن، عشبة الريح، مسيكة، عده، رف، ارطالس، القصلم، توم الحية، سعترالهر، قدحة. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٢٣٩. ويعرف بالعراق بالجعدة ومسك الجن. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٢، والشيخ يعرض هنا اهم استخداماته وهو طارد للديدان المعوية، وكذلك يطرد الديدان من المنزل كما ذكر اهم اثاره الجانبية وهو يسبب الصداغ. ابن سينا، القانون في الطب: ٤٢٧/١. وقد ورد في الحاشية السفلى كلمة (نبت).

[١٠٢] جُفْرَى^(١): هو الطلع بَرْدُهُ كبرد الجمار وييسه اغلبُ.

[١٠٣] جراد: حار يابس في الثانية ينفع من لسع العقارب.

[١٠٤] جِرْجِير: حار رطب.

(١) جُفْرَى: هو قشر الطلع الا ان الشيخ اراد الطلع نفسه وهو بارد أي يفيد المحرورين كما الجمار. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ص ١٦٤.

باب حرف الدال

[١٠٥] دارفلفل^(١): حار في الثالثة [يابس في الثانية]^(٢) هو ثمرة.

[١٠٦] دارصيني^(٣): حار يابس يدر الطمث.

[١٠٧] [دُبُق]^(٤): حار يابس^(٥) ضار وهو يحلل الرطوبات الغليظة من الاعماق [طلاء]^(٦).

[١٠٨] دُهن بان^(٧) [١٠٩] و دُهن البنفسج [١١٠] و دُهن القرع^(٨)

(١) دار فلفل: هو ثمرة نبات (Piper longum) وهو يختلف عن الفلفل الاسود. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٦٠.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٤٤٢.

(٣) دار صيني: هو لحاء شجرة (Cinnamomum zeylanicum) ويعرف باسماء اخرى هي القرفة الهندية او السيلانية، سليخة وشجرة الصين. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٨٨٨. في العراق يسمى دارسين.

(٤) دُبُق: هو نبات طفيلي (Viscum album) وهو قادر على العيش على اغصان مئاث الانواع من الاشجار ويسمى الهدال، زرق الطير وخرقطان (فارسية). قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٦٧.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٤٣٧.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي ينظر: العلائي، مخطوطة الفتح في التداوي لجميع الامراض والشكاوي: باب حرف الدال.

(٧) دهن بان: البان هو شجر يكون في جزيرة العرب والبادية وهو (Moringa aptera) والزيت يؤخذ من هذه الشجرة ودهن البان يفوق الادهان الطبية كلها. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٩٨.

(٨) القرع: هو اليقطين او الشجر الاحمر او چتال حاجم كما يسميه بعض العراقيين وهو ثمرة

[١١١] و دُهْن النيلوفر^(١) [١١٢] و دُهْن الجوز: كلها حارة رطبة هكذا قالوا والصحيح أن هذه الادهان ما عدا دُهْن الجوز باردة رطبة ودهن الجوز حار يابس.

[١١٣] دُهْن ورد: بارد.

[١١٤] دُهْن الحناء: معتدل.

[١١٥] دُهْن لوز حلو: معتدل جيد للمعدة.

[١١٦] دُهْن لوز مر: حار في الثانية.

[١١٧] دُهْن مرزجوش^(٢): حار لطيف.

[١١٨] دُهْن ناردین^(٣): حار في الثالثة.



نبات (Cucurbita maxima) ويعرف باسماء كثيرة في الوطن العربي مثل الدباء، اليقطين، القرع العسلي، قرع المربى والقرع الاسلامبولي. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١١١٦.

(١) النيلوفر: كلمة فارسية تعني ذو الاجنحة، وهو نبات (Nymphaea) مائي تطفو زهوره فوق سطح الماء اما ساقه فهي في الماء واصل كالجزر. بديفان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤١٧. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٣٦٤.

(٢) مرزجوش: اورده بعض الاطباء باسم المرزنجوش وهو (Origanum majorana). مرزنجوش كلمة فارسية تعني اذن الفأر، وله اسماء اخرى هي حبق الفيل، حبق القنا، مردقوش، بردقوش، عتقر، عيسوب، سُمسُق، ريحان داود، مريجانة، ولزاب (اليمن). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٧٢. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٣٢٣.

(٣) الناردین: هو السنبل وهو نبات (Valeriana celtica) ويسمى سنبل اقليطي، ناردین اقليطي، سنبل رومي، عرق الفالوزج، عطارد، كف الاجدم، منجوشة (فارسية) وسنبل جلابي في مصر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٦.

[١١٩] دُهْن النرجس : معتدل.

[١٢٠] دُهْن السذاب^(١) : حار في الثالثة رطب.

[١٢١] دُهْن فجل : اشد حرارةً من دُهْن الخروع وشبهه جالينوس بدُهْن الشونيز^(٢).

[١٢٢] دُهْن الشيرج^(٣) : لين.

[١٢٣] دُهْن خيرى^(٤) : معتدل لطيف موافق لكل مزاج وخاصةً ما عُمل من اللوز الحلو.

[١٢٤] دهنج^(٥) : بارد يابس يمنع من الحبل بالخاصية.

[١٢٥] دَوْسَر^(٦) : حار يابس.

(١) السذاب : هو نبات (Ruta graveolens) ويعرف بالخفت، فيجن، فيجل، حزاء.

النباتات الطبية في المملكة العربية السعودية : ص ٢٣٣.

(٢) الشونيز : هو الحبة السوداء. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور : ص ١٣٨.

(٣) دهن الشيرج : وهو زيت السمسم المسمى في البلاد العربية بالطحينية وفي بلاد اخرى مثل

العراق الراشي. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب : ص ٢٤٠.

(٤) الخيري : وهو نبات مثور خيرى (Cheiranthus cheiri) ويعرف بالعراق بالمشور

الاصفر وله اسماء اخرى في الوطن العربي هي شيرانتوس، خيرى، مثور، ورد النهار.

محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور : ص ٢٠٠. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في

العراق : ص ٢٥. البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٢٤١.

(٥) دهنج : هو كربونات النحاس القاعدية (Malachite). الخطيب، معجم المصطلحات

العلمية والفنية والهندسية الجديد : ص ٤٨٢.

(٦) دَوْسَر : هو نبات (Triticum ovatum) ويسمى ايضاً دوسرج، دواسير، ابو الحديج،

[١٢٦] دُلْب^(١): بارد يابس.

[١٢٧] دم الاخوين^(٢): بارد يابس في الثالثة قابض يلحم الجراحات الطرية.

[١٢٨] دُئْد^(٣): حار يابس في الرابعة.

[١٢٩] دِفْلَى^(٤): حار يابس في الثالثة، وقال بقراط: في الاولى. خواصه

ينفع من الجرب وان طبخ ورش ماؤه [البيت]^(٥) قتل البراغيث.



ابو حَديج. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٧٦. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٥٩٥.

(١) دُلْب: هو نبات (Platanus orientalis) ويعرف في العراق بنفس الاسم كما يسمى شنار.

الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٧٥. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٧٠.

(٢) دم الاخوين: هو نبات (dracaena draco) ويعرف باسماء اخرى هي قاطر، دم

الثعبان، دم الغزال، دم التين، الشيان، الايدع، الشيانة (المغرب)، شيان (فارسية)، ومنه

راتنج او صمغ (Sandragon) ويسمى صمغ البلاط. عيسى، معجم اسماء النبات:

ص ٧٢. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢٤٥. وقد ورد في الهامش الايمن

جملة - دم الاخوين هو العندم - بخط صغير.

(٣) دُئْد: هو نبات (Croton tiglium) ويسمى حَبُّ الملوك وخروج صيني. بديفيان، المعجم

المصور لأسماء النباتات: ص ٢١٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٧٣. وقد ورد في

الحاشية اليمنى عبارة (هو حَبُّ).

(٤) دِفْلَى: معروفة بالعراق بهذا الاسم وهي نبات (Nerium oleander) وله اسماء اخرى مثل

سم الحمار، تفلة، ورد الحمار وحَبْن. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٠٩.

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٦٩. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦٨.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر:

ابن سينا، القانون في الطب: ٤٤١/١.

[١٣٠] دردي الخمر^(١): حار يابس.

[١٣١] [دُخْن: بارد في^(٢)] الاولى يابس في الثانية يشبه مزاج [الجاورس
وغذاءه يسيرا^(٣)] مخفف.

(١) دردي الخمر: هو راسب الخمر او كدره ويسمى الطرطير اذا جفف. الانطاكي، تذكرة اولي
الالباب: ص ١٦٦.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر:
ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٨٩/٢.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر:
ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٨٩/٢.

باب حرف الهاء

[١٣٢] [هَنْدَبَاء^(١)]: بستاني فيه مرارة^(٢) وعفوصة وفي الصيف يميل الى الحرارة واليُبْس وفي الشتاء الى البرودة والرطوبة وهو الى اليُبْس اقرب يبرد الكبد الحارة بالخاصية.

[١٣٣] هَرْثُوءَ^(٣): حار رطب طبيخه يذيب الحصاة ويدر البول.

[١٣٤] هَلْيُون^(٤): حار رطب في الاولى يزيد في الباه بالخاصية.

(١) هَنْدَبَاء: هو نبات (Cichorium intybus) وبهذا الاسم يعرف في العراق. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢٦. وتعرف بأسماء اخرى في الوطن العربي مثل شيكوريا، مقد، سريس، الهندب، اللعاعة وخس اللوز. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ١٠٧٧.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الاسرائيلي، الاغذية والأدوية: ص ٣٦٣. ابن سينا، القانون في الطب: ٤٥١/١.

(٣) هَرْثُوءَ: وهي ثمرة شجر العود (Aloexylon agallochum) وهو حَبُّ اصغر من الفلفل تعلوه صفرة، وله اسماء كثيرة منها اغلوجي، يلنجوج، الاوية، عود البخور، مندل، مندلي، العود الرطب، هشت دهان (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٢٥. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٥٨.

(٤) هَلْيُون: هو نبات (Asparagus officinalis) ويعرف بالعراق بنفس الاسم. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ١٦. كما ويعرف بأسماء اخرى مثل كشك الماس (مصر)، اقلام الديب، ضغبس واسفراغ. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٧٦.

باب حرف الواو

[١٣٥] وَجَّ^(١): اصل حار يابس يطرد الرياح ويحرك الغول^(٢) وينفع من لسع الافعى.

[١٣٦] وَرَدَّ^(٣): مركب والغالب عليه البرودة قيل بارد في الاولى يابس في الثالثة وهو لطيف.

[١٣٧] وَرَسَّ^(٤): حار يابس قابض لطيف وهو نخاعة شجرة عينه عن ابن سينا.

[١٣٨] ورق الكرنب^(٥): حار يابس في الثانية.

(١) الّوج: هو جذر نبات (Acorus calamus) ويسمى قصب الذريرة او عود الريح او القصب العطري. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٥٣٧. وردت في الهامش الايمن عبارة الّوج اصله.

(٢) هكذا وردت في الاصل ربما قصد الشيخ يحرك البول كما اوردها الرازي. ينظر: الحاوي في الطب: ص ٣٣٩٣.

(٣) الّورد: وهي الازهار المعروفة التي منها الجوري مثل الجوري البري (Rosa centifolia) وورد الجوري (Rosa damascena). الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨٣.

(٤) الّورس: هو مادة حمراءقانية تشبه سحيق الزعفران تستخلص من نبات الغمره (Memecylon tinctorium) كان يجلب من اليمن، ويقال انه ينحت من اشجاره. ابن سينا، القانون في الطب: ٤٥٧/١. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٠١.

(٥) ورق الكرنب: هو ورق نبات اللهانة (Brassica oleracea) وللكرنب اسماء اخرى مثل بخنا، لحنة، كرامبية، بقلة الامصار ولهينة. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٩٣٦.

[١٣٩] وَرَدَ السَّوسَنُ الْاَبْيَضُ: ينفع من [صلابة] عنق الرحم^(١).

[١٤٠] وَرَقُ الْغَارِ^(٢): الرطب حار يابس في الثالثة.

-
- (١) صلابة عنق الرحم: أي أورام عنق الرحم الصلبة، يجب ان يكون الدواء المستعمل ذا خاصية ملينة ومحللة من اجل استفراغ الاخلاط من داخل الورم بعد ذلك، ويدخل ورد السوسن الابيض في صنع المرهم الخاص بذلك. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٠٥/١.
- (٢) ورق الغار: هو ورق شجرة الغار (*Laurus nobilis*) وله اسماء اخرى مثل غار نبيل، رند وغار نصر كما يعرف في العراق بورق الغار. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٨٢٥. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٤٧.

[باب حرف] ^(١) الزاي

- [١٤١] زيت إنفاق ^(٢): وهو المتخذ من الزيتون [الفج بارد يابس وقيل رطب] ^(٣) والمتخذ من النضيج حار يابس عند جالينوس.
- [١٤٢] لزيتون: بارد يابس ^(٤) والاسود النضيج حار باعتدال يميل الى يابس.
- [١٤٣] زنجار ^(٥): حاد محلل محرق قابض في الرابعة ويجلو اثر العين بالخاصية.
- [١٤٤] زنجفر ^(٦): معمول من الزئبق حار باعتدال وفيه قبض وحدة.
- [١٤٥] زنجبيل ^(٧): حار يابس في الثالثة، قال روفس ^(٨): رطب في الاولى من خواصه يزيد في الباه ويحد البصر اذا اكل لتنقيته المعدة.

(١) هذا الجزء منخور ولكن جملة (باب حرف) أقتضاها السياق

(٢) زيت إنفاق: هو زيت الزيتون الفج. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٠٠.

(٣) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٧٢/١.

(٤) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٠٠.

(٥) الزنجار: هو خلات النحاس الثنائي $[Cu_2(CH_4COOH)_4]$ ويحضر من مفاعلة النحاس مع حامض الخليك وهو زنجار النحاس ولونه اخضر ويستخدم لقروح العين والظفرة وخراج الجرى الدمعي. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣١٧. ابن سينا، القانون في الطب: ٣٧٨/٢، ٣٨٩/٢.

(٦) الزنجفر: هو كبريتيد الزئبقيك (Cinnabaris). الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ١٢٩.

(٧) الزنجبيل: هو نبات (Zingiber officinale Rosc.) واسمه الشائع هو (ginger) والجزء المهم طبياً هو الجذر. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٩٧. عمار صاحب حمزة، مختصر الاعشاب في روعة الكتاب: ص ٢٧١.

(٨) روفس: هو الطبيب روفس الافسسي من مواليد مدينة افسس واليه ينسب وهو من اطباء

[١٤٦] زَعْفَرَان^(١): نور حار يابس يفرح^(٢) القلب بالخاصية.

[١٤٧] زَعْرُور^(٣): بارد يجبس الطبيعة^(٤).

[١٤٨] زِفْت^(٥): يابس يجفف في الثانية ويسخن دونها وهو ثلاثة ضروب:

بحري، وبري، وجبلي، جميعها حارة رطبة تنفع من السعال.

[١٤٩] زَرْزَب^(٦): يجبس البطن.



القرن الثاني الميلادي وكان جالينوس يعتبره بعد ابقراط مرتبة في الطب وله مؤلفات تصل الى اثنين وخمسين مؤلفاً منها كتاب الماينخوليا، كتاب من لا يحضره الطبيب، كتاب اوجاع المفاصل، مقالة في دوران الرأس، كتاب في مراتب الأدوية وغيرها. السامرائي، مختصر تاريخ الطب العربي: ١ / ١٣٨.

(١) الزَعْفَرَان: معروف وهو مياسم زهرة الخريف البنفسجي (*Crocus sativus*) الذي

يعرف ايضا بالحادي والريهقان. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٥٢.

(٢) مفرح للقلب: مقوي ومنشط للقلب ومذهب للخفقان. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٣١.

(٣) زعرور: هو نبات (*Crataegus azarolus*) ويسمى الشوكة البيضاء وشوكة ايار،

وعزيران، وشجرة الدب، وتفتح بري او جبلي (لشبهه للتفاح في شكله)، ثلك وأزدف

(فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٩. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣١٤.

(٤) يجبس الطبيعة: يسبب امساك. علي بن رضوان، الكفاية في الطب: ص ١٣٢.

(٥) الزِفْت وهو ثلاثة انواع البحري مثل الموجود على شواطئ البحر الميت، والجبلي والبري

الممكن الحصول عليه من اشجار الصنوبر حيث يكون المادة الراتنجية فيها. الغساني، المعتمد

في الأدوية المفردة: ص ١٧٤.

(٦) زَرْزَب: هو ورق نبات (*Taxus baccata*) ويعرف ايضا برجل الغراب وريحان ثرجاني

وتكسوس وسرو تركستان. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور. ص ٢٤١. البيروني،

الصيدنة في الطب: ص ٣٠٩.

[١٥٠] زُرْبَاد^(١): حار يابس في الثالثة.

[١٥١] زَرْنِيخ^(٢): حار قابض^(٣) محرق.

(١) زُرْبَاد: هو جذر نبات (Zingiber zerumbet) ويسمى عرق الكافور وهو يشبه الزنجبيل في لونه وطعمه. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ١٦٨. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٠٨.

(٢) الزرنِيخ: وهو عنصر كيميائي من الفلزات (Arsenic) ورمزه الكيميائي (As)، عرفه السابقون حسب اللون وهي املاحه فالزرنِيخ الاصفر البرتقالي هو ثلاثي كبريتيد الزرنِيخ (As_2S_3)، والابيض هو ثلاثي اوكسيد الزرنِيخ (As_2O_3) والاخضر هو مركب نحاس مع زرنِيخ وهناك ايضاً الاسود. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١٩٥، الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٩٠٩، ٩٢١.

(٣) القابض: هو الدواء الذي يحدث في العضو فرط حركة اجزاء الى الاجتماع لتتكاثف في موضعها وتسد المجاري. ابن سينا، القانون في الطب: ١: ٣٣٦.

باب حرف الحاء

[١٥٢] حَبُّ الاس: بارد يابس، قال مسيح بن الحكم^(١): قابض فيه حرارة.

[١٥٣] حَبُّ الاترج: حار يابس في الثانية.

[١٥٤] حَبُّ البان: حار مقطوع.

[١٥٥] حَبُّ الزَّلْم^(٢): حار يابس في [الاولى يزيد في]^(٣) المنى بالخاصية.

[١٥٦] حَبُّ السُّمْنَة^(٤): حار في الثانية لرطب وهو يسمن^(٥) يزيد في [الباه]^(٦) بالخاصية.

(١) مسيح بن الحكم: ذكر في المقدمة.

(٢) حَبُّ الزَّلْم: هو بذور نبات (Cyperus officinalis nees) ويسمى حَبُّ العزيز، سعد السلطان، لوز ارض، السناط (بربرية)، فلفل السودان (اندلس) والرعيب وهو حَبُّ ابيض دسم مفرطح طيب الطعم والمذاق. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ١٣٣. ابن النفيس، الموجز في الطب: ص ١١٩. الشيخ يرى ان حَبُّ الزلم حار يابس واكثر الماضين يرون انه حار رطب كما ورد في الحاشية اليمنى جملة "حَبُّ الزلم بزر".

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٩٤/١. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف الحاء.

(٤) حَبُّ السُّمْنَة: هو حَبُّ نبات من جنس (Cannabis) وهو شجر ينبت في القفار على قدر ذراع ورقها ابيض وثمرتها تسمى حَبُّ السُّمْنَة او الشاهدانج البري. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٩٨.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٩٣/١. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف الحاء.

(٦) وردت الباء في المتن والاصح الباه.

[١٥٧] حاشا^(١): حار يابس [في الثالثة من خواصه يدرأ^(٢)] البول اذا جعل على القطن.

[١٥٨] حَبُّ [الخضراء^(٣): حارة يابسة في^(٤)] الثالثة بقراط في الثانية يحلل ما في الصدر.

[١٥٩] حَبُّ المَحْلَب^(٥): حار رطب يدر البول ويحلل.

[١٦٠] حَبُّ المنشم^(٦): حار يابس في الثانية ينفع بالخاصية المعدة الباردة ويسخنها.

(١) حاشا: هو نبات (Thymus capitatus) ويعرف بالزعتر البري والزعتر الفارسي. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٥٨٦.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب ١/ ٤٨١.

(٣) حَبُّ الخضراء: هو حَبُّ شجرة البطم الذي مر ذكره في حرف الباء وتعرف بالحبة الخضراء في العراق.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٨٤. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف الحاء.

(٥) حَبُّ المحلب: هو حَبُّ نبات (Prunus mahaleb). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٦٩. ويعرف باسماء اخرى مثل قميحة، قمحة الطيب، الكرز العطري والكرز البري. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٠٠٢.

(٦) حَبُّ المنشم: هو حَبُّ نبات (Moringa pterygosperma) ويسمى ايضا اليُسر (شجره)، فستق البان، الفستق الرومي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٢٠.

[١٦١] حَبُّ النَّيْلِ^(١): حار يابس في الثانية جالينوس بارد يابس سهل
السوداء والبلغم بالخاصية.

[١٦٢] حَبُّ الْعُرُوسِ^(٢): حار جد .

[١٦٣] حَبُّ الْعَرَعْرِ^(٣): حار يابس في الثالثة.

[١٦٤] حَبُّ الصَّنَوِيرِ^(٤): حار يابس في الثانية.

[١٦٥] حَبُّ الْقَطْنِ^(٥): حار رطب في الثانية.

[١٦٦] حَبْقُ^(٦): بستانى وهو الفوذنج حار يابس والنهري اقوى انواعه
يسهل الفضول الغليظة والديدان.

(١) حَبُّ النَّيْلِ: هو حَبُّ نَبَاتِ الْقَرْطَمِ الهندي (Ipomoea hederacea jack.) الذي
يلتف على الاشجار ويسمى ايضاً عجب. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب
والعقار: ص ١٢١. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٩٨. بديفان، المعجم المصور
لاسماء النباتات: ص ٣٣٢.

(٢) حَبُّ الْعُرُوسِ: هو حَبُّ نَبَاتِ (Piper cubeba) والمعروف بالكبابة، الكبابة الصيني،
الفلفل ذو الذنب، وفلنج. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤١. ابو حجاج، المعجم
الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٩٢٧.

(٣) حَبُّ الْعَرَعْرِ: هو ثمار نبات (Juniperus communis & Juniperus sabina)
ويعرف بالسرو الجبلي، لزاب، اهل عرعر، سبينه، سافين، شيزي تاجه وطاقة (بربرية).
محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٥٠. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٢.

(٤) حَبُّ الصَّنَوِيرِ: هو بذور نبات الصنوبر (Pinus pinea) ويسمى ايضاً لوز الصنوبر
وقضم قريش. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٩٨.

(٥) حَبُّ الْقَطْنِ: هو بذور نبات القطن المعروف (Gossypium hirsutum) الراوي
وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٤٩.

(٦) حَبْقُ: هو نبات النعناع (Mentha) وفيه اجناس كثيرة منها الفوذنج او الفوتنج

[١٦٧] حَبُّ الغار^(١): حار رطب في الثانية، ينفخ ويزيد في الباه ويسيء الهضم.

[١٦٨] حَجَر يَهُودِي^(٢): يفتت [حصاة الكلية]^(٣).

[١٦٩] حَجَر اللازورد^(٤): فيه جلاء وحدة.

[١٧٠] حَجَر [ارمني]: قال في الحاوي^(٥) هو بطانة اللازورد يسهل السوداء.

[١٧١] حُلْبَة^(٦): حارة يابسة [كيموسها رديء ويصدع الرأس]^(٧).



(Mentha pulegium) وله اسماء اخرى مثل فُليه (مصر)، فوتنج بري، بقله العدس

وغاغة (عمان) اما النهري فهو (Mentha aquatica) ويدعى فوتنج نهري، فوتنج

مائي، ضومران، حبق التمساح، وحبق الماء. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار:

ص ١٨٣؛ ٢١٥، البيروني، الصيدنة في الطب ص ٢٠٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٧.

(١) حَبُّ الغار: هو حَبُّ نبات الغار (Laurus nobilis) وله اسماء اخرى مثل غارنبيل،

رند وغار النصر. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٨٢٥.

(٢) حَجَر يهودي: ويسمى زيتون بني اسرائيل وهو حَجَر يتكون بيت المقدس وجبال الشام ويكون املس

مستديراً ومستطيلاً واجوده الزيتوني. محسن عقيل، موسوعة الاحجار الكريمة المصورة: ص ٦٢٧.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٧٤.

(٤) حَجَر اللازورد: هو (Lapis lazuli) وهو مركب معدني يتكون من سيليكات الالمنيوم

وسيليكات الصوديوم وغيرها وهو ازرق اللون وعرف منذ قديم الزمان حيث استخدمه

البابليين والمصريين بكثرة ومصدره افغانستان وشيلي وارمينية والباكستان. محسن عقيل،

موسوعة الاحجار الكريمة المصورة: ص ٥٣٣.

(٥) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٠٤٥.

(٦) حُلْبَة: معروف بهذا الاسم الان وهو (Trigonella foenum graecum). ابو

حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٩٠.

(٧) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

[١٧٢] جَلْتِيث^(١): حار يابس في الثالثة وهو صمغ [الانجدان]^(٢).

[١٧٣] حَمَاجِم^(٣): حار يابس.

[١٧٤] حَمَامًا^(٤): حار يابس في الثالثة مسكر منوم وماء طبيخه لوجع الكبد

والكلي.

[١٧٥] حُمَاض^(٥): بارد يابس.



الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٩٠/١. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف الحاء.

(١) جَلْتِيث: هو صمغ شجرة الانجدان (*Ferula asa foetida*). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢١٨.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤٨٢/١.

(٣) حَمَاجِم: هو الحبق الكرمانى العريض الورق ويسمى في الشام حبق نبطي. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٣٣/٢.

(٤) حَمَامًا: وهو جنسين من النبات (*Vitis repanda wight and Cissus vitiginea*). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٢١. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٣٠/٢.

(٥) حُمَاض: هو نبات (*Rumex species*) وهو يكثر في قطر والكويت والسعودية والعراق وهو اجناس متعددة منها البري والبستاني وحماض السواقي. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٢٣١. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨٣ ؛ ٨٤. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٩٧.

[١٧٦] جِمَصٌ^(١): حار رطب في الاولى خواصه يزيد في المنى ويضر قروح الكلى.

[١٧٧] جِنَاءٌ^(٢): معتدل في البرودة يابس في الثانية وهو ورق.

[١٧٨] حنجرة: باردة يابسة^(٣).

[١٧٩] حَنْدَقُوقِي^(٤): حار يابس في الثالثة ينفع من الرياح الغليظة.

[١٨٠] جِنْطَةٌ^(٥): حارة معتدلة في الرطوبة تفجر الاورام وتسخن وترطب.

(١) جِمَصٌ: هو بذور نبات (Cicer arietinum) وهو معروف بنفس الاسم في العراق. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢٦. ويعرف في الوطن العربي باسماء اخرى مثل ملانة، قضامة والحمص المجوهر. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٤٠٣.

(٢) جِنَاءٌ: هو نبات (Lawsonia inermis) المعروف وبالحناء يعرف في العراق وكذلك حنة. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٥٩.

(٣) وردت في المخطوطة ب ي وهو مختصر استخدمه الشيخ بمعنى باردة يابسة وجاء في الحاشية اليسرى (أي باردة يابسة). الرازي، الحاوي في الطب: ١٢٠/٢٠.

(٤) حَنْدَقُوقِي: هو نبات (Trigonella coerulea) وله اسماء اخرى مثل حندقوق، حندقوقى لوطس، حباقا وذو ثلاث ورقات. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٢٤. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٣.

(٥) جِنْطَةٌ: معروفة وهي بذور نبات (Triticum vulgare) ويعرف بأسماء اخرى مثل القمح، البر، الطعام، الفوم وسو. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٤٠٨.

[١٨١] حَنْظَلٌ^(١): حار يابس في الثانية خواصه اخراج الخلط الغليظ.

[١٨٢] حَسَكٌ^(٢): معتدل في الحرارة رطب يقوي الكليتين وماء طيبخه يقتل البراغيث.

[١٨٣] حَصْرَمٌ: بارد في الاولى يابس في الثالثة^(٣).

[١٨٤] حَرْمَلٌ^(٤): حار يسكر شرابه كالخمر.

(١) حنظل: معروف وهو نبات (Citrullus colocynthis). الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢٦. ويعرف بأسماء أخرى مثل علقم، شري، مرارة الصحاري، التفاح المر، حدج، ليفة، حيص وهبيد. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٤١١.

(٢) حَسَكٌ: هناك نوعان من هذا النبات، الحسك البري (Tribulus terrestris) ونهري (Trapa natans) الا ان الشيخ رحمه الله هنا يريد البري لان البري هو النافع للكلى ويقتل البراغيث. كما يعرف الحسك بأسماء أخرى مثل حمص الامير، حمص الجبل، اضراس العجوز، القطب، شكوهج، شكوهج (فارسية) وخلال. البيروني، الصبغة في الطب: ص ٢١٥. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٢. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٢/٢٠. كما يسمى في العراق حسج. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩٣.

(٣) وردت في النص بشكل مختصر (ب ١ يا ٣).

(٤) الحَرْمَلُ: هو نبات (Peganum harmala) معروف بنفس الاسم في العراق. لجنة الاعداد، نشرة المعشب الوطني العراقي رقم ٤ : ١١. ويعرف ايضاً باسم حرملان، حرملة، سذب بري. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٢٢٣. وايضاً اسفند وحرف بابلي ومولى. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٥. ورد في الهامش الايمن عبارة (سفنند هو الحرمل).

[١٨٥] حُرْف^(١): يابس في الثالثة او الرابعة يفجر الديبلات^(٢) وهو بزر وهو

الاسفيد.

[١٨٦] حُضَض^(٣): معتدل في الحرارة [والبرودة يابس]^(٤) وهو عصارة.

(١) حُرْف: اجمعت اكثر المصادر على انه بزر نبات (*Nasturtium officinale*) الذي يسمى ايضا، حَبُّ الرشاد، ابو خنجر، قرّة العين، كارسون مائي، وحرف الماء. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٤١١. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١١٢. ويرى ديسقوريدوس ان اجود انواعه الذي ينبت بارض بابل وهو (*Lepidium campestre*) ويسمى الحرف البابلي وخردل فارسي وحُرْف السطوح وحشيشة السلطان ايضاً. والحرف البابلي من جنس الرشاد الذي يحمل الاسم العلمي (*Lepidium sativum* L.). ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٦/٢. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٧. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٥٩.

(٢) ديبلات: (جمع دُبَيْلة): الخراج البارد المادة حيث كان من البدن. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٤١٧.

(٣) حُضَض: هو عصارة نبات (*Lycium afrum*) الذي يعرف ايضا بأسماء اخرى مثل فيلزهرج، عرقد، عوسج. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٣٧٤.

(٤) هذا النص منخور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١ / ٤٧٧. السمرقندي، مخطوطة الأدوية المفردة المستعملة وخواصها وافعالها: ص ٣١.

باب حرف الطاء

[١٨٧] [طباشير^(١) : بارد^(٢)] يابس ينفع من الحرارة ويقطع العطش قليل [هو اصول القنا المحرقة^(٣)] و قليل بل هو طين في العقد فاذا احرق عقدا... .

[١٨٨] طحال : بارد يابس.

[١٨٩] طُحْلَب^(٤) : بارد رطب في الثانية ينفع النقرس الحار.

[١٩٠] طَرْفَاء^(٥) : جالينوس يابسة جداً وثمرته ابرد من العفص ويسهل بخره ينفع اورام الطحال والشهادة لبرده وييسه اقوى.

[١٩١] طَرْخُون^(٦) : حار يابس في الثانية.

(١) طباشير: هو باودر ابيض كالدهنيك يوجد في جوف احد اجناس الخيزران والمسمى بالقنا الهندي (*Bambusa arundinacea*) ويعتقد انه موجود داخل جوف الخيزران واحترق نتيجة احتكاك الخيزران ببعضه البعض عند هبوب الرياح، او هو رماد اصول الخيزران. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٥٤. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ١٠٢.

(٢) هذا النص منحور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣١٩٧.

(٣) هذا النص منحور ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٠٢/١.

(٤) طُحْلَب: يركز الاطباء المسلمون على نوعين من الطحلب هما الطحلب البحري والطحلب المائي المسمى بعدس الماء (*Lemna minor*) والنوعان يستخدمان في علاج النقرس.

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٠٤. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٥٦.

(٥) طَرْفَاء: هو نبات (*Tamarix*) ومنه اجناس كثيرة ويعرف في العراق بالطرفة. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩١.

(٦) طَرْخُون: هو نبات (*Artemisia dracunculus*) وهو عبارة عن شجيرة عطرية تحمل اوراقاً صغيرة، ويعرف ايضاً بتنين، حَجَر الحية، وطرخوم. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٤٤.

باب حرف الياء

[١٩٢] ياسمين : حار لطيف اذا ضمد به الكلف ازاله.

[١٩٣] يَبْرُوح^(١) : جالينوس بارد في الثالثة يابس يخدر تخديراً اكيداً شديداً وهو اصل اللفاح.

[١٩٤] يَبْنُوت^(٢) : بارد يابس في الثالثة طيخه يقتل البراغيث اذا رش في البيت.

[١٩٥] يَتُوع^(٣) : لبنه حار في الرابعة وجميعه حار حاد يسهل البلغم والسوداء.

(١) يَبْرُوح : هو جذر نبات اللَفَّاح (Mandragora officinarum) وهو أصل كل لفاح شبيه بصورة الناس فلهذا يسمى يبروح فان اليبروح اسم صنم الطبيعى أي لنبات هو في صورة الناس واللفظ سرياني معناه انه تعوزه الروح ابن سينا، القانون في الطب: ٥١٤/١، عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٤. ويعرف اللفاح ايضا بتفاح الجن والريوخ. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٩٠. ويرجع تاثير اليبروح المخدر لاحتوائه على مواد الهايوسين والاتروپين. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٩٣.

(٢) اليَبْنُوت : هو ضربان أحدهما شجرة الخروب او الخرنوب (Ceratonia siliqua) وهي شجرة مستديمة يصل ارتفاعها الى ٢٥م ويسمى ايضا عيون الديكة، القرط الشامى وينبوت رومي. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٤٤٣. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٥. اما الصنف الثاني للينبوت فهو خروب الخنزير (Anagyris foetida) المعروف في العراق بنفس الاسم ويسمى ايضا عجب، عود المقلة، صلوان، خروب المعيز، ام الكلب وشوكة. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ٩٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٤٠. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ١٢.

(٣) يَتُوع : البتوع هو كل نبات له لبن دار (Euphorbia) وهو سبعة اجناس منها قتالة وتسمى البتوعيات او الفربيونيات مثل المازريون والعُشر والعُرطيثا والشُبْرُم واللاعية والحلتيا. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ١٠٦٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٣٧.

باب حرف الكاف

[١٩٦] كَاكْنَج^(١): جالينوس بارد يابس في [الثانية قابض]^(٢) مقطع^(٣) ثمرته تولد الاخلاط.

[١٩٧] كَافُور^(٤): بارد يابس [شديد النفع للقلاع]^(٥) ويسرع شيب^(٦) الرأس.

[١٩٨] كَهْرَبَا^(٧): جالينوس مركب من جوهر [مائي فاتر وارضى لطيف و]^(٨) غيره حار يابس في الثالثة.

(١) كَاكْنَج: هو نبات (Physalis alkekengi) ويسمى عنب الثعلب البستاني، جوز المرج، كرز

الشتاء وعرف الديك. وهو نبات معمر ساقه منتصب واوراقه بيضاء وثمرته غنية حمراء برتقالية.

قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٨٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١٥.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: الانطaki، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٦٤. السمرقندي، مخطوطة الأدوية

المفردة المستعملة وخواصها وفعالها: ص ٤٣.

(٣) انفرد العتائقي بذكر هذه الخاصة.

(٤) كَافُور: هو شجرة (Cinnamomum camphora) وهي شجرة ذكية الرائحة، دائمة

الخضرة، يمكن ان يصل ارتفاعها الى خمسين متراً وعمرها الى الفي عام. قيسي، معجم الاعشاب

والنباتات الطبية: ص ٤٠٤. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٥٦.

(٥) قلاع: بثور تكون في الفم او اللسان. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار:

ص ٤١٩. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٦٥١.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٢٠/١.

(٧) كَهْرَبَا: مادة راتنجية صفراء اللون شبه شفافة قوية العزل للكهربائية ويسمى جاذب التين

ومنها اشتقت كلمة الكهربائية. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٨٠٢. محسن عقيل،

موسوعة الاحجار الكريمة المصورة: ص ٥٢١.

(٨) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤٢/٢.

[١٩٩] كاذي^(١): يستاصل الجذام لويقطعه والجدي شرباً^(٢) طبعه وكأنه

حار.

[٢٠٠] كَبَابَة: فيه قوتان متضادتان من حرارة وبرودة والحرارة اغلب.

[٢٠١] كبد: حارة رطبة كبد التيس من خواصها ان تظهر الصرع اذا اكلت.

[٢٠٢] كنيكج^(٣): حار يابس في الرابعة اذا جعل على الضرس فتنه.

[٢٠٣] كَبَر^(٤): مركب من قوى مختلفة مرارة وحرارة وعفوصة حار في

الثالثة خواصه تليين الطحال الصلب^(٥).

(١) كاذي: هو نبات (Pandanus odoratissimus) ويعرف ايضاً بالكَدَر وكيرج. عيسى،

معجم اسماء النبات: ص ١٣٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١٦. والمراد هنا خشب

وطلع هذه الشجرة الذي يعمل منه شراب الكدر كما يعمل به دهن الكادي، وسمي بهذا

الاسم لانه يزيل الكدر من البدن وينفع من اثر الجدي. منهاج الدكان: ص ٢٥٣.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي.

ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٤٨. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٧٧.

(٣) كنيكج: او كَبَيْكَج هو نبات (Ranunculus asiaticus) ويسمى ايضاً ورد الحب،

كف السبع، كف الهر، شجرة الضفادع. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٣.

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١٨.

(٤) كَبَر: هو نبات (Capparis spinosa) ويعرف باسماء كثيرة مثل أصف، لصف، شوك

الحمار، قبار، تفاحة الغراب، غب الحية، الشفلح. وهو شجيرة ترتفع الى ١,٥م والزهور

بيضاء تميل الى اللون الوردي والثمرة لبنية كثرة والكبر ينمو في مختلف الدول العربية.

محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٥١. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في

العراق: ص ٢٢. عيسى جاسم ومحمد صلاح، نباتات الكويت الطبية: ص ١٢٧.

(٥) وردت في المخطوطة الطلب والاصح الصلب. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/ ٥٣٤.

[٢٠٤] كَبْرِيْت^(١) : حار يابس في الثالثة يدر الطمث.

[٢٠٥] كَبْرِيَّة^(٢) : باردة يابسة وفيها رطوبة يسيرة وقبض تحذر.

[٢٠٦] كَلِي : بارد رطب وقيل بارد يابس.

[٢٠٧] كَمَاءة^(٣) : بارد رطب جداً.

[٢٠٨] كَمَافِيطُوس^(٤) : حار في الثانية يابس ينفع وجع الوركين.

[٢٠٩] كَمَاشِير^(٥) : حار في الرابعة يسهل الماء الاصفر ويسقط الجنين.

(١) كَبْرِيْت: عنصر كيميائي لا فلزي (Sulpher) ورمزه (S). لجنة الاعداد، المعجم

الوسيط: ص ٧٧٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١٩.

(٢) كَبْرِيَّة: هو نبات (Coriandrum sativum) وهو نبات عشبي حولي معروف بهذا

الاسم في العراق والوطن العربي بالاطافة الى اسماءه الاخرى مثل كسبرة، كسفرة، اوراق

دبشة، بذر تابل، كبزرة، قرديون، تقدة، وكشنيز. عيسى جاسم و محمد صلاح، نباتات

الكويت الطبية: ص ٢٣٣. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية:

ص ٩٤٤. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٣٠.

(٣) كَمَاءة: جنس فطر من فصيلة الكمثيات يعيش تحت الارض لونه يميل الى الغبرة بهياً منه

طعام لذيذ، وهو نوعين (Tuber album sow.) و (Tuber melanosporum).

معلوف، المتجدد في اللغة: ص ٦٩٧. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٤٠.

(٤) كَمَافِيطُوس: هم نبات (Ajuga chamaepitys schreb.) ويسمى ايضاً صنوبر

الارض وعرصف وبالفارسية شم شيب. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٣٨. بديفيان،

المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٢٩.

(٥) كَمَاشِير: هو نبات (Athamanta macedonica) ويسمى قماشير ايضاً. عيسى،

معجم اسماء النبات: ص ٢٦. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٣٨.

[٢١٠] كماذريوس^(١): حار يابس في الثالثة يحدّر^(٢) الجنين و الطمث.

[٢١١] كَمُون^(٣): حار في الثالثة يابس في الثانية [إذا غسل الوجه بمائه صفاه]^(٤).

[٢١٢] كُمَثْرَى: بارد يابس قابض باعتدال.

[٢١٣] كُنْدُس^(٥): حار يابس في الثالثة^(٦) إذا استعط به او شم نقا الراس

ويملاً ...

(١) كماذريوس: هو نبات (Teucrium chamaedrys) المسمى بلوط الارض. عيسى، معجم

اسماء النبات: ص ٦٢. كما يسمى طوقريون. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٥٨٠.

(٢) يحدّر: ينزل.

(٣) كَمُون: هو نبات معروف (Cuminum cyminum) ويسمى سنوت، زيرة (فارسية)،

وكومينون (يونانية). ويقال انه لا يسقى حتى ينبت وانه يوعد السقي كل يوم الى نباته حتى

قيل الكثير عن ذلك مثل:

لا تجعلني كَمُونٍ بجزرعةٍ ان فاتته الماء احيته المواعيد
وقال اخر:

واصبحت كالكمون ماتت عروقه واغصانه ممّا يُمنونه خُضر

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٤٢. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٢. ابو

حجاج، المعجم الاخضر للعشاب والنباتات الطبية: ص ٩٥٦.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٢٩/١.

(٥) كُنْدُس: هو نبات (Gypsophila struthium L.) ويعرف ايضاً (soap root)،

قُنْدَز، حُونْدَس، عِرْنة، عود العطاس، سراج الظلام، شجرة ابي مالك (المغرب)،

صابون القاق، صابون الثياب، وعرق حلاوة. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٩٠.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٢٤/١.

[٢١٤] كَسِيلَا^(١) : حار يابس وقيل رطب خواصه [ينفع من استرخاء المعدة ويسمن]^(٢).

[٢١٥] كُرَاث نَبْطِي^(٣) : حار في الثالثة يابس في الثانية والشامي^(٤) اقل حرارةً ويساً.

[٢١٦] كُرَاث الْكَرْمِ^(٥) : حار في الرابعة يابس في الثالثة.

[٢١٧] كَرْوِيَاء^(٦) : حار في الثالثة يابس في الثانية ينفع من الفالج^(٧) ووجاع العصب.

(١) كَسِيلَا : هو قشور أشبه شيء بقشور السَّليخة، وليست في طعمها ولا في حَرافتها، وقيل : هي حَبُّ كَحَبِّ الحُرْف، وعيدان كعيدان الفُوة، وكلاهما يقع في دواء السَّمنة. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة : ص ٣٦٤. البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٥٣٤. وقد ورد في الحاشية اليمنى (كسيلة قيل هو عيدان كالفوه يعلوها سواد).

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. : ينظر الرازي، الحاوي في الطب : ص ٣٢٧٨.

(٣) كُرَاث نَبْطِي : هو نبات شبيه بالثوم ويعرف ببصل العفريت (سوريا) وهو (Allium ampeloprasum). عيسى، معجم أسماء النبات : ص ٩.

(٤) كُرَاث شامي : هو نبات (Allium ascalonicum) وهو الذي له رؤوس كبيرة ويدخل في الطبخ. عيسى، معجم أسماء النبات : ص ٩.

(٥) كُرَاث الْكَرْمِ : هو نبات (Allium ampeloprasum) وهو نوع كثير الانتشار في المنطقة المتوسطة، ويشكل وليمة ربيعية لذيدة لهواة الخضار البرية. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية : ص ٣٦٧.

(٦) كَرْوِيَاء : هو نبات خيمي ابيض نجده في المناطق الباردة (Carum carvi) ويعرف ايضا كمون ارمني، كمون الجبال وقعس (اليمن) وكراويه في العراق. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية : ص ٢٨٨. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق : ص ٢٣.

(٧) فالج : استرخاء جانب من البدن بكليته - ان قيل مطلقاً - فان كان ببعض اعضائه قيل : فالج عضو كذا، مقيداً. حذيقة الازهار في ماهية العشب والعقار : ص ٤١٨.

[٢١٨] كُرْب (١): حار يابس.

[٢١٩] كِرْسِيَّة (٢): حارة يابسة في الثانية تولد خلطاً ردياً.

[٢٢٠] كرفس: حار يابس في الثانية يفتح السُّد.

[٢٢١] كَشُوت (٣): مركب من مرارة وعفوصة والاغلب حرارته.

[٢٢٢] كَشَب بَرَكَشَب (٤): حار يابس خواصه قطع شهوة الباه كثيراً

جالينوس يكسر من شدة الاشياء الحارة ويجفف وهو صمغ وليس فيه حرارة ظاهرة.

[٢٢٣] كَتَان: [بزره حار في] (٥) الاولى معتدل في الرطوبة واليبوسة.

(١) كُرْب: وهو نبات بقلة الامصار الذ ينتمي الى جنس (*Brassica oleracea*) وهو نفس

جنس القرنيط، ويعرف الكرنب بالمفوف واللاهانة. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٣٣.

(٢) كِرْسِيَّة: هو حَبُّ نبات (*Vicia ervilia wild*) وهو نبات عشبي حولي، بري وزراعي، ومن

محاصيل العلف القرنية ويعرف بكنتى وكشنين (المغرب). محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور:

ص ٤٥٨. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١١٣.

(٣) كَشُوت: هو نبات (*Cuscuta epithymum*) وهونبات طفيلي لا شكل له محدد ساقه خيطي

اصفر الى احمر متسلق يمتص غذائه من النباتات التي يتسلقها، ويعرف ايضاً بالحامول، شكوثا،

صعيترة وافتيمون. الموصلي، الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية: ص ١٧٣.

(٤) كَشَب بَرَكَشَب: وردت في كتاب البيروني، الصيدنة في الطب بالتاء كَشَت بَرَكَشَت وبدون

تشديد الشين ويعني بالفارسية زرع على زرع وهو نبات (*Helicteres isora*) ويسمى

سوار الهند ايضاً. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٣٥. بديفيان، المعجم المصور لأسماء

النباتات: ص ٣١٠. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٧١/٤.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٤١٢/١.

باب حرف اللام

[٢٢٢٤] لازورد: بارد يابس في الثانية.

[٢٢٢٥] لالا: [حشيشة تجلب من مكة^(١)] يبخر بها البواسير وتشرب لنزف

الدم.

[٢٢٢٦] [لاعية^(٢)]: حارة يابسة في الثانية^(٣) خواصها ان قطر من مائها في

غدير سمك [طفت اسماكه على الماء كالميتة^(٤)].

[٢٢٢٧] لاذن^(٥): حار رطب قابض خواصه انبات الشعر الذي ينثر.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٩٢/٤. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف اللام.

(٢) لاعية: ذكرها البعض باسم لاعبة كداود وابن البيطار وهي نوعان (*Euphorbia triaculeata*) وتسمى تاكوت (بربرية) و (*Euphorbia esula*) وتسمى سوسب، ولب (سوريا)، يتوع و سُبَيْسب. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٦٧. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٧٩ - ٨٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٣٣.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٤٦/١.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان لابن جزلة: باب حرف اللام، الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٣٣١.

(٥) لاذن: هو نبات (*Cistus ladaniferus*) ويعرف ايضاً باسم غبرة وقریضة وردية، قسطوس، سيتور. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٧٧.

[٢٢٢٨] بُبَان^(١): حار يابس.

[٢٢٢٩] بُبْلَاب: حار يابس وفيه حده يسهل الصفراء.

[٢٢٣٠] بُبْن: بارد رطب قليل معتدل.

[٢٢٣١] بُبْنَى^(٢): حارة يابسة وقليل مسخن مرطب.

[٢٢٣٢] لُوبِيَاء: حار رطب يغثي وينفخ.

[٢٢٣٣] لَوْز حلو: حار رطب في الاولى فيهما^(٣).

[٢٢٣٤] لَوْز مرّ: حار يابس في الثانية خواصه يجلو النمش.

[٢٢٣٥] لَوْلُؤ: يقوي القلب.

[٢٢٣٦] لُوف^(٤): ينقي سدد الكبد والطحال.

(١) بُبَان: هو نبات (*Boswellia carterii birdwood*) والمعروف بالكندر، لبان ذكر،

بخور، طوس، بَسْتَج (فارسية). موطنه الاصلي مصر، السودان، الصومال، وجنوب

المملكة العربية السعودية. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٧٢.

(٢) بُبْنَى: هو نوعان من النبات الاول هو الغاليون الاصفر (*Galium verum*) الذي يخثر

الحليب كما يخثر الدم. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٤٩. اما النوع

الاخر فهو لبني الرهبان (*Styrax officinale*) وتسمى الميعة من الميعان والميعة صمغ

يسيل من هذه الشجرة وتعصر من لحائها فما عصر فهو الميعة السائلة وما تبقى هو الميعة

اليابسة. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧٥.

(٣) أي ان اللوز الحلو هو الاكثر رطوبة اذا قورن باللوز المر.

(٤) لُوف: وهو نبات ينتمي للعائلة القلقاسية وهو اكثر من جنس مثل (*Dracunculus vulgaris*)

المسمى لوف الحية واذن القسيس و(*Arum italicum*) المسمى لوف جعد وذريرة واذان

[٢٣٧] **لحية التيس^(١)**: بارد في الثالثة يابس في الثالثة او الثانية على الاختلاف خواصه يقطع انبعاث الدم ويحبس البطن.

[٢٣٨] **لَحْم**: على الجملة حار رطب يولد البلغم والدم.

[٢٣٩] **ليمو^(٢)**: قشره حار يابس في الثانية حماضه بارد يابس في الثالثة حبه حار يابس وورقه كذلك في الثانية.

[٢٤٠] **لُكَّ^(٣)**: حار يابس.

[٢٤١] **لسان الحمل**: بارد يابس في الثالثة [موافق للقروح الخبيثة.

[٢٤٢] **السان^(٤) الثور**: حار رطب يفرح القلب.



الدب. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٨٣؛ ٢٤٦. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٦١.

(١) **لحية التيس**: هو نبات (*Tragopogon pratensis*) ويعرف بذنب الخيل وتراغوبوغن برّي والبادي (اليمن). قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٢٩٧. لقد وردت عبارة هو نبت في الهامش الاسفل.

(٢) **ليمو**: ويقصد به الليمون، وقد اورده ابن جزلة باسم ليمو ايضاً ينظر ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان باب حرف اللام، الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٩٨.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٧٩.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٩٠.

[٢٤٣] لُفَّاح^(١) : [بارد رطب^(٢) لبَنَه يَقلع الكلف^(٣)] ويجلو الوجه من غير ان

يشير.

(١) لُفَّاح : ذكر عند الكلام عن البيروح.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي . ينظر: ابن سينا، القانون في الطب : ٥٤٤/١ .

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي . ينظر: ابن سينا، القانون في الطب : ٥١٥/١ . ابن جرلة ، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان : باب حرف اللام.

باب حرف الميم

[٢٤٤] ماهُوِيذَانَه^(١) : حار يسهل اسهال [اليتوع ويقال له حَبُّ الملوكة]^(٢).

[٢٤٥] ماهِيْزَهْرَه^(٣) : حار ينفع من اوجاع المفاصل.

[٢٤٦] مَارْزِيُون^(٤) : حار يابس في الرابعة يسهل الماء الاصفر وهو ورق.

[٢٤٧] ماء ورد^(٥) : قيل بارد وقيل حار.

[٢٤٨] ماء حَضْرَم^(٦) : بارد يابس في الثالثة.

[٢٤٩] ماء كَافُور^(٦) : حار يابس وهو صمغ ومنهم من يسمونه عرق الكافور.

(١) ماهويذانه: اورده البيروني ماهوذانه وتأويله بالفارسية: القائم بنفسه؛ أي أنه يقوم بذاته في

الإسهال، ويعرف عند أطباء المشرق بحَبِّ الملوكة وهو نبات (Euphorbia lathyris).

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٦٥. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٠٠.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٢٢/٢.

(٣) ماهيْزَهْرَه: معناه بالفارسية: سم السَّمَك (ماهي زهره) حيث ان اوراق هذه

الشجرة اذا صيرت في غدير فيه سمك وخلط بمائه، سَكَّرَ السمك. وهو نبات

(Anamirta paniculata colebr) واورده البيروني في الصيدنة ماهيزهرج. البيروني،

الصيدنة في الطب: ص ٥٦٥. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥.

(٤) مَارْزِيُون: هو نبات (Daphne mezereum) ويسمى ايضاً مازرةً وزيتون الارض

ويعتبر لحاؤه وعنبياته الحمراء سامة. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٨٨.

عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٨.

(٥) ماء ورد: ويحضر بالتقطير بواسطة الانبيق وقرع فوق بخار الماء. ابن البيطار، الجامع لمفردات

الأدوية والاعذية: ٤ / ١٣٦.

(٦) ماء كَافُور: وهو السائل الذي يخرج من شجرة الكافور اذا اشترطت. ابن البيطار، الجامع

لمفردات الأدوية والاعذية: ٤ / ١٣٦.

[٢٥٠] ماميران^(١): حار يابس في الرابعة خواصه قلع الاظفار البرصية.

[٢٥١] ماميثا^(٢): بارد يابس في الثانية قابض ينفع الاورام الحارة الغليظة وهو عصارة.

[٢٥٢] مارقشيثا^(٣): يابس وهو معدن.

[٢٥٣] ماش: وهو بارد في الاولى معتدل في رطوبته يضعف الاسنان.

[٢٥٤] مداد^(٤): يابس جداً وهو يتخذ من الدخان.

(١) ماميران: نبتة عشبية من الفصيلة الحشخاشية وهو (*Chelidonium majus*) ويعرف باسم ممران، حشيشة الخطاطيف، الصنف الصغير من عروق الصباغين، خاليدونيون (ومعناه الخطافي في اليونانية)، وحنطة برة. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٧٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٦٦. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٧.

(٢) ماميثا: ويقال مميثا وهو (*Glaucium corniculatum*) الذي ينتمي الى الفصيلة الحشخاشية ويسمى بالحشخاش المقرن الاحمر وخشخاش بحري (لانه ينبت بقرب السواحل). الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والثمار: ص ١٧٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٦٦. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٧.

(٣) مارقشيثا: هو معدن بيرت الحديد الابيض (*Marcasite*) اجوده من اصبهان ذهباني وفضي يحمل ايضاً من بدخشان وكرديز. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٦٨. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الحديد: ص ٤٨٥. وردت عبارة هو معدن وكلمة حار في الحاشية العليا.

(٤) مداد: هو الحبرسمي بذلك لإمداده الكاتب، يتخذ من دخان خشب الصنوبر المسمى دادي او دخان زيت البزر المجتمع المتراكم بعضه على بعض ومن الصمغ. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٧٥١، ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤/ ١٤٣. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٢٣.

[٢٥٥] مدّاد هندي: بارد في الاولى ينفع الرعاف وهو يستخرج من جوف سمكة.

[٢٥٦] مُو^(١): حار خواصه حدر الطمث^(٢) وادرار البول اذا طبخ وضمد به العناية ...

[٢٥٧] مولوبذانا^(٣)^(٤): كالمرداسنخ ينبث اللحم.

[٢٥٨] مُوميائي^(٥): قال ديسقوريدوس هو ينبع من عيون في جبال تسمى الصواعقية مع ماء ... الضعف الحادث عن كثرة الجماع.

[٢٥٩] مزمار الراعي^(٦): نبت لقوته جلاءة يفتت الحصى المتولدة في^(٧) الكليتين.

(١) مو: نبات الشبث البري (Meum athamanticum) ويسمى ايضاً سنبل الاسد، جزر بري، وكمون الجبل. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٨.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٦/٢. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٣٣٢. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤ / ١٦٨.

(٣) مولوبذانا: هي الغالينا (Galena = lead glance) وهي كبريتيد الرصاص الطبيعي. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٣٢٧.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤ / ١٧٠.

(٥) موميائي: هو الاسفلت الدبق (pissasphalt) ويسمى ايضاً زفت تربتيني. البيروني. الصيدنة في الطب: ص ٥٩٣. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٥٩٠.

(٦) مزمار الراعي: هو نبات اذن الارنب (Alisma plantago) وهو نبات عشبي مائي معمر، بري وزراعي يتكاثر بالبذور من العائلة المزمارية. ويعرف ايضاً بزماره الراعي، اليزما، صفارة الراعي، سنبل الملوك، وآذان العنز. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٠١٠. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٥١٣.

(٧) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١١/٢. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٠١.

[٢٦٠] مَيْعَه^(١): حارة يابسة.

[٢٦١] مَلْح: حار في [الثانية]^(٢) يابس في الثالثة.

[٢٦٢] مَنّ: حار معتدل في الرطوبة واليبوسة ينفع السعال الرطب.

[٢٦٣] مِسْك^(٣): حار يابس في الثالثة يقوي القلب والدماغ.

[٢٦٤] مَعْدَة: بارد يابس.

[٢٦٥] مَصْطَكِي^(٤): حار يابس في الثانية خواصه اذابة البلغم وتقوية المعدة

ويسمى علك الروم وهو صمغ.

(١) مَيْعَة: هو نبات أْصْطَرْك واسمه العلمي (Styrax officinale) وأسماءه الشائعة هي (styrax tree)، مَيْعَة (من الميعان)، عسل اللبني، شجرة البخور، صطركا (سريانية)، وصمغها هو اللبني وتسمى لبني الرهبان وميعة الرهبان، حوز (سوريا)، والميعة صمغة تسيل من شجرة وتعصر من لحائها فما عصر فهو الميعة السائلة والثجير الذي يبقى هو الميعة اليابسة. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧٥. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٥٧١.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٥/٢.

(٣) مِسْك: هو افرازات سرة حيوان من جنس الغزلان يسمى غزال المسك (Moschus moschiferus) يعيش في الصين والتبت. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٧٧. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٢٥. وقد وردت في الهامش الايسر عبارة هو سرة ظبي.

(٤) مَصْطَكِي: هو صمغ شجرة (Pistacia lentiscus) التي تنتشر في دول حوض البحر الابيض المتوسط العربية، وتعرف بالمستكي، فستق شرقي، بطوم، صمغ العلك، الضرو، كمطام، والعلك الرومي. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٨١. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٠١٧.

[٢٦٦] مَصْل^(١): بارد يابس في الثانية.

[٢٦٧] مُقْل^(٢): ازرق حار رطب وهو صمغ.

[٢٦٨] مُقْل اليهود^(٣): مسخن محلل ملين ويحلل الدم الجامد.

[٢٦٩] مرارة: المراتات كلها حارة لطيفة.

[٢٧٠] مَرْجَان^(٤): حار يابس.

[٢٧١] مَرْدَاسَنْج^(٥): بارد يابس وأصل اللفظة مردار سنك أي الحَجَر الميت.

(١) مَصْل: هو ماء الاقط اذا طبخ وعصر، والاقط هو لبن محمض يجمد حتى يستحجر ويطبخ.

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٨٩، لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٢٢.

(٢) مُقْل: هو صمغ شجرة (Cammiphora africanum engl.) والمسماة بـ مقل مكّي،

وخروب السودان. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٨٤، عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٥.

(٣) مُقْل اليهود: هو صمغ شجرة كَلْكَل (Cammiphora mukul Engl.) وتعرف أيضاً

بـ مُقْل هندي، كُورس، كورا (بربرية)، داودهر (هندية)، واللبان الشامي (مصر).

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٨٥، عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٥.

(٤) مَرْجَان: هو حَجَر كريم يتكون نتيجة افرازات يفرزها حيوان بحري من الزهريات الشعاعية

(Corallium rubraum lam.) وهو حيوان لا حشوي ذو تجويف بطني في مركزه تفرز

مادة كلسية تشكل هيكلًا عظمياً خارج جسده وهذه الهياكل تبقى بعد موت الحيوان لتكون

الشعب المرجانية. التركيبة الكيميائية للمرجان هو كاربونات الكالسيوم. والمرجان هو البُسْد

ويسمى أيضاً العزول. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٦. البيروني، الصيدنة في

الطب: ص ١١٠. المعروف، الدليل العلمي المصور للحجار الكريمة: ص ١٧٢.

(٥) مَرْدَاسَنْج: ويعرف بالمرتك وهو اول اوكسيد الرصاص. الفاسي، ضياء النبراس في حل

مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٢٤.

[٢٧٢] مَرْجُوش^(١): حار يابس في الثالثة وقيل يابس في الرابعة وقيل في الثانية خواصه اذا صير ماءؤه في المحجمة بعد الفراغ من الحجامة ووضع على العنق ازال اثار الشرط البيض.

[٢٧٣] مُرِّي^(٢): والمتخذ من دقيق الشعير حار [في الثانية يابس في الثالثة]^(٣) والمتخذ من السمك أقل حرارة ويبسا وهو [المالح وهو ملين للطبيعة ينشف]^(٤) البلغم ويقوي خمل المعدة الرطب [وينقيها].

[٢٧٤] مَرِيح: حار يابس يدر^(٥) الطمث وهو حَبُّ هندي وقوم يكتبون [نهايته خ]^(٦)....

(١) مَرْجُوش: وردت الكلمة في المصادر مرزجوش، ومرزنجوش أي اذن الغار بالفارسية وهو نبات المردقوش (*Origanum majorana*) وهو نبات شفوي صغير عطري وله اوراق مخملية وازهاره صغيرة بيضاء او وردية. ويعرف ايضاً باسم حبق الفيل، سمسق (يونانية) ريحان داود، مَلُول، لِزَاب (اليمن)، وعنقر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٠. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٧٣.

(٢) مُرِّي: خلطة مركبة من مجموعة مواد: الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٢٣.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٢١.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٣٧١. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٢٢.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ٢٣٧/٢١؛ ٢٤٣.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٤٩/٤.

[٢٧٥] مَرْمَاحُوز^(١) : حار يابس اذا نقع في الشراب اسكر جدا.

[٢٧٦] مِشْمُوش : بارد رطب في الثانية يبرد المعدة جيداً.

[٢٧٧] مُغَاث^(٢) : حار رطب في الثانية يزيد في الباه وهو أصل.

[٢٧٨] مُنْخ^(٣) : حار رطب.

[٢٧٩] مَغْرَة^(٤) : قابضة مجففة مُغْرَة تعقل البطن.

(١) مَرْمَاحُوز : هو نبات (Origanum maru) ويسمى ايضاً حبق الشيوخ، مرو بري، مرو

غار وسرو جبلي. عيسى، معجم اسماء النبات : ص ١٣٠.

(٢) مُغَاث : هو نبات (Glossostemon bruguieri) يسمى في العراق مغاث وعرب

قوزي، وهو نبات عشبي بري لا يزيد ارتفاعه عن المتر مغطى باهداب كالشعر، ويكثر في

العراق وايران، الجزء الطبي هو الجذور، ويعرف ايضاً بالرُمَّان البري. ابو حجاج، المعجم

الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية : ص ١٠٢٢. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في

العراق : ص ٤٧. الفاسي، ضياء التبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس : ص ١٢٦.

(٣) مُنْخ : هو مُنْخ العظام. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة : ص ٤١٨.

(٤) مَغْرَة : طين احمر اللون اجودها النقي الخالي من الرمل. الغساني، المعتمد في الأدوية

المفردة : ص ٤٣٠.

باب حرف النون

[٢٨٠] نَانْخُواه^(١) : حار يابس في الثالثة او الثانية وهو بزر.

[٢٨١] نَارِدِين^(٢) : هو سنبل رومي.

[٢٨٢] نَارَنَج : قشره حار يابس في الثانية وحماضه بارد يابس وحبه حار

يابس في الاولى.

[٢٨٣] نَبَق^(٣) : بارد يابس يقوي المعدة ويعقل الطبيعة.

[٢٨٤] نَوَى الإِهْلِيلَج^(٤) : بارد يابس في الثانية.

[٢٨٥] نوره^(٥) : حاره يابسة محرقة.

(١) نَانْخُواه : هو بذور نبات (Cavum copticum benth) ويسمى خبز الفراغة، انيسون بري، كمون حبشي ونخوة. عيسى، معجم اسماء النبات : ص ٤١.

(٢) نَارِدِين : هو نبات (Valeriana celtica) ويسمى سنبل رومي، سنبل جلابي، وسنبل اقليطي. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات : ص ٦٠٦.

(٣) نَبَق : هو ثمرة شجرة السدر (Zizyphus spina Christ willd) وهو معروف بالعراق بالنَبَق كما يعرف العلب في اليمن. البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٣٢٩. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق : ص ٩٩.

(٤) نَوَى الإِهْلِيلَج : هو نوى نبات الاهليلج (Terminalia) واستخدم أربعة اجناس من النبات : أصفر (citrine Roxb.)، وهو الفجّ. وأسود (horrida Stend)، وهو البالغ النضيج، وهو أسمن؛ وكأبلي (chebula Retz.)، وهو أكبر الجميع. وصيني، وهو رقيق خفيف. ويسميه البعض عرجونه. البيروني، الصيدنة في الطب : ص ٦٢٨. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور : ص ٥٣٤. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة : ص ٤٦٠.

(٥) نوره : هي الكلس او الجير (calx) وهي اوكسيد الكالسيوم. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد : ص ١٠٤. الفاسي، ضياء التبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس : ص ١٣٣.

[٢٨٦] نُوشادر^(١): حار يابس خواصه الاذابة والترقيق والتلطيف.

[٢٨٧] نُحاس مُحَرَّق: [حار يابس ينفع من الجرب]^(٢) يسهل الماء الاصفر.

[٢٨٨] نَطْرُون^(٣): حار يابس في [الثانية وهو البورق]^(٤).

[٢٨٩] نِيل^(٥): حار يابس يدمل الجراحات في [الابدان الصلبة والنيلج

هو]^(٦) عَصَارِهِ.

[٢٩٠] نَيْلَوْفَر^(٧): شبيه بالبنفسج لكنه ابرد [واصله يقطع سيلان المنى]^(٨)

والاسم فارسي معناه النيللي الاجنحة لان اوراقه كذلك.

(١) نُوشادر: النشادر هي الامونيا وهي غاز، ولكن ما استخدم في الطب هو الملح وهو كلوريد الامونيا (كلوريد النشادر) (NH₄Cl). احمد مدحت اسلام و عبد العظيم حفني صابر، معجم الكيمياء والصيدلة: ٣٣/١. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٣٣.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٣٥٩.

(٣) نَطْرُون: هو ملح كاربونات الصوديوم (natron). الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٥٢١. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٠٦.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٥٠.

(٥) نِيل: هو نبات (Indigofera tinctoria) ويعرف بالعظم والسدوس. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦١٢.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٥٦.

(٧) النَيْلَوْفَر: نبات ينمو على المياه الراكدة والمستنقعات وفيه اجناس منها (Nymphaea alba) وهو ابيض الزهر ويسمى بشنين الخنزير وعرائس النيل و(Nymphaea coerulea) ويسمى البشنين

العربي وقاتل النحل وكرنب الماء. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٢٥.

(٨) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٣٢/٢.

[٢٩١] نَمَام^(١): حار يابس في الثالثة اذا شرب منه مثقال بسكنجين ينفع من لسع الزنبور.

[٢٩٢] نَسْرِين^(٢): كالياسمين لكنه اقل حرارةً وبيساً.

[٢٩٣] نَعْنَاع: حار يابس في الثانية قال جالينوس حار في الثالثة يابس في الاولى يزيد في شهوة الاكل والباه.

[٢٩٤] نَقْل^(٣): اصل يدر البول.

(١) نَمَام: وهو نبات ذو رائحة عطرة ومنها جاء اسمه ومنه نوعان هما (Thymus glaber) و (Thymus serpyllum Fries. Mill. And) ويسمى نَمَام الملك والصعتر البري ويسيئبر . قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٢٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٦٠٨. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨١.

(٢) نَسْرِين: النسرين اسم نبات يطلق على نوعين من عائلة الورديات وهما (Rosa moschata) ويدعى نسرين فقط ويبدو انه المقصود والثاني هو (Rosa canina) ويعرف بالورد الصيني وعليق الكلب وقد ذكره الشيخ بمكان اخر، ويعتقد ان شجرة النسرين هي الشجرة التي انس النبي موسى ﷺ النار عندها، اذ كلمه ربه جل وتعالى. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٧٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٧.

(٣) نَقْل: هو نبات (Medicago ciliaris Hook.) ويسمى القت البري ودريسة وشنان (المغرب) وعشب (Medicago sativa) ويسمى رطبة وبرسيم مصر وهو الجت في العراق (Trifolium melilotus officinalis L.) ويعرف بإكليل الملك. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٨٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٥-١١٦.

[٢٩٥] نَرْجَس^(١): معتدل لطيف ، مسيح بن الحكم : حار يابس في الثانية
إذا صلق بصله واكل هيج القيء.

[٢٩٦] شُبَّان دارُوا: اعجمي فمعنى شُبَّان هو الراعي ودارُوا هو الدواء.

[٢٩٧] نُخَالَة^(٢): تلين الصدر.

(١) نَرْجَس: النرجس من الرياحين الطيبة. وهو معروف. أجوده المضاعف الذكي الرائحة. وهو
انواع منها (Narcissus poeticus L.) والمعروف عَبَّهَر (عربية) القهد والنوع الاخر هو
(Narcissus tazetta L.) ويعرف بالنرجس. عيسى ، معجم اسماء النبات: ص ١٢٣.
الغساني ، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٤٤٧.

(٢) نُخَالَة: هي القشر اللابس للحبوب المستخرج بالطحن والقشر. الفاسي ، ضياء النبراس في
حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٣١.

باب حرف السين

[٢٩٨] سَامٌ أَبْرَصٌ^(١): ينفع من لسع العقرب.

[٢٩٩] ساذج^(٢): حار يابس مطيب للنكهة وهو ورق ينبت في الهند.

[٣٠٠] سويق الحنطة: حار يابس في الاولى وسويق [الشعير ابرد الا ان

سويق]^(٣) الحنطة يشرب ماء اكثر فربما برد لذلك اكثر.

[٣٠١] سُوس^(٤): اصله معتدل^(٥) في الحرارة رطب عند جالينوس وقال

ايضاً بارد.

(١) سَامٌ ابرص: وهو حيوان الوزغ (gecko) المشهور في العراق بأبو بُرِص. البعلبكي،

قاموس المورد: ص ٣٨٢. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ١٨٤.

(٢) ساذج: هو ورق نبات (Cinnamomum citriodorum Thwait.) من فصيلة

الغاريات، ويعرف باسماء مختلفة منها: سادج، ساذج (سمي كذلك لان اوراقه سبطة لا خطوط

فيها)، مالباثارون، عرّج بري وبَلْمُون (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٩.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٤٥/٣.

(٤) سُوس: هو نبات (Glycyrrhiza glabra) ويعرف باسماء مختلفة منها عرق سوس

(العراق)، عرق الفُرس، مَهَك، غلوقوريزا (ومعناه الاصول الحلوة باليونانية). عيسى،

معجم اسماء النبات: ص ٨٨. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٤٧.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٠/٢.

[٣٠٢] سَوَسَن^(١): حار يابس في^(٢) الثانية اصله يسهل الماء الاصفر حرارته [معتدلة].

[٣٠٣] سُورِجَان^(٣): حار يابس ويقال^(٤) فيه حرارة لطيفة.

[٣٠٤] سياه داوران: يمنع انتشار الشعر وهو صمغ.

[٣٠٥] سَيْسَنبر: هو النمام وقد ذكر^(٥).

[٣٠٦] سُكْ^(٦): حار وهو عصارة الاملج يُعمل بالصين وبدله عصارة البلح والعفص كالرامك.

(١) سَوَسَن: هو نبات (*Lilium candidum* L.) وهو ينتمي الى عائلة الزنبقيات ويسمى سَوَسَن ابيض، سَوَسَن ازاد، رازقي، زنبق، وهوبر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٩. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٥٤.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٠٨-٢٠٩.

(٣) سُورِجَان: هو نبات اللعبة البربرية واسمها العلمي (*Colchicum autumnale* L.) وأسماءه الشائعة هي (*Autumn Crocus*)، قَعَطَلَة، حَمَل، حافر النهر، عكنة، سوسن ارجواني، عُشبة القلب. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٤، (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٤٥.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٢ / ٤٦-٤٧.

(٥) يراجع ص: ١٢١.

(٦) سُكْ: مركب يحضر من عصارة الاملج ويصنع في الصين وبسبب ندرته فقد استعيض عنه بالرامك الذي هو خليط البلح والعفص. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٣٨.

[٣٠٧] سَكَنْجَبِينَ^(١): عسلي معتدل يفتح السُّدَد.

[٣٠٨] سَكِينَج^(٢): حار يابس في الثالثة ملطف يقاوم السموم وهو صمغ.

[٣٠٩] سَكْر: حار يابس في الاولى ينفع من وجع الكلى والمثانة.

[٣١٠] سَلِيخَة^(٣): تدر الطمث وتسقط الاجنة.

[٣١١] سَلِق: حار رطب مأؤه اذا غسل به يذهب الحزاز^(٤) من الرأس

بالخاصية.

[٣١٢] سُمَاق^(٥): يسمى العرب بقرط بارد في الثانية يابس في الثالثة ينفع

من القلاع.

(١) سَكَنْجَبِينَ: هو معرب عن سركانجبين بالفارسي ومعناه خل وعسل شراب (oxymel)

مشهور يراد به هنا كل حامض وحلو. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٤١. الفاسي، ضياء التبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٧٤.

(٢) سَكِينَج: هو صمغ شجرة تعرف بالمنفوخة (Ferula scowitziana D.C.) وتعرف

ايضاً سَكِينَة اسكينية (تفسيره مخرج الريح) وساغافنون. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٨٥. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٢.

(٣) سَلِيخَة: هي قشور شجرة (Cinnamomum cassia Bl.) وتعرف ايضاً ب قسيّا،

نَجَب (عربية وهو اسم لكل قشر وخُص به قشر السليخة)، كسيلا، دار صوص، دار صيني الدون (هذا النوع اقل من الاخر). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٩.

(٤) وردت الحزاز والاصح الحزاز وهي شبه نخالة تسقط من الرأس او اللحية عند حكها ويقال

ايضاً الابرية والهيرية. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٤١٦.

(٥) سُمَاق: هو بذور شجرة (Rhus coriaria) وتسمى ايضاً سماقيل، ثُمُث، طَمَطَم،

تَترَة (فارسية وهي السماق الجبلي)، روس (يونانية)، والعرب. عيسى، معجم اسماء

النبات: ص ١٥٦.

[٣١٣] سَمَك: طري بالجملة بارد في الثانية رطب في الثالثة والمملح حار

يابس.

[٣١٤] سَمْسِم: [حار رطب في الاولى]^(١) يفسد النكهة والمعدة ويغثي.

[٣١٥] سُنْبُل هندي: [حار يابس يمسك الطبيعة]^(٢) هو الناردين.

[٣١٦] سِنْجَاب: يصلح للمحرورين.

[٣١٧] سَنْدَرُوس^(٣): حار يابس في الثانية^(٤) ... يحبس الدم كالكهربا ويجذب.

[٣١٨] سَعْد^(٥): ... [حار يابس في الثانية]^(٦) ينفع المثانة الباردة وتقطير البول ويجفف رطوبة العمود.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٦٤/٢.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٢٠. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٣٨/٣.

(٣) سَنْدَرُوس: وهو صمغ شجرة (Callitris quadrivalvis vent.) و تسمى ايضاً سندرك، فارعة، وهي شجرة صمغها كالكهرباء في جذب التبن ولخشبها دهن يقال له دهن الصواني. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٣٧.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٠٥.

(٥) سَعْد: هو نبات يتبع العائلة السعدية ومنه (Cyperus longus) ويعرف ب سَعْد، سَعْدَى، الحُلَنْجَان البري، ريحان القصارى، قَبْرُص (يونانية) والنوع الاخر هو (Cyperus rotundus) ويعرف السَعْد، سَعِيْط، زَبَل المَعِيْز، سَعْد، سَعَادِي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٦. نباتات العراق الطبية: ص ٣٥. عيسى جاسم و محمد صلاح، نباتات الكويت الطبية: ص ٤٩.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٦/٣.

[٣١٩] سفند^(١): حار يابس في الثالثة.

[٣٢٠] سَفَرْجَل: بارد في الاولى يابس في الثانية وقيل رطب يدر البول.

[٣٢١] سَقْمُونِيَا^(٢): حار يابس في الثانية يضر المعدة ويسهل الصفراء ويضعف الكبد ويضعف شهوة المعدة وهو صمغ وقيل عصارة.

[٣٢٢] سَقَنْقُور^(٣): حار يابس في الاولى كلاه يزيد في المنى بقوة وهو حيوان بحري.

[٣٢٣] سَرَوْ^(٤): بارد يابس ان يخر بجوزه او ورقه اذهب البق.

[٣٢٤] سِرَاجٌ قُطْرُب^(٥): يبعث الدم من أي موضع انبعث بالخاصية.

(١) لم يرد لفظ سفند في باب حرف السين في الكتب المتوفرة الا ان ابن سينا اور دواء سفنداسفند وهو حار يابس في الثالثة ويبدو ان الشيخ قصد هذا الدواء والله اعلم. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٦٨/٢.

(٢) سَقْمُونِيَا: هي لبن نبات (*Convolvuluscammonia* L.) الذي يسمى ايضاً المحمود، البقول المحمود، والسقمونيا. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٦. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٣٦.

(٣) سَقَنْقُور: هو الورل وهو حيوان برمائي اقصر من التمساح واطول من الضب. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ١٠٢٧. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٧٤.

(٤) سَرَوْ: هو شجر السرو (*Cupressus sempervirens* L.) وهو من الاشجار المرتفعة التي يصل معدل ارتفاعها الى ٥٠ متر ويسمى ايضاً سَرَوَل، سَرَوَال (الجزائر)، شجرة الحيات (لانها تأوي الحيات) ثمره يسمى جوز السرو. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٢. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٦٩.

(٥) سِرَاجٌ قُطْرُب: اسم لكل شجرة تضيء في الليل، مثل شجرة الليروح الوقاد، ويسمى

[٣٢٥] سَرَطَان^(١): نَهْرِيّ ينفع من السِّل مع لبن الاتن ومن عض الكلب الكلب مع الجنطانا.

[٣٢٦] سَرَطَان بِجْرِيّ: اقوى برداً او يبساً محرقه الطف من كل المحرقات يجلوا الاسنان واثار العين

[٣٢٧] [سَرْمَق^(٢)]^(٣): هو القطب ينفع من اليرقان والحمى وهو [بارد رطب في الاولى].

[٣٢٨] [سَدَاب^(٤)]: حار يابس في الاولى والبري في الرابعة خواصه ... [يلد^(٥)] الطمث.



شجرة الصنم، وهذه الشجرة هي سيدة اليبريح السبعة. وزعم هرمس أنها شجرة سليمان بن داود عليه السلام، التي كان منها نحت فصّ خاتمه. وبها كان يصنع العجائب، وكانت تتطاع له بها أرواح المردة مر ذكرها في اصل اللقاح. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٧٢. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ١٨٨. وردت في الهامش الاعلى عبارة بزره حار يابس.

(١) سَرَطَان: حيوان مائي كثير الارجل (crab). البعلبيكي، قاموس المورد: ص ٢٢٦. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٧٢.

(٢) سَرْمَق: هو نبات (Atriplex hortensis L.) وهو عشب من جنس البقل من عائلة السرمقيات، وهو بستاني وبري وله تسميات كثيرة منها قُطَف، بَقْلَةٌ ذَهَبِيَّة، سَرْمَح (فارسية)، بقلة الروم، ربحان يمانى، خوشان، الاسفاناخ الرومي، رجل الجراد، وقطف بري. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٨٤. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٣١. قيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٥٤.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي، الا ان كتب الأدوية لم تحتوي دواء يعرف بالقطب في ادوية حرف السين بل بالقطف وهو السرمق. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٩ / ٢.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٩ / ٢. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٠٥.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي ينظر ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٥ / ٣.

[٣٢٩] سُعالِي^(١): يفجر الديلات لويحللها في حال ابتدائها وهو للسعال^(٢) صالح.

[٣٣٠] سيسارون^(٣): هو خشب الشونيز حار يابس في الثانية [وهو مدر]^(٤).

[٣٣١] (سبر قال)^(٥) نبات يخرج الحصة.

[٣٣٢] سُلْحَفَاة: دم البري ينفع نشوقاً من الصرع ومرارته لطوخ للخنق.

[٣٣٣] سَمْن: حار رطب في الاولى اقوى من الزبد في الانضاج والارخاء والتلين وهو ترياق للسموم المشروبة.

[٣٣٤] سفندوليون^(٦): ينفع من الصداع والربو واوجاع الكبد واليرقان.

(١) سُعالِي: هو نبات (Tussilago farfara L.) ويسمى حشيشة السعال، سُعالِي (نطية)، فيخيون،

بيخيون (يونانية (Bechion))، خمالوقي، ودوست الحمار. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٥.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٤ / ٢. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما

يستعمله الانسان: باب حرف السين.

(٣) سيسارون: وهو نبات (Sium sisarum). بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٥٥٣.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥٤ / ٢.

(٥) سَبَر قال، كذا في المخطوط والظاهر هي مصحفة عن كلمة شبرق، لان علاجها وفائدتها

مشتركة في معالجة الحصة إضافة إلى عدم وجود عشبة تحمل الاسم الذي ذكر المؤلف .

ينظر: محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٠٧.

(٦) سفندوليون: وهو نبات معمر ذو ساق منتصب ينتمي للعائلة الخيمية اسمه اللاتيني يربطه

باسم هرقل (Heracleum sphondylium L.) وله اسماء كثيرة مثل هرقلية،

سندليون، دلدع، عشبة الشيطان، كلخ دلبى، غيطل، رجل الدب، الكلخ، تافقرا

(بربرية) واقشنة كاذبة. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٩١. قبيسي، معجم

الاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٩١.

باب حرف العين

[٣٣٥] عَاقِرٌ قَرَحاً^(١): شديد الحرارة يابس لطيف ينفع من الخدر والاسترخاء المزمن وهو اصل.

[٣٣٦] عَجَمُ الزَّيْب^(٢): بارد يابس يحبس الطبيعة.

[٣٣٧] عَدَسٌ مُرٌّ^(٣): حار يسقط الاجنة.

[٣٣٨] عُودٌ^(٤): [حار يابس]^(٥).

(١) عَاقِرٌ قَرَحاً: هو جذر نبات (*Anacyclus pyrethrum* D. C.) والنبات له اسماء اخرى مثل عقار كوهان، كركهن، تاعندست، تيقندست (بربرية)، عود القرح المغربي، اصل الطرخون الجبلي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤.

(٢) عَجَمُ الزَّيْب: نوى الزيب أي نوى العنب المجفف. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٣٨٧، ٥٨٦. ويسمى عنجد ايضاً. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٣٩.

(٣) عَدَسٌ مُرٌّ: هو نوع من العدس بري رديء. وهو حارٌ يُحْدِرُ البول والطمث ويدرهما، ويسهل الدم. ويوجد نباتان يحملان اسم عدس مُرٌّ، هما (*Hedysarum*) وتعرف بالإيدُصارون، الفأس، (تشبه ورقة بها). والنبات الاخر هو (*Sparganium romosum* L.) الذي يعرف بالسوسن البري ايضاً. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٦٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٦٠؛ ٣٠٧.

(٤) عُودٌ: هو عود نبات (*Aloexylon agallochum* Lour) وهو طيب الرائحة يستخدم بخوراً ولتطيب رائحة الملابس، وله اسماء كثيرة مثل عود هندي، عود قاقلي، العود الرطب، سيندهان، عود الند، أنجوج، القطر، مندلي، اغلاجون، ايقاقون، النجوج، هرنوى (وهي ثمرة شجر العود) وهي فليفلة تشبه الفلفل الصغير، قلبك وهو الخشب. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٧٦/٢.

[٣٣٩] عَوْسَج^(١): بارد يابس.

[٣٤٠] عين: حار رطب.

[٣٤١] عَكَر^(٢) الزيت العتيق: [حار يابس في الثانية]^(٣).

[٣٤٢] عَلِيق^(٤): يابس.

[٣٤٣] عَدَس: قشره حار [يابس في الاولى ... ويسكن]^(٥) الدم ويظلم البصر.

(١) عَوْسَج: هو نبات (*Lycium afrum* L.) يتبع العائلة الباذنجانية وله اسماء منها جلهم، غَرَقَد (النوع الكبير منه وهو الابيض)، فيلزهرج (وتأويله مرارة الفيل او سم الفيل)، خولان، كُحل خولان (العصاره)، القَصْد، المُصْع، اشك (فارسية)، لوسيون، ولوقيون (يونانية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٢. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار. وهناك نوع اخر هو العوسج الشائع والمعروف في العراق بالعوسج وهو (*Lycium barbarum* L.). الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦٢. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٨٨. (James A. et al, Hand Book of Medical Herbs, ص ٤٩٥).

(٢) عَكَر: الراسب من كل شيء. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٦١٨.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٨١.

(٤) عَلِيق: يطلق على كل نبات يتعلق بالثياب ولكن يخص نبات (*Rubus fruticosus* L.) وهو نبات ينتمي لعائلة الورديات، ويسمى توت وحشي، باطس (يونانية (Batos))، توت شوكي، توت العليق، مُضْع (ثمر العليق)، وخماباطس (يونانية (Chamaibatos)). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٨. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٠٢.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٠٨.

[٣٤٤] عُليق الكلب^(١) : [يعقل البطن]^(٢)

[٣٤٥] علك الانباط^(٣) : جالينوس جميع انواع [العلك تسخن وتجفف.

[٣٤٦] عُنَّاب^(٤)^(٥) : حار رطب وقيل معتدل يسكن حدة الدم.

[٣٤٧] عِنَب : قشره بارد يابس لحمه حار رطب وكذلك ماؤه حبه بارد يابس من خواصه التسمين سريعاً.

(١) عُليق الكلب: (*Rosa canina*) ويعرف بالورد الصيني وعليق الكلب وورد السياج وشجرة موسى وعليق العدس. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٦٤. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٥١٣. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٧.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٧٨ / ٢.

(٣) علك الانباط: هو صمغ نبات البطم او شجرة الحبة الخضراء (*Pistacia terebinthus*). وعلك الانباط له اسماء اخرى مثل صَرَو، ضَرَو، دُوَيْن (كلها فارسية)، وصمغ البطم. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤١. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٣٥. وقد وردت عبارة (هو صمغ) في الهامش الايسر.

(٤) عُنَّاب: هو ثمر نبات (*Zizyphus sativa Gaertn.*) ويعرف ب (*jujube*)، رُفَيْزَف، أَرَج؛ علن (اليمن)، عُنَّاب (التمر)، سِنَجَد (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٩٢. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٦٢٥. James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs: ص ٤٢٩.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٠٦. ابن سينا، القانون في الطب: ٧٦ / ٢.

[٣٤٨] عَنَب الثعلب^(١): بارد يابس في الثانية ينفع الاورام الحارة ظاهراً
طلاءً وباطناً شرباً.

[٣٤٩] عَنَب^(٢): حار يابس يقوي القلب والدماغ تقويةً عجيبةً.

[٣٥٠] عَنَزْرُوت^(٣): يدمل الجراحات ويدفع المواد عن العين.

[٣٥١] عَسَل: حار يابس في الثانية يمنع اللحم وغيره اذا وضع فيه ان يعفن
ويفسد.

[٣٥٢] عُصارة^(٤) الرُّمَّان وعُصارة الكرنب وعصارة اذان الفأر: كلها حارة
في الثانية.

[٣٥٣] عُصارة بخور مَرِّيم: حارة في الثالثة.

(١) عَنَب الثعلب: وهو اسم يطلق على اجناس وانواع متعددة ولكن الشيخ يقصد
(Solanum nigrum) ويعرف باسماء اخرى مثل القَنَا (هو البري)، الربرق (اليمن)،
العَنَم وطوليدون. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٣٩. عيسى، معجم اسماء النبات:
ص ١٧١. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨٩.

(٢) عَنَب: مادة شمعية (amberggris) توجد طافية في شواطئ البحار الاستوائية تفرزها حيتان
العنبر (cachalot) وتستعمل في صناعة العطور. البعلبكي، قاموس المورد: ص ٤٢، ١٤٢.

(٣) عَنَزْرُوت: هو صمغ شجرة تسمى شجرة العزروت او الانزروت (Astragalus sarcocolla Dym.).
عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٢٦.

(٤) عُصارة: هي ما يعتصر من النبات ويترك حتى يجف في الشمس. الفاسي، ضياء النبراس في
حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٩٣.

[٣٥٤] عُصارة ورق الغرب : باردة في الثانية.

[٣٥٥] عُصارة قِثَاء الحِمار : حارة في الثالثة وكذلك [٣٥٦] عُصارة شَقَاتِق النُّعْمَان.

[٣٥٧] عَسَل اللبني : حار رطب في الاولى.

[٣٥٨] عَصَا الراعي^(١) : بارد ينفع من انبعاث [الدم]^(٢) ... يابس.

[٣٥٩] عُصْفُر^(٣) : ينفع قلاع الصبيان.

[٣٦٠] [عقارب : رماد العقارب المحرقة]^(٤) تفتت الحصا.

(١) عَصَا الراعي : هو نبات (Polygonum aviculare L.) وهو نبات عشبي ساقه طويلة الفروع وغالباً ما تكون ممتدة ويعرف النبات بأسماء عدة منها بطباط، شبطباط (سريانية) وشبط معناها العصي، القُضاب، برشيان دارو؛ سرخ مرد؛ غرز؛ جنجر (كلها فارسية)، كثير العقد، شبط الغول، وزنجبيل الكلاب. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤٥. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٣٠. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية: ص ٧٧٥.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٧٦.

(٣) عُصْفُر : هو نبات العصفور (Carthamus tinctorius L.) ويعرف بأسماء كثيرة منها شوران، مريق، بهرم، زردق، زردج، زردك، زَرْد (سنسكريتية ومعناها اصفر)، شجرة الشيوخ، نُقد. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٢٨.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٨٢/٢.

[٣٦١] عرون الصباغين^(١): حارة [يابسة في الثانية ينفع مضغه من وجع]^(٢)

الاسنان.

[٣٦٢] عَرَعَر: ثمره يعقل الطبيعة جداً ...

[٣٦٣] عفوان: محلل ينفع امراض الرأس الباردة ويحد البصر.

[٣٦٤] [عنكبوت]^(٣): يقطع نرف الدم واذا طبخ بدهن الورد وقطر في

الاذن سكن وجعها.

(١) عرون الصباغين: لم يرد هذا الدواء في كتب الأدوية المفردة القديمة بل ورد لفظ عروق الصباغين وهو الاصح حيث اوردها ابن سينا في القانون والرازي في الحاوي وذكر (ينفع مضغه من وجع الاسنان)، وعروق الصباغين تطلق على ثلاثة ادوية الاول هو الماميران وقد ذكره الشيخ رحمه الله في حرف الميم والثاني هو الفوة الذي ذكر في حرف الفاء فلم يبق الا الكركم وهو كما يسميه الاقدمون النوع الكبير من عروق الصباغين وهو نبات (*Curcuma longa L.*) واسماؤه الشائعة هي (*Turmeric*)، كُرْكُم وكُرْكَب (هندية)، هُرْد (عربية)، هَرْد وسرصاد وزردجوبة (فارسية)، اصابع صفر، شجرة الكف، كف مَرِّم (المغرب). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٣. ابن سينا، القانون في الطب: ٧٦/٢. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢١٠. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٧٤٠. ورد في الحاشية اليمنى عبارة (هو اصل).

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٧٦/٢.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٧٩/٢. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٩١.

[٣٦٥] عُشْر^(١): تطلق البطن وتضعف الامعاء.

[٣٦٦] عَرَق^(٢) المصارعين: يحلل ورم الارنبه ومع دهن الورد يحلل اللبن الجامد في الثدي.

-
- (١) عُشْر: هو نبات معمر دائم الخضرة سام يتبع العائلة العشارية ويوجد على نوعين الاول هو (*Calotropis procera*) ويسمى عشر، برنيخ، كرنكا، عُثَار (الكويت)، ديباج (العراق)، عُشور (السودان). الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢١. عيسى، معجم اسماء النبات: ٣٧. عيسى جاسم و محمد صلاح، نباتات الكويت الطبية: ص ٢٥٧. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٥٧. اما النوع الثاني فهو (*Asclepias gigantea*) ويسمى عشر، اشخر (يمانية)، خُرْفَع، الخيسوف. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٢٣. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٨٦.
- (٢) عَرَق: ما رشح من مسام الجلد من الغدد العرقية. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٥٩٦.

باب حرف الفاء

[٣٦٧] فُجَل : حار في الثالثة يابس في الثانية ماؤه يسهل المستسقين.

[٣٦٨] فُوَّة الصبغ^(١) : حار ينقي الكبد والطحال.

[٣٦٩] فاوآنيا^(٢) : قيل معتدل اذا علق على من به الصرع نفعه جداً.

[٣٧٠] فانيذ^(٣) : حار يلين البطن ويزيل السعال.

[٣٧١] فُوذُئج^(٤) : حار يابس والبري احر من النهري خاصته ينفع من السموم.

[٣٧٢] فُطر : يورث عسر النفس.

[٣٧٣] فُلّ : حار في الثانية.

[٣٧٤] فُلْفُل : الابيض حار يابس^(٥) في الثالثة والاسود في الرابعة يمنع الحبل.

(١) فُوَّة الصبغ : هو نبات (Rubia tinctorum L.) ويعرف ايضاً باسماء اخرى مثل عروق حمر، فوة الصباغ، فوة بستانية، رُوناس (فارسية)، رعي الزراير. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٧. وقد وردت كلمة خشب في الهامش الاسفل.

(٢) فاوآنيا: وهي نبات (Paeonia officinalis) وتعرف بعود الصليب (كلما كسر رؤي فيه خطوط كالصليب)، اصابع الكف، ورد الحمير (اسبانيا والمغرب)، عود الريح (الشام)، كيهانا (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٢. وقد وردت عبارة هو عود الصليب في الهامش الاعلى.

(٣) فانيذ : هو عصارة قصب سكر مطبوخة إلى أن يتخن ويعمل منه الفانيذ ويكون ذلك ببلاد مكران من ناحية كرمان. ابن سينا، القانون في الطب: ٢/٨٦.

(٤) فُوذُئج : ذكر عند الكلام عن الحبق.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣١٣.

[٣٧٥] [فَلْفَلْمُومِيَّة: حار يابس^(١)] ينفع من القولنج والرياح الباردة.

[٣٧٦] [فُسْتُق: [حار رطب ينفع من نهش الهوام^(٢)].

[٣٧٧] [فِرَاخ^(٣): حار رطب.

[٣٧٨] [فُقَّاح^(٤) الاذخر: [ينفع من نفث الدم يفتح^(٥) السدد ويضر الكلى والمثانة.

[٣٧٩] [فَرَنْجَمَشْك^(٦): [ينفع من الخفقان السوداوي^(٧) والبلغمي.

[٣٨٠] [فَضَّة: معتدلة الحر باردة قابضة

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. فَلْفَلْمُومِيَّة هو جذر شجرة الْفُلْفُل. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٩٠/٢. ابن البيطار،

الجامع لمفردات الأدوية والاذخر: ١٦٨/٣. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣١٤.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٩٩/٢.

(٣) فِرَاخ: فراخ الطيور. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ١٠٠.

(٤) فُقَّاح: زهر كل نبات له بزر ونوار. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة

فاس: ص ١٠١. الفُقَّاح من كل نبت زهره. معلوف، المنجد في اللغة: ص ٥٨٩. الفُقَّاح: هو

الزغب الاصفر الذي يكون في وسط الوردة الشبيه بالبزر وليس ببزر، وكانه ما سماه

الشهابي في معجمه اللقاح. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٢٤.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقى، كما

لاحظنا اغلب المؤلفين يركزون على انه ينفع من نفث الدم. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٢٩١٢.

(٦) فَرَنْجَمَشْك: هو نبات (*Ocimum basilicum* L.) ويعرف باسماء كثيرة مثل حبق

قرنفلي، فرنجمسك، برنجمشك، افرنجمشك، فلنجمشك، فلنجمشك، ربحان قرنفلي،

خضيرة، اصابع الفتيات والأرب (نوع منه باليمن). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٢٧.

البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٦٨. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النبات: ص ٤٢٠.

(٧) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقى. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٠٧.

باب حرف الصاد

[٣٨١] صَابُون: حار مقرح يعفن ويجلوا.

[٣٨٢] صَبْر^(١): حار في الاولى يابس في الثالثة يلصق الجراحات الطرية.

[٣٨٣] صَوْف: محرق حار يابس في الثالثة.

[٣٨٤] صَحْنَاء^(٢): حارة في الاولى يابسة في الثالثة خواصها تطيب النكهة جداً.

[٣٨٥] صَمَغ عَرَبِي^(٣): يسير الحرارة.

[٣٨٦] صَمَغ السَّدَاب: حار يابس.

[٣٨٧] صَنْدَل اَبِيض^(٤): بارد في الثالثة والاحمر ابرد.

[٣٨٨] صَنْوَبَر: ينفع قروح الرئة.

[٣٨٩] صَعْتَر^(٥): حار يابس في الثالثة.

[٣٩٠] صُفَر: حار يابس.

(١) صَبْر: هو عصارة نبات الصَّبْر (Aloe vera L.) الذي يتبع العائلة الزنبقية ويعرف باسماء

اخرى منها المقر، صُبارة، والعَلَسِي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٨٦.

(٢) صَحْنَاء: ادام يتخذ من السمك الصغار المملح. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٥٠٨.

(٣) صَمَغ عَرَبِي: هو صمغ شجرة ام غيلان التي تم ذكرها.

(٤) صَنْدَل اَبِيض: هو خشب شجرة الصَنْدَل الابيض (Santalum album L.). البيروني،

الصيدنة في الطب: ص ٣٩٥. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ١٩٤.

(٥) صَعْتَر: هو نبات (Satureia thymbra L.). بديفيان، المعجم المصور لاسماء

النبات: ص ٥٣١. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٩١.

باب حرف القاف

[٣٩١] قاطر^(١) : حار يابس في الثالثة وهو دم الاخوين ويسمى العندم.

[٣٩٢] قانصة^(٢) : تولد دماً محموداً.

[٣٩٣] قاقيا^(٣) : هو عصارة القرظ تجفف.

[٣٩٤] قاقلة^(٤) : ينفع القيء والغثي.

[٣٩٥] قاقلي^(٥) : حار [يابس في الاولى]^(٦).

(١) قاطر: ذكر في حرف الدال عند الكلام عن دم الاخوين.

(٢) قانصة: جزء عضلي في معدة الطيور يتم فيه جرش الطعام وطحنه وهي مشهورة في الطيور التي تتغذى بالحبوب. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٧٦٢.

(٣) قاقيا: ترد قاقيا واقايا وقد ذكرها الشيخ رحمه الله في حرف الالف.

(٤) قاقلة: وهي على نوعين، صغيرة و كبيرة والصغيرة هي حَبُّ الهال وهي بذور نبتة (Elettaria cardamomum white et Matern) وهي نبتة معمرة ولها اسماء كثيرة مثل هال: هَيل بوا، هال بوا، قَرْدَمَانَا، قاقلة صغار، قاقاة صغيرة، قاقلة انثى، حَبُّ الهال، جبهان (مصر)، شوشامير؛ شوشمير (فارسية)، وهيل (العراق). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٧٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٧٧.

(٥) قاقلي: هو نبات (Cacile maritime scop.) وهو القُلام ويسمى القاقلي بالنبطية، ورجل الفروج، وفجيلة، فُجل الجمال، والنوع الاخر هو (Cacile verbascifolia Sibth.) ويعرف ب قاقل، وبقلة الاوجاع، اولية ديقبر وتأويله بلغة الاندلس أُذن الجدي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٣٥.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٢٠.

[٣٩٦] قَاتِلْ^(١) ابِيهِ^(٢) : حار يابس.

[٣٩٧] قَاتِلْ الكلب^(٣) : حار يابس بقوة ...

[٣٩٨] قَطَا^(٤) : لحمها يابس جداً وليس حاراً جداً.

[٣٩٩] قَاتِلْ الدُّب^(٥) : [حار يابس في الثانية]^(٦).

[٤٠٠] قَبِج^(٧) : حار رطب يزيد الباه ويسمن.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف القاف.

(٢) قاتل ابیه: سمي قاتل ابیه لان نبتة وثمره لا يجفان حتى يطلع اخر فتجف الاولى وتنمو هذه، وهو نبات (*Arbutus unedo* L.) ويعرف باسماء كثيرة مثل قُطْلُب (الشام)، مُشْمَش بري، عفار، جنى، الجناء الاحمر، ثمره قومارس، شُماري (المغرب)، شجرُ الدب، ميقولا، قيقبان وقيقب عند اهل القدس، مطرونية (الاندلس). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٩. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٧٩.

(٣) قاتل الكلب: هو نبات (*Apocynum erectum*) واسمائه الشائعة هي (Dog's-bane)، خانق الكلب، خروب الكلاب، جُلبَان الحية. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٩.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٢ / ١٢٥.

(٥) قاتل الدُّب: وهو نبات (*Paronychia serpyllifolia* DC.) ويعرف بحشيشة الداحس. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٤٧٩. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النبات: ص ٤٤١.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٢ / ٢٢٠.

(٧) القَبِجُ: هو طائر الحَجَلُ وهو جنس طير يصاد من فصيلة الطيهوجيات. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٧١٠.

[٤٠١] قطران^(١): [حار يابس في الرابعة]^(٢) ...

[٤٠٢] قيسوم^(٣): حار رطب.

[٤٠٣] قيسور^(٤): حاد جداً [يجذب الفضة]^(٥) ... كالحجر يحك به الورق.

[٤٠٤] قُطْن: حبه نافع للسعال.

[٤٠٥] قَلِيمِيَا^(٦) ذهبي: ما ذكروا طبعه.

[٤٠٦] قَلِيمِيَا فُضِي: قابض معتدل خاصته انبات اللحم في الجرح.

(١) قطران: هو دهن شجر منها الشَّربِين واليُنْبُوت والعرعر والعُثم والتَّألب. وأجوده الذي من العرعر. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣٤.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١١٢ / ٢.

(٣) قيسوم: هناك نوعان من النبات تعرف بهذا الاسم، الاول هو (Artemisia abrotanum) ويعرف بالقيصوم، قيسوم، مسك الجن، شيخ محرق، صعتر الحميم، ابروطون، بوي ماران، والثاني هو (Achillea fragrantissima) ويعرف قيصوم اثى، قيسوم اثى، علك الغزال، علجم، بعثران (سوريا)، وقيصوم جبلي. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٣٤. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٣، ٢١.

(٤) قيسور: هو حَجَر (pumice) خفاف او نسفة او قيشور وهو زجاج بركاني مزخرب يستعمل في السقل وفي الحمامات، الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٦٢٦. الفاسي، ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس: ص ٤٨.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣٥.

(٦) قَلِيمِيَا: ذكرت في حرف الالف إقليميا.

[٤٠٧] قُلْقَاس^(١): يزيد في الباه.

[٤٠٨] قُلْتُ^(٢): حار يابس عجيب في ادرار البول والطمث والحصاة.

[٤٠٩] قنابري^(٣): ينفع البرص.

[٤١٠] قنبر^(٤): مرقة تنفع من القولنج.

(١) قُلْقَاس: هو نبات (*Arum colocasia*) ويعرف بأسماء أخرى مثل آذان الفيل، قُلْقَاس، قَعَب، لُوف قبطي، فيلجُوش (وتأويله آذان الفيل). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٢٣. بدفيان، المعجم المصور لأسماء النبات: ص ٨٣. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٠٢.

(٢) قُلْتُ: وهو نوعان من النبات، الاول هو (*Dolichos biflorus L.*) ويسمى قَلْتُ، وحبه يسمى ماش هندي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٧١. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٠٢. ابن سينا، القانون في الطب: ١٢٧/٢. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٦/٢. النوع الثاني هو نبات (*Lithospermum officinale L.*) ويسمى كاسر الحَجَر (لانه يفتت حصى الكلى تفتيتاً عجيباً)، حَبُّ القَلْب (وهو البزر وسمي كذلك لان له بزرّاً صلباً شبيهاً بالفضة في بياضها والقَلْب من اسماء الفضة)، ليثوسفرمن (يونانية تأويله البزر الحَجَرِي)، حبه يسمى الماش الهندي في العراق، وكُلْتُ. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٣٧. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٠. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٥٥.

(٣) قنابري: هو نبات (*Plumbago europaea L.*) ويعرف: خامشة، ثُمْلوك، تملول، شجرة البهق، جُورع (فارسية)، حشيشة الاسنان (سوريا)، وجوز الرعيان (الجزائر). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤٤. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥٠٩.

(٤) قنبرة: طائر من فصيلة القُبريات. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٧١٠؛ ٧٦١. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ٣٩/٤.

[٤١١] قُنَّة^(١): تنفع من لسع الحية والعقرب.

[٤١٢] قنطريون^(٢): حار يابس مسهل للبلغم اللزج والمرة.

[٤١٣] قُنْفُذٌ بحري: جلاء محلل.

[٤١٤] قَسْب^(٣): حار يابس قابض.

[٤١٥] قُسْطُ^(٤): حار يابس في الثالثة والهندي اقوى والمر حاد اذا طلي به الشرط^(٥) لم يبيض.

[٤١٦] قَصَبُ السُّكَّر: حار رطب مع قبض.

(١) قُنَّة: هو صمغ نبات (*Ferula galbaniflua* Boiss et Bushe) ويسمى النبات بارزد وبيرز (فارسية)، خلباي وخلباني (عبرانية حلب ناء وتاويله لبن ابيض)، صمغ الكلخ، لزاء الذهب (الصمغ)، ماطوفيون. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٥١٠.

(٢) قنطريون: ويقصد به نوعان من النبات الاول هو (*Centaurea centaurium* L.) وهو القنطريون الكبير ويسمى ايضاً عرطب. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٤. الثاني هو قنطريون صغير (*Erythraea centaurium* Pers.) ويعرف ب مرارة الحنش (الجزائر)، الطرطر، قلياو، جامع اللحم، حشيشة الحمى، وعريز الصغير. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٧٨. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٤٣٦.

(٣) قَسْب: هو تمر صغير النوى، طيب الطعم جداً، لونه أحمر إلى البياض. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣١.

(٤) قُسْطُ: وهو نبات (*Costus*) وهو عدة انواع ويعرف ايضاً بالبحري، والهندي وقُست وقوسيا وجزر البحر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥٨.

(٥) ورد في الحاشية اليسرى عبارة يريد شرط المحجم ويبدو انها تعلية احد القراء.

[٤١٧] قَصَب الدَّرِيرَة^(١) : ينفع المستسقين.

[٤١٨] قَرْدَمَانَا^(٢) : يقتل الجنين^(٣) ان دخت به الحامل.

[٤١٩] قُرْطُم^(٤) : حار باعتدال ... الدم.

[٤٢٠] قِرْطَاس^(٥) : محرق يقطع الدم.

[٤٢١] قَرْنُفُل : [حار يابس في الثالثة].

(١) قَصَب الدَّرِيرَة: هو نبات (*Acorus calamus*) وهو من العائلة القلقسية وله اسماء كثيرة منها: خشب الذريرة، عود الّوَج، ايكِر، عرق الايكِر (تركية)، عود الريح، قصب الطيب، قَلَم هندي، عود البلسان، أقارون وأكر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٥، الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٣٩.

(٢) قَرْدَمَانَا: هو نبات (*Lagoecia cuminoides* L.) وله اسماء اخرى مثل كراوية جبلية، كراوية رومية، كمون كرمانى، كراويا بري، قُرْنَاد (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٤.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٠٨/٢. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٢٣٦. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٢٤.

(٤) قُرْطُم: هو بزر نبات العصفَر (*Carthamus tinctorius*). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٠.

(٥) قِرْطَاس: وهو نبات البَرْدِيّ (*Cyperus papyrus*) ويسمى ايضاً: حفاً، قِرطاس مصري (سمي كذلك لأنه كان يعمل منه الكاغد الذي يكتب فيه قديماً)، خَصِير، خُوص، كاغد هندي (المغرب)، القنصف (البَرْدِيّ اذا طال، القَنَفَخَر (اصل البَرْدِيّ)، وخُراط. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦٦. وقد ورد في الحاشية كلمة هو بردي ولا يبدو انها للمؤلف.

[٤٢٢] قَرَع^(١): بارد رطب في الثانية سريع الاستحالة ...

[٤٢٣] قَرَط^(٢): ثمرته تعقل البطن.

[٤٢٤] قُشور البيض: [يجلو بياض العين]^(٣).

[٤٢٥] قُشور الرُّمَّان: بارد يابس في الثالثة^(٤).

[٤٢٦] قُثَاء^(٥): بارد رطب في الثانية ينفع السعال وقرحة الرئة.

[٤٢٧] قُثَاء الحمار^(٦): حار يابس يسهل الماء الاصفر ويجلو.

[٤٢٨] قِضْم قُرَيْش^(٧): ينفع السعال وهو ثمرة.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٠٧/٢، ١٢٣.

(٢) قَرَط: ورد عند الكلام عن الاقاقيا.

(٣) هذا النص مخروم وبما ان الشيخ يلخص بعض المزايا فقد اتفق اغلب الاطباء على ان قشر البيض اكثر عمله على العين وهو يجلو بياض العين ينظر الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٣٣٢.

(٤) ورد في المتن حروف (ب ي في ٣) ثم ورد في الهامش عبارة أي بارد يابس في الثالثة وقد استبدلنا الرموز بالكلمات المقصودة كما اشرنا الى ذلك في منهج التحقيق.

(٥) قُثَاء: هو نبات (Cucumis flexuosus L.) ويعرف بأسماء كثيرة منها: فقوص، القشعر، الشعور، القُثَاء البري، الزغب. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦١.

(٦) قُثَاء الحمار: وهو نبات (Ecballium elaterium) الذي ينتمي للعائلة القرعية ويعرف بالعورور، فقوس الحمير، قُثَاء بري. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢٤٩.

(٧) قِضْم قُرَيْش: هو قِضْم قُرَيْش ولم يذكره احد بلفظة قِضْم ويبدو انه تصحيف. و هو ثمرة شجرة التنوب (Picea excels Link.) والتي تعرف ايضاً بتنوب (صنوبر انثى صغير)، ارز، فيطس (يونانية)، وبيطس. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٣٩.

باب حرف الراء

- [٤٢٩] رَاوُئْد^(١): قال جالينوس: هو مركب من حر ارضي ولطيف هوائي حار ينفع من السموم والسقطات يحبس وقال الرازي: سهل.
- [٤٣٠] رَاذِيَانَج^(٢): حار في الثالثة يابس في الاولى يدر البول ويغزر اللبن ويفتح السدد.
- [٤٣١] رَامَك^(٣): بارد يابس.
- [٤٣٢] رَاسَن^(٤): حار يابس في الثالثة يقلل البول.
- [٤٣٣] رَوَسَخْتَج^(٥): حار يابس في الثالثة خاصته اسهال الماء الاصفر.

-
- (١) الرَاوُئْد: وهو نبات معمر يوجد منه انواع كثيرة اجوده الصيني الذي هو (Rheum officinale Baillon) ويعرف باسماء مختلفة مثل راوند (عربي)، ريم، راوندي، اطراوندي (سوريا)، راوند طويل. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٢٣.
- (٢) رَاذِيَانَج: هو نبات اسمه العلمي (Foeniculum vulgare L. Mill.) والدارج (Fennel) ويسمى رازيانج (فارسية)، شَمَار، شُمَرَة، بسباس (المغرب)، بارهليا (سريانية هو بزر الرازيانج)، شبت (العراق). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٤. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٤٥.
- (٣) رَامَك: ذكر عند الكلام عن سك. وقد ورد في الحاشية العلوية عبارة وهو عصارة.
- (٤) رَاسَن: هو نبات (Inula helenium L.) وهو نبات معمر يعود الى عائلة المركبات، يعرف بأسماء كثيرة منها: قسط، شامي، طباق، زنجبيل شامي، عين الحصان، عرق الجناح، الأنيون، بقلة الرماة، جناح رومي، زنجبيل بلدي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٩٩. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٢٠. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٦٩.
- (٥) رَوَسَخْتَج: هو النحاس المحرق الابيض (Leucochalcocite) ويعرف بالرومية قلقديس

[٤٣٤] روبيان^(١): حار رطب يزيد الباه.

[٤٣٥] رُطَب: حار رطب وانواعه مختلفة احلاها خيرها....

[٤٣٦] رِبَاس^(٢): بارد يابس في الثانية ينفع الجدري و[الحصبة والطاعون].

[٤٣٧] رِية^(٣): قال جالينوس هي سريعة الهضم و[غيرها غذاؤه اكثر].

[٤٣٨] رِيحَان^(٤) سليمان^(٥): نبت باصفهان ينفع من [البواسير الظاهرة

والباطنة]^(٦)... محرق.

[٤٣٩] رُمَان: معتدل الحرارة والرطوبة و[الحامض بارد يابس].



وبالسريانية نحاسا حورا موقدا وبالفارسية روى سپيد سوخته. الصيدنة في الطب:

ص ٦٠٤. ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والاغذية: ١٤٧/٢.

(١) روبيان: وهو حيوان مائي وهو القريدس (shrimp). البعلبكي، قاموس المورد:

ص ٨٥١. ويعرف بـ أبو جلتبوا. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١٨٨.

(٢) رِبَاس: وهو نبات (Rheum ribas L.) ويعرف: زرنبلج (فارسية)، يعمبصا

(سريانية)، ريواس (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥٥. هذا النص مخروم

ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن

سينا، القانون في الطب: ١٣٦/٢. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣١٠٠.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٣٦/٢. الرازي، الحاوي في

الطب: ص ٣١٠٠. ابن النفيس، الموجز في الطب: ص ١٣٤.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقي. ينظر: ابن النفيس، الموجز في الطب: ص ١٣٤. الرازي، الحاوي في

الطب: ص ٣٠٩٨. الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ٧٤٨.

(٥) رِيحَان سليمان: هو نبات (Ocimum filamentosum Forsk.) ويسمى ايضا

جمسفرم، السليمانى، ريحان فارس، الريحان الاحمر. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٢٦.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقي. ينظر: الخزرجي، معجم الاعشاب الطبية: ص ٧٤٨.

[٤٤٠] [رَعَادًا]^(١) : ما ذكر طبعه لكن هو حار يابس.

[٤٤١] رعي الحَمَام^(٢) : ينفع النقرس.

[٤٤٢] رعي الإبل^(٣) : حار رطب في الثالثة.

[٤٤٣] رَصَاص : بارد يابس.

[٤٤٤] رَغْوَةُ الْمَلْح^(٤) : اقوى من الملح ملطف محلل.

[٤٤٥] رَغْوَةُ مَاءِ الْمَلْح : شديدة الحدة تكاد تحرق.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن النفيس، الموجز في الطب: ص ١٣٤. اما الرعاد فلم يذكر السابقون للشيخ طبعه مثل ابن سينا والرازي بل ذكره الانطاكي. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١٨٦. ابن سينا، القانون في الطب: ص ١٣٧. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣٠٩٧. والرعاد او الرعادة هي سمكة كهربائية تسبب الخدر (torpedo or numbfish). البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢٩٤. البعلبكي، قاموس المورد: ص ٦٢١.

(٢) رعي الحَمَام : هو نبات (*Verbera officinalis* L.) ويعرف باسماء اخرى مثل: رجل الحَمَام، ساق الحَمَام، بارسطاريون (يونانية ومعناها الحَمَامي او مظلل الحَمَام)، عشبة السحرة، قنبية. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٢٣٣. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٨٨.

(٣) رعي الإبل : وهو نبات (*Echinops sphaerocephalus* L.) ويسمى ايضاً شوك الجمل. بديفيان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ٢٥٠.

(٤) رَغْوَةُ الْمَلْح : هو زبد الملح يوجد على المواضع الصخرية القريبة من البحر وقوته كقوة الملح. ابن البيطار، الجامع لفردات الأدوية والاغذية: ١٤١/٢.

[٤٤٦] رَثَّة^(١): هي البُنْدُق الهندي حار يابس ينفع من القولنج.

[٤٤٧] رَقَاع يَمَانِي^(٢): يغثي.

(١) رَثَّة: هي البُنْدُق الهندي (*Caesalpinia bonducella* Flem.) وهو نبات شجري متساقط الاوراق، عربياً يعرف ابو شنب وله اسماء اخرى مثل قارح (هندية)، بقم هندي، سيزالبينيا. عيسى، معجم اسماء النبات: ص٣٥. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص٩٧.

(٢) الرقاع اليماني: هو نبات (*Opuntia tuna*) وله اسماء اخرى مثل: التين الشوكي، الرقع، تين افرنجي، سرفندي، كرموس النصارى (المغرب). عيسى، معجم اسماء النبات: ص١٢٩. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص٤٢٦.

باب حرف الشين

[٤٤٨] شابرقان^(١): ما ذكر طبعه وجلاه قوي.

[٤٤٩] شَاهُ صِينِي^(٢): هي عصارة باردة.

[٤٥٠] شَاهُ بَابَك^(٣): حار يابس يقطع اللعاب من افواه الصبيان.

[٤٥١] شَاهَبُلُوط^(٤): [حار في الاولى]^(٥) يابس في الثانية وقال بعضهم بارد.

[٤٥٢] شاهدانج^(٦): حار يابس [في الثالثة]^(٧) ... ويصدع والبري منه في الرابعة.

(١) شابرقان: هو الفولاذ الطبيعي وهو الذكر وهو الأسطام، ويلفظ ايضاً سابرقان. الغساني،

المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٧٧. ورد في الحاشية العلوية عبارة نوع من الحديد.

(٢) شَاهُ صِينِي: دواء يصنع من عصارة نباتية على شكل الواح سوداء رقيقة. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢١٢.

(٣) شَاهُ بَابَك: ويلفظ شابابك هو نبات (*Inula conyzoides* D. C.) ويسمى ايضاً شاهبانو؛

شاهبانج؛ شاهبانك (كلها فارسية)، برنوف، بنفسج الكلاب، شجرة البراغيث، طرهلان (بربرية)، وقونيزا. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٩٨. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢١٤.

(٤) شَاهَبُلُوط: ومعناه بلوط الملك وهو نبات (*Castanea sativa* Mill.) ويسمى ايضاً ابو فوة (ثمره لانه داخل القشرة

الاولى كالصوف)، قسطل؛ قسطل (وهو اثاق البلوط)، بلوط الملك. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٤٣.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الاسرائيلي، الاغذية والأدوية: ص ٣٣٨.

(٦) شاهدانج: هي بذور نبات القنب (*Cannabis sativa* L.) وهي نبتة كانت مهمة في

الصناعات النسيجية، اما اليوم هي مادة مخدرة حيث تحضر من اوراقها مادة الحشيشة

المخدرة وخاصة القنب الهندي وهي تعرف باسماء كثيرة منها شهدانة؛ شاهدانج (فارسية

معناها سلطان الحب)، شاهدانق، قُنب، قنب، قنب هندي، حشيشة، شرانق (مصر). عيسى،

معجم اسماء النبات: ص ٣٨. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٦٥.

(٧) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٤٠/٢.

[٤٥٣] شاهترج^(١): [حار يابس في الثانية]^(٢).

[٤٥٤] شاذنج^(٣): قابض يقطع نزف الدم.

[٤٥٥] شبرم^(٤): [حار يابس].

[٤٥٦] شِيث^(٥): [الطري اربط واقل]^(٦) حرارة ومحرقه يقلع اثر البواسير
اخرج حب القرع^(٧).

(١) شاهترج: هو نبات (*Fumaria officinalis* L.) ويسمى بقله الملك، شيطرج؛ شاه أترج (فارسية)، ساترج (مصر)، كُسفرة الحمار، وشاهترج تعني سلطان البقول. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣٠٣. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٥.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٣٣٥. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٢٢٦.

(٣) شاذنج: هو حَجَر الدم (*haematite*) ويسمى هيماتيت، وهو أكسيد الحديد الاحمر. الخطيب، معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد: ص ٣٥٦. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٦٣.

(٤) شبرم: هو نبات (*Euphorbia pithyusa* L.) ويعرف بالشبرم وواحدته شبرمة، وشُرْب حجازي (مصر)، تاكوت (بربرية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٨٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٦٦.

(٥) شِيث: من نباتات العائلة الخيمية اسمه العلمي هو (*Anethum graveolens*) والشائع (*Dill*) يعرف باسم حزا، حزاء، سباط، حلوة، شود، كُوخر، زُوهر، ديناروية، هنجية، سذاب البر وشود، وحب حلوة (لعراق). عيسى جاسم و محمد صلاح، نباتات الكويت الطبية: ص ٢٤١. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ١٣.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٤٩/٢. الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢١٥. الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣١٨١.

(٧) حب القرع: صنف من الديدان المعوية قصير عريض يشبه حب القرع وهي الديدان المسطحة (*flatworm*) او (*trematode*). الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٤١٦. البعلبكي، قاموس المورد: ص ٩٨٧.

[٤٥٧] شجرة المصطكى^(١): [حار يابس في الثانية]^(٢).

[٤٥٨] شجرة مرّيم^(٣): حارة يابسة في الرابعة.

[٤٥٩] شجرة الغار: حار يابس في الثالثة.

[٤٦٠] شوكران^(٤): في النهاية من البرد.

[٤٦١] شونيز^(٥): حار يابس في الثالثة تقلع الثآليل ضماداً.

(١) شجرة المصطكى: شجرة صغيرة من الفصيلة البطمية اسمها العلمي (*Pistacia lentiscus* L.) وتسمى المستكي، الفستق الشرقي، بطوم، صمغ العلك، المسكه، الضرو، كمطام، والعلك الرومي. منها يأتي علك المصطكي وبزرها يسمى حبّ غول. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ١٠١٧. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٦٧. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤١.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ٥/٢.

(٣) شجرة مرّيم: هي نبتة (*Cyclamen europeum*) ولها اسماء مختلفة مثل شجرة مرّيم، عرطنيثا وبخور مرّيم. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢١٨. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٣٦٧.

(٤) شوكران: هو نبات (*Conium maculatum* L.) وهو سام وله اسماء اخرى مثل سيكران، جقوطة، قونبون، صحماء، مريحة، صرو ودُرس. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور: ص ٣١٣. قبيسي، معجم الاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٨٠. وقد ورد في الحاشية اليسرى عبارة (الشوكران هو البنج الرومي).

(٥) الشونيز: هي الحبة السوداء (*Nigella sativa*) وتعرف ايضاً حبة البركة، سويداء، كمون اسود، بشمة، شفت، قزحة، كمون هندي وشينيز. ابو حجاج، المعجم الاخضر للاعشاب والنباتات الطبية: ص ٣٤١.

[٤٦٢] شَجَرَةُ الحَنْظَلِ : يسهل البلغم واصله اكثر وهو دواء للسعال العقرب
شرباً وزن ... درهم وطلاء.

[٤٦٣] شحوم : كلها حارة لدنة.

[٤٦٤] شيراملج : بارد يابس ينشف الرطوبة من غير اسخان وهو الاملج
المنقع في البن.

[٤٦٥] شياف^(١) ماميثا : عُصارة.

[٤٦٦] شينج^(٢) : حار رطب ينبت اللحية ويقتل الدود.

[٤٦٧] شَيْطَرَج^(٣) : حار في الرابعة يابس.

[٤٦٨] شَيْلِم^(٤) : حار يابس.

(١) شياف : الشياف هو مستحضر دوائي يستخدم للعين مثل شياف ماميثا، اشياف الورد و اشياف
الزعفرات. معلوف، المنجد في اللغة : ص ٤٠٨. الهاروني، منهاج الدكان : ص ١٤٣.

(٢) الشينج : وهو نبات (*Artemisia herba alba*) وهو ينتمي للعائلة المركبة ويوجد انواع
كثيرة منه وخاصةً جنس (*Artemisia*) الذي ينتمي له الافستين، ويوجد نوع اخر للشينج
هو الشينج الارميني وهو (*Artemisia pontica*). بديفيان، المعجم المصور لأسماء
النباتات : ص ٨١. محسن عقيل، معجم الاعشاب المصور : ص ٣١٨. الغساني، حديقة
الازهار في ماهية العشب والعقار : ص ٣٣٩.

(٣) شَيْطَرَج : وهو نبات يحمل الاسم العلمي (*Lepidium latifolium L.*) واسماءه
الشائعة هي مسواك الراعي، النار الباردة، حَرْفَر (العراق)، زعيفة (الجزائر) وقشر
عروق العُصاب. عيسى، معجم اسماء النبات : ص ١٠٧.

(٤) شَيْلِم : وهو نبات خَرطان واسمه العلمي (*Lolium temulentum L.*) واسمه الشائع
(Darnel) ويعرف بالزُوان ومفرده زوانة، شالم، شولم، جَلِيف، دنقة، براقه، غُلاب

[٤٦٩] شُكَاعِي^(١): حار في الاولى يابس في الثالثة ينفع من النزف.

[٤٧٠] شُل^(٢) و بُل^(٣) و فُل^(٤): كلها حارة يابسة تنفع من يُبَسِّس
الاعصاب^(٥) وكلها اصول.



(المغرب)، رويطة (العراق)، كَثِيب، وُبُهْمِي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١١.
(James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٢٤٤. الراوي
وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٦١.

(١) شُكَاعِي: هو نبات راس الشيخ ذي الاسم العلمي (Onopordum acanthium L.)
والشائع (Scotch thistle)، شوكة بيضاء، كَنْجَر، كَكْر (فارسية)، شوقع، ذو ثلاث
شوكات، و طوبة (العراق). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٢٨. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٦٥٩. الراوي وفارتي، النباتات
الطبية في العراق: ص ٧٠.

(٢) شُل: هو نبات السفرجل الهندي (Cydonia indica) والشائع (wood apple).
بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢١٩.

(٣) بُل: هو نبات قِثَاء الهند (Aegle marmelos) والشائع (Bengal quince) والبُل هو
اسم الشجرة والثمر. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٢٢. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٤٩. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٦.

(٤) فُل: هو نبات الفل القُرْشِي (Jasminum sambac) والشائع (white flowered jasmine)، زنبق، رازقي (العراق). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠١. بديفيان، المعجم
المصور لأسماء النباتات: ص ٣٣٩. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٥٥.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص
الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١/٤٠١ و ٢/١٤٤. الغساني، المعتمد في
الأدوية المفردة: ص ٣١٤.

[٤٧١] شَلْجَم^(١): حار رطب يهيج [شهوة الباه].

[٤٧٢] شَمْع^(٢): [معتدل]^(٣) في الحرارة ملين.

[٤٧٣] شِنْكَار^(٤): هي خس الحمار بارد [في الاولى يابس في الثانية]^(٥).

[٤٧٤] [شوفنجشر]^(٦): دواء هندي يسهل البلغم والماء الاصفر.

(١) شَلْجَم: هو نبات (*Brassica rapa L.*) واسمائه الشائعة (*common turnip*)، سلجم، لفت، شلغم (العراق). بديفیان، المعجم المصور لاسماء النباتات: ص ١١٧. فرحات، دليلك الى زراعة الخضار والفاكهة والاعشاب: ص ١١٥. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٢٠.

(٢) شَمْع: هو الشمع الذي تفرزه النحلة وتستخدمه في صناعة خلايا النحل (*Beeswax*)، وقد اسماء ابن سينا الموم ايضاً. ابن سينا، القانون في الطب: ١٥/٢ و ١٤٩/٢. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ٤٩٤. البعلبكي، قاموس المورد: ص ٩٦.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٥/٢، ١٤٩/٢، ١٥٠/٢.

(٤) شِنْكَار: هو نبات الشِنْكَار واسمه العلمي (*Alkanna tinctoria Tausch*) والاسماء الشائعة هي (*alkanna*)، شنكال (فارسية)، ساق الحَمَام، رجل الحَمَام، خس الحمار، شجرة الدم، عاقر شمعا (سريانية)، جنا الغولة (المغرب)، اونوقليا (يونانية)، الكحللاء، الحميراء، حالوم. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ٩. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ١٢.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٤٣/٢.

(٦) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الرازي، الحاوي في الطب: ص ٣١٧٥.

[٤٧٥] شَنَك^(١): بارد يابس في^(٢) الثانية وقيل رطب ينحدر سريعاً.

[٤٧٦] شَعْر: [حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة]^(٣).

[٤٧٧] شَقَائِق^(٤): ان احتمل ادر البول والطمث.

[٤٧٨] شَشَقَاقل: خشب.

(١) شَنَك: هو حلزون بحري كبير وشَنَك كلمة هندية وبالفارسية سبيذمه ره وله اسماء اخرى مثل خف الغراب، فرحوليا (يونانية)، شنج، وكودة. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١٣٩، البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢١٩.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٢٧. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ١٣٩. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ٢١٩.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: الغساني، المعتمد في الأدوية المفردة: ص ٢٢١.

(٤) شَقَائِق: هو نبات شقائق النعمان، اسمه العلمي (*Anemone coronaria* L.) اما اسماءه الشائعة فهي (poppy anemone)، لاله حمراء، الشقار، الشقر، الشَّقِيقَة (اسم ام النعمان بن المنذر)، خد العذراء (هكذا كانت العرب تسميه قبل النعمان بن المنذر)، لاله، دهنان، برقوق (سوريا). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٦٠.

[باب حرف] ^(١) التاء

[٤٧٩] تائبول ^(٢): فيه قبض وحدة خاصته تقوية المعدة.

[٤٨٠] ثوتيا ^(٣): بارد يابس.

[٤٨١] ثوت: الحلو حار والحامض بارد والشامي بارد يابس في الثانية.

[٤٨٢] ثودري ^(٤): كالحرف.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: بحر الجواهر في تحقيق المصطلحات الطبية: ص ١٧٦. اما باب حرف التاء فقد اقتضاها السياق.

(٢) تائبول: هو نبات (Piper betel L.) والشائع (Betel pepper)، تُنبَل، تامل، شاه صيني، ورقها يسمى بان (فارسية وسنسكريتية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٤٠. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs,): ص ٧٣.

(٣) ثوتيا: وهي اكاسيد غير نقية تتكون في التانير التي تحرق فيها معادن الرصاص والخارصين والحواوية على كبريتوز الخارصين او هناك نوع اصله حيواني غالبا ناتج عن العاج او روث الكلاب التي تقتات على العظام، والنوع الثالث طبيعي. الرشيدى، عمدة المحتاج في علمي الأدوية والعلاج ١ / ٣٣٥.

(٤) ثودري: هو نبات التودريج. اسمه العلمي (Sisymbrium officinale) واسماؤه الشائعة هي (hedge mustard) ثودري، ليسان؛ شندلة؛ شِفترَك (فارسية)، إشجارة، بزر الهوة، قصيصة (عربية)، حُبة، قسط بري، سَمارة (العراق وسوريا)، فجل الجمال وبزر الخمخم. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٧٠. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨٨. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs,): ص ٣٧١.

[٤٨٣] تين: حار رطب ملطف وبلزوجته يغلظ خاصته ان مدمنه يامن من لسع ذوات السموم.

[٤٨٤] تَمَر: حار في الاولى رطب فيها.

[٤٨٥] تَمَر هندي: بارد كالأجاص واكل رطوبة.

[٤٨٦] تفاح: كله بارد والحامض ابرد واكل رطوبة وادمانه يؤذي العصب.

[٤٨٧] تُرْبُد^(١): حار يابس في الثالثة.

[٤٨٨] تُرْمُس^(٢): حار يابس يولد خلطاً ردياً.

[٤٨٩] رَنْجَبِين^(٣): معتدل الحرارة والبرودة [يسهل الصفراء وهو]^(٤) طل.

(١) تُرْبُد: هو نبات والاسم العلمي له هو (Ipomoea turpethum) اما اسماؤه الشائعة فهي (Turbith)، تُرْبُد (سنسكريتية)، العباب، وقينة. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٠٠. البيروني، الصيدنة في الطب: ص ١٤٥.

(٢) تُرْمُس: هو نبات الباقلاء المصري (Lupinus termis) واسماؤه الشائعة هي (Egyptian lupin)، باقلى شامي، جرجر مصري، بسلة وحَبْ نبطي. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١١٢. بديفان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٧٣.

(٣) رَنْجَبِين: او الترنجيل وهو نوع من انواع المن (manna) الذي تسببه فطريات تنمو على نبات شوك الجمل الذي يعرف ايضاً بالعاقول واسمه العلمي (Alhagi maurorum) ومن اسمائه (Hebrew manna plant) أي نبات المن العبري، ويسمى ايضاً عاكول (العراق)، ونبات المن الفارسي. بديفان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣٤. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٩. الانطاكي، تذكرة اولي الالباب: ص ٩٩. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٩٤.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص

باب حرف الثاء

[٤٩٠] ثوم: حار يابس [في الثالثة ملين]^(١) ينفع من السموم.

[٤٩١] ثيل: يفتت الحصة ثمره



الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٥٩/٢. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٢٩٤.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقى. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٦٨/٢. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٣٠١.

باب حرف الخاء

[٤٩٢] خانق^(١) :

[٤٩٣] حُبَّازِي : حار رطب في الثانية او بارد ...

[٤٩٤] حَبَثَ الحديد: يمنع الطمث والحبل [حَبَّه حاره رطبه وهو النجم]^(٢)
خاصته ينفع من الشَّرَا^(٣).

[٤٩٥] خَرْدَل : حار يابس في الرابعة يقطع البلغم ويهرب من دخانه الهوام

(١) خانق: النص التالي لهذه الكلمة قد تلف الا ان هذه الكلمة تستعمل مع نباتات خانق الكلب وخانق الذئب وخانق النمر، وقد ذكر الشيخ خانق الكلب في باب قاتل الكلب، لذلك هو احد اثنين اما خانق النمر وهو (*Aconitum lycoctonum* L.) والثاني هو خانق الذئب (*Aconitum napellus* L.) والنباتان من السموم القتالة التي تستخدم لقتل الحيوانات مثل الكلاب والذئاب والخنازير والفئران ولا ينصح ابن سينا والرازي باستخدام هذه الأدوية لا داخلا ولا خارجا. ابن سينا، القانون في الطب: ١٨٦/٢ ؛ ١٨٧/٢. البيروني، الصيدنة في الطب: ص٢٣٣ و٢٣٤. وقد ورد في الحاشية اليمنى عبارة هو نبت قرب كلمة خانق.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: البيروني، الصيدنة في الطب: ص٢٣٧. عباس بن خليفة، رسالة في معرفة خواص الأدوية باب حرف الخاء: ص١٨٣. ابن جزلة، مخطوطة منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: باب حرف الخاء، ص١٨٣.

(٣) شَرَى: داء يأخذ في الجلد على شكل بثور كالدراهم بعضاً اصغر من بعض مسطحة الى حمرة، وتكون دمية في الاكثر وهي حكاكة مؤلمة. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص٤١٨. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص٤٨١.

وينقي الوجه ويزيل الكهنة واثّر الدم الميت وينفع من الجرب والقوبى^(١) ومن وجع المفاصل وعرق النسا وماؤه قطوراً لوجع الاذن ويفتح سدة المصفاة وان شرب على الريق ذكى الفهم ويزيل الطحال.

[٤٩٦] خَرْبِقُ اسود^(٢): حار يابس الى الثانية محلل ملطف قوي الجلاء حتى انه يأكل اللحم الميت ومن خواصه ان يحيل البدن الى غير مزاجه ويفيده مزاجاً جيداً شبابياً وموافقته للرجال والمذاكير من النساء والاقوياء ولا يصلح للحبنان^(٣) [والرخو واذا طبخ^(٤)] بالخل وقطر في الاذن نفع ويسهل [السوداء اسهالاً من جميع البدن من^(٥)] غير اكراه ويخرج الصفراء والبلغم:

[٤٩٧] خَرْبِقُ ابيض^(٦): حار يابس في^(٧) الثالثة واذا اكلته الفار ماتت وهو سم

(١) القوبى: القوباء وجمعها قوايبي وهي حروشة احتراقية في موضع من الجسد وهو داء يتقشر منه الجلد وينجرد منه الشعر. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٤١٩.

(٢) خَرْبِقُ اسود: هو نبات اسمه العلمي (Helleborus niger L.) واسمه الشائع هو (Christmas Rose) أي ورد عيد الميلاد. الغساني، حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار: ص ٣٢١. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ١٩٣.

(٣) حبنان: من الحَبْنُ وهو داء يكبر منه البطن ويرم وهو داء الاستسقاء. لجنة الاعداد، المعجم الوسيط: ص ١٥٣.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٧٩/٢.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي.

(٦) خربق ابيض: هو نبات اسمه العلمي (Helleborus albus L.) واسمه الشائع هو (white hellebore). بديفيان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٣١١.

(٧) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٨٠/٢.

[٤٩٨] [خَسَّ^(١)] : قيل بارد في الثالثة وغير المغسول اجود [والغسل يزيده نفخاً وكذلك]^(٢) كل البقول الباردة.

[٤٩٩] خَوْخُ : بارد في اخر [الثانية رطب في الاولى]^(٣) ورطوبته سريعة العفونة وتضمّد بورقه السرة فيقتل الديدان.

[٥٠٠] خَلَّ : قوي التجفيف ينفع من الصفراء ويضر السوداء واذا وضع على الجراحات صوف مبلول بخل منعها ان ترم وتضمض ينفع الاسنان.

[٥٠١] خرنوب^(٤) : اذا دلكت الثآليل بالنبطي منه الفج دلكاً شديدا اذهبها البتة ، والمضمضة بطبيخه جيدة للأسنان.

[٥٠٢] خُفَّاش : دماغه مع العسل نافع من ابتداء الماء في العين.

[٥٠٣] خُبْز : يجب ان يكون مملوحاً نقياً مملوك العجين مخمراً جيد النضج

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه : ١٨٣/٢ .

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه .

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه : ١٨٩/٢ .

(٤) خُرنوب : وهو نبات الخَرْبُوب واسمه العلمي (Ceratonia siliqua L.) وأسماءؤه الشائعة هي (Carob) ، قراطيا (يونانية) ، بزره يسمى عيون الديك ، القَرِيط الشامى ، ينبوت رومى. عيسى ، معجم اسماء النبات : ص ٤٥ . (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs : ص ١٥٥ .

غير مأكول حاراً [كما هو والمغسول]^(١) قليل الغذاء طاف^(٢) صالح للمحرورين
ولا [يولد سداداً ولا يسخن]^(٣) وصفة غسله أن يؤخذ الخبز البايث وينقع في
الماء الحار ثم يصب عنه^(٤) الماء ويجدد بدله وخبز الحنطة [الحديثة يسمن والخبز
العتيق]^(٥) اليابس يعقل البطن.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص
الباقى . ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٩١/٢.

(٢) طاف على المعدة.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص
الباقى. المصدر نفسه .

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص
الباقى.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص
الباقى.

باب حرف الذال

[٥٠٤] ذَهَبَ : معتدل اللطف ... وامساكه في الفم يزيل البخر ويقوي العين
كحلا وينفع من اوجاع القلب والخفقان وخبث النفس.

[٥٠٥] ذَنْبُ الْخَيْلِ^(١) : نبات ينبت في الحفاير الطبع بارد في الاولى يابس في
الثانية نافع جداً لنزف الدم ويدمل الجروح والقروح ادمالاً عجيباً وينفع من
اورام المعدة والكبد والاستسقاء.

(١) ذنب الخيل : اسمه العلمي (Equisetum arvense L.) وهو نبات وأسماءه الشائعة هي (Horsetail)، حشيشة الطوخ، أمشوخ، الانابيبي، ذنب الفرس، نبات القصدير، شباله، وكنباث. عيسى، معجم اسماء النبات : ص ٧٦. ابو حجاج، المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية : ص ٥١٠. (James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs, ص ٣٩١.

باب حرف الضاد

[٥٠٦] ضَرَع: بارد يابس بسبب العصب الكثير وغذاء الضرع الممتلئ لبنا قريب من غذاء اللحم.

[٥٠٧] ضفدع: رماده اذا وضع على موضع الدم حبسه ومرقه نافع من الاورام [في الاوتار اذا] ^(١) صب عليها وجرم الضفدع [الاسيما شحمه مما يسهل قلع] ^(٢) الاسنان.

(١) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر: ابن سينا، القانون في الطب: ١٩٨/٢.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه.

باب حرف [الغين]

[٥٠٨] غُبَيْرَاء^(١): بارد في الاولى يابس في الثانية [يحبس السيلان ويقمع الصفراء]^(٢) المنصبة الى الاحشاء واذا [تنقل به ابطأ السكر وينفع]^(٤) من السعال الحار ويحبس القيء والبطن [وكذلك الزعرور ينفع]^(٥) من اكثار البول.

[٥٠٩] غَارِيقُون^(٦): حار في الاولى يابس في الثانية محلل مقطع مفتح ملطف نافع لجميع الاورام وينقي الدماغ وينفع من اليرقان يسهل الاخلاط الغليظة المختلفة من السوداء والبلغم.

(١) غُبَيْرَاء: وهي شجرة العُناَب واسمها العلمي (Sorbus domestica L.) وأسماءها الشائعة هي (Servicetree)، غُبَيْرَاء (لغبرة ورقها)، جودر، عُنَاب، ظُمخ، شجرة ابراهيم، زيزفون (الغبيرة التي لا تثمر)، وسنجد (فارسية). عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٥١.

(James A. et al, Handbook of Medicinal Herbs): ص ٦٦٤.

(٢) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. ينظر ابن سينا، القانون في الطب: ١٩٩/٢.

(٣) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه.

(٤) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه.

(٥) هذا النص مخروم ولكن الشيخ هنا ينقل النص بشكل مباشر وقد عرفناه من مطابقة النص الباقي. المصدر نفسه.

(٦) غَارِيقُون: هو نبات الاغاريقون واسمه العلمي (Polyporus officinalis Fr.)، ويعرف ايضاً بـ (agaric). بديفیان، المعجم المصور لأسماء النباتات: ص ٤٧٨.

[٥١٠] غَرَب^(١): زهره وورقه مجففة بلا لذع ورماد شجره بالخل يجفف الثآليل ويقلعها مُطلقاً ولحاء اصله يدخل^(٢).

-
- (١) غَرَب: هو احد انواع شجر الصفصاف واسمه العلمي (Salix Babylonica L.) ويعرف (weeping willow of Babylon)، صفصاف رومي، غرب، ام الشعور (مصر)، شعر البنت، عِثام، ييده (هندية)، سبيدار، أم السوالف، الصفصاف الباكي. الراوي وفارتي، النباتات الطبية في العراق: ص ٨٥. بديفيان، المعجم المصور لأسماء النبات: ص ٥٢٢. عيسى، معجم اسماء النبات: ص ١٦٠.
- (٢) عبارة "لحاء اصله يدخل" هي اخر المخطوطة والتكملة مفقودة واعتقد ان تكملة هذه العبارة هي في خضاب الشعر، أي ان العبارة الاخيرة هي (لحاء اصله يدخل في خضاب الشعر). ويبدو ان الصفحة التالية هي الاخيرة حيث ان ابن سينا وهو من اهم المصادر التي اعتمدها الشيخ ابن العناقي كان قد ختم كتاب الأدوية المفردة بحرف الغين، بالإضافة الى ان الشيخ يعتمد الابجدية في تسلسل الأدوية فلا يبقى بعد الدواء الاخير وهو الغرب الادواء واحد هو الغوشنة و هو من جنس الكمأة والفطر. ابن سينا، القانون في الطب: ص ٢٠٣، ٢٠٤.

ثبت المصادر والمراجع

(أ)

﴿العلائي، ابراهيم بن ابي سعيد بن ابراهيم المغربي (ق ٦هـ).

١- الفتح في التداوي لجميع الامراض والشكاوي: مخطوط، مكتبة جامعة الملك سعود / قسم المخطوطات.

﴿مراد، ابراهيم (معاصر).

٢- بحوث في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب، الطبعة الاولى (بيروت - ١٩٩١م)، دار الغرب الاسلامي.

﴿ابن ابي اصيبعة، موفق الدين احمد بن القاسم (ت: ٦٦٨هـ).

٣- عيون الانباء في طبقات الاطباء، (بيروت - د.ت)، دار الثقافة.

﴿الرشيدي، احمد بن حسن بن علي (ت: ١٢٨٢هـ).

٤- عمدة المحتاج في علمي الأدوية والعلاج (مصر - ١٢٨١هـ) دار الطباعة الخديوية.

﴿الخطيب، احمد شفيق (ت: ٢٠١٥م).

٥- معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية الجديد، (بيروت - ٢٠٠٦م)، مكتبة لبنان ناشرون.

﴿عيسى، احمد عيسى بك (ت: ١٣٦٥هـ).

٦- معجم اسماء النبات، (القاهرة - ١٣٤٩هـ)، الطبعة الاولى، المطبعة الاميرية.

✍ أحمد مدحت اسلام (ت: ٢٠٠٦م).

٧ - معجم الكيمياء والصيدلة، مع عبد العظيم حفني صابر (القاهرة - ١٩٨٣م)، الهيئة العامة لشؤون المطابع المصرية.

✍ الاسرائيلي، إسحاق بن سليمان (ت ٣٢٠هـ).

٨ - الاغذية والأدوية، تحقيق: محمد الصباح، (بيروت - ١٩٩٢م)، الطبعة الاولى، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر.

✍ البغدادى، اسماعيل بن محمد امين بن سليم الباباني (ت: ١٣٣٩هـ).

٩ - هدية العارفين اسماء المؤلفين واثار المصنفين، (اسطنبول - ١٩٥١م) (اعادت طبعه بالافوسيت دار احياء التراث العربي بيروت لبنان).

(ب)

✍ الورد، باقر أمين (معاصر).

١٠ - معجم العلماء العرب: المحامي، الطبعة الاولى، اللجنة الوطنية للاحتفال بمطلع القرن الخامس عشر الهجري في الجمهورية العراقية، بغداد، ١٩٨٢م.

(ت)

✍ بديفيان، تيري ارمناك (ت: القرن العشرين).

١١ - المعجم المصور لاسماء النباتات، (القاهرة - ٢٠٠٦)، مكتبة مدبولي.

(ج)

✍ الطباطبائي، جعفر (معاصر).

١٢ - التراث الطبي العربي، (طهران - ٢٠١١م)، مكتبة ومتحف ومركز وثائق مجلس الشورى الاسلامي.

﴿المهاجر، جعفر (معاصر).﴾

١٣ - اعلام الشيعة، (بيروت - ٢٠١٠م)، الطبعة الاولى، دار المؤرخ العربي.

﴿السبحاني، جعفر (معاصر).﴾

١٤ - طبقات الفقهاء: اللجنة العلمية في مؤسسة الامام الصادق عليه السلام باشراف جعفر سبحاني، (قم - ١٤١٩هـ)، الطبعة الاولى، مطبعة الاعتماد.

(ح)

﴿الحلي، حازم سليمان (معاصر).﴾

١٥ - الحلة واثرها العلمي والادبي، (ايران - ١٤٣٢هـ)، الطبعة الاولى، المكتبة التاريخية المختصة، مطبعة ستارة.

﴿قيسي، حسان (معاصر).﴾

١٦ - معجم الاعشاب والنباتات الطبية، (بيروت - ٢٠٠٤م)، الطبعة السادسة، دار الكتب العلمية.

﴿البروجردي، حسن (معاصر).﴾

١٧ - جهود ابن العتائقي في مجال التأليف، مجلة مخطوطاتنا (العدد الثاني): قسم الشؤون الفكرية والثقافية، العتبة العلوية المقدسة، دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠١٤م.

﴿ابن سينا، الحسين بن عبد الله بن الحسين بن علي (ت: ٤٢٨هـ).﴾

١٨ - القانون في الطب، ابن سينا، تحقيق: ابراهيم شمس الدين، (بيروت - ٢٠٠٥م)، الطبعة الاولى، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات.

(خ)

✍️ الزركلي، خير الدين بن محمود (ت: ١٩٧٦م).

١٩- الأعلام، (بيروت - ٢٠٠٥م)، الطبعة السادسة عشر، دار العلم للملايين.

(د)

✍️ الهاروني، ابو المنى داود بن ابي نصر العطار (ق ٧هـ).

٢٠- منهاج الدكان ودستور الاعيان في اعمال وتراكيب الأدوية النافعة للابدان، تحقيق حسن عاصي، (بيروت - ١٩٩٢م)، الطبعة الاولى، دار المناهل.

✍️ الانطاكي، داود بن عمر (ت: ١٠٠٨هـ).

٢١- تذكرة اولي الالباب والجامع للعجب العجاب، (بيروت - د.ت)، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات.

(ز)

✍️ عكاوي، رحاب خضر (معاصر).

٢٢- الموجز في تاريخ الطب عند العرب، (بيروت - ١٩٩٥م)، الطبعة الاولى، دار المناهل.

✍️ العلمي، رياض رمضان (معاصر).

٢٣- الدواء من فجر التاريخ الى اليوم، (الكويت - ١٩٨٨م)، مطابع الرسالة.

(ن)

﷥ هونكة، زيفريد هونكة (ت: ١٩٩٩م).

٢٤- شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة: فاروق بيضون وكمال دسوقي، (بيروت - د.ت)، دار صادر ودار الافاق الجديدة.

﷥ المعروف، زهير محمود غالب.

٢٥- الدليل العلمي المصور للأحجار الكريمة، (بغداد - ٢٠١٤م)، الطبعة الاولى، دار الجواهري.

﷥ الشهيد الثاني، زين الدين الجبعي العاملي (ت: ٩٦٥).

٢٦- الروضة البهية في شرح اللمعة الدمشقية، تحقيق: محمد كلانتر، (د.م - ١٣٩٨هـ)، الطبعة الثانية، منشورات جامعة النجف الدينية.

(س)

﷥ سامي، سماح (معاصر).

٢٧- الطب والصيدلة عند العلماء العرب (دراسة في فلسفة العلوم)، (القاهرة - ٢٠٠٧م)، الطبعة الاولى، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب.

(ط)

﷥ الزبيدي، طارق صالح. (معاصر)

٢٨- التراث العلمي العربي الطبي، (بغداد - ١٩٩١م)، دار الحكمة للطباعة والنشر.

(ع)

عبد القمي، عباس (ت: ١٣٥٩هـ).

٢٩- الكنى واللقاب، تقديم محمد هادي، تحقيق: ناصر باقري، (طهران - د. ت) منشورات مكتبة الصدر.

٣٠- الفوائد الرضوية في احوال علماء المذهب الجعفرية، تحقيق ناصر باقري، (قم - ١٣٨٥)، الطبعة الاولى، مطبعة بستان كتاب.

عبد عباس بن خليفة (القرن الثالث عشر الهجري).

٣١- رسالة في معرفة خواص الادوية، (١٢٤١هـ)، مخطوطة، مكتبة جامعة الملك سعود / قسم المخطوطات. (ملاحظة: قد يكون عباس بن خليفة هو المؤلف او هو الناسخ لانه كتب في اخر المخطوط: كان الفراغ من كتابة الكتاب الجديد).

عبد العقاد، عباس محمود (ت: ١٩٦٤م).

٣٢- الشيخ الرئيس ابن سينا (القاهرة، ١٩٨٦م)، الطبعة الثالثة، دار المعارف. عبد الاميني، عبد الحسين بن احمد التبريزي النجفي (ت: ١٣٩٠هـ).

٣٣- الغدير، (بيروت - ١٣٩٧هـ)، الطبعة الرابعة، دار الكتاب العربي.

عبد عوض، عبد الحليم عليوي (معاصر).

٣٤- عبد الرحمن العتايقي اسمه ونسبه، مجلة اوراق فراتية، (الحلة - ١٤٣١هـ)، العدد ٤، دار الفرات للثقافة والاعلام.

عبد ابن النفيس، علاء الدين علي بن أبي الحزم القرشي (ت: ٦٨٧هـ).

٣٥- الموجز في الطب، تحقيق يحيى مراد، (بيروت - ٢٠٠٤م)، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية.

﴿العناتقي، كمال الدين عبد الرحمن بن محمد (كان حياً: ٧٩٠هـ)﴾

٣٦- الايمافي في شرح الايلاقي: خزانة مخطوطات العتبة العلوية المطهرة.

٣٧- تجريد النية من الرسالة الفخرية، تحقيق الشيخ قاسم الخاقاني القاسمي، مجلة مخطوطاتنا (العدد الثاني)، قسم الشؤون الفكرية والثقافية/شعبة احياء التراث والتحقيق/ العتبة العلوية المقدسة، مطبعة دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٣٦هـ.

٣٨- التصريح في شرح التلويح: مخطوط، خزانة مخطوطات العتبة العلوية المطهرة (تسلسل ٦٨٣، ٦٨١، ٦٤٨).

٣٩- تصويح الروضة، تحقيق: الشيخ سلام محمد علي الناصري مجلة مخطوطاتنا (العدد الثالث)، قسم الشؤون الفكرية والثقافية/شعبة احياء التراث والتحقيق/ العتبة العلوية المقدسة، مطبعة دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٣٦هـ.

٤٠- الحدود النحوية والمآخذ على الحاجبية وغيرها، تحقيق صالح كاظم عجيل الجبوري وقاسم رحيم حسن السلطاني، (النجف - ١٤٣٤هـ)، الطبعة الاولى، منشورات دار التراث.

٤١- الرسالة المكملة لشرح المناهج، تحقيق: الشيخ وضاح مهدي الظالمى مجلة مخطوطاتنا (العدد الخامس) قسم الشؤون الفكرية والثقافية/شعبة احياء التراث والتحقيق/ العتبة العلوية المقدسة، ١٤٣٧هـ.

٤٢- الناسخ والمنسوخ، تحقيق: ثامر كاظم الخفاجي، (قم - ١٤٣٢هـ)، الطبعة الاولى، مطبعة ستاره، مكتبة سماحة اية الله العظمى المرعشي النجفي الكبرى.

عوض ، عبد الرضا (معاصر).

٤٣- الحوزة العلمية في الحلة ، (الحلة - ٢٠١٣م) ، الطبعة الاولى ، دار
الفرات للثقافة والاعلام.

الفاسي ، عبد السلام بن محمد العلمي (ت: ١٣٢٣هـ).

٤٤- ضياء النبراس في حل مفردات الانطاكي بلغة فاس ، (الرباط -
١٤٠٧) ، مكتبة دار التراث.

هارون ، عبد السلام محمد (ت: ١٩٨٨م).

٤٥ - تحقيق النصوص ونشرها ، (القاهرة - ٢٠١٥) ، مكتبة الخانجي.

عبد العظيم حفني صابر (ت: ١٤٠٢هـ).

٤٦- معجم الكيمياء والصيدلة ، احمد مدحت اسلام (القاهرة -
١٩٨٣م) ، الهيئة العامة لشؤون المطابع المصرية.

الأفندي ، عبد الله الاصبهاني (القرن الثاني عشر الهجري).

٤٧- رياض العلماء وحياض الفضلاء ، تحقيق احمد الحسيني ، (قم -
١٤٠١هـ) ، مطبعة الحيام.

ابن البيطار ، ضياء الدين عبد الله بن احمد الاندلسي المالقي
(ت ٦٤٦هـ).

٤٨- الجامع لمفردات الأدوية والاغذية ، (بيروت - ١٩٨٠م) ، الطبعة
الاولى ، دار صادر.

الطريحي ، عبد المولى عبد الرسول نعمة (١٣٩٥هـ).

٤٩- عبد الرحمن العتائقي واثاره المخطوطة ، مجلة العرفان ، المجلد ١١ ،
(صيدا - ١٩٢٥م) مطبعة العرفان.

✍ الراوي، علي (معاصر)

٥٠- النباتات الطبية في العراق، مع ج. ل. جاكرو فارتي، (بغداد - ١٩٨٨م)، طبعة ثانية.

✍ بن هندو، أبو الفرج، علي بن الحسين (ت: ٤٤٠هـ).

٥١- مفتاح الطبّ ومنهاج الطلاب، تحقيق علي بن منصور، (بيروت - ٢٠٠٢م)، الطبعة الاولى، مؤسسة البلاغ.

✍ رضوان، ابو الحسن علي بن رضوان (ت ٤٦٠هـ).

٥٢- الكفاية في الطب، تحقيق سلمان قطاية، (بيروت - ١٩٨١م)، الطبعة الاولى، دار الرشيد للنشر ودار الطليعة للنشر.

✍ الطبري، علي بن سهل ربن (ت: ٢٥٦هـ).

٥٣- بحر المنافع في الطب (فردوس الحكمة)، تحقيق الشيخ رضوان سعيد فقيه، (بيروت - ٢٠١١م)، الطبعة الاولى، دار المحجة البيضاء.

✍ النيلي، علي عبد الكريم عبد الحميد (كان حيا سنة ٨٠٣هـ).

٥٤- المنتقى من السلطان المفرج عن اهل الايمان، تحقيق: مركز الدراسات التخصصية في الامام المهدي، (النجف - ١٤٢٧هـ)، الطبعة الاولى، منشورات بقية العترة.

✍ النمازي، علي محمد الشاهرودي المشهدي (ت: ١٤٠٥هـ).

٥٥- مستدرك سفينة البحار، تحقيق: حسن بن علي النمازي، (قم - ١٤١٩هـ)، مؤسسة النشر الاسلامي.

✍ عزة، عليا رشيد (معاصرة).

٥٦- الرازي وعلم الفارماكولوجي الحديث، البحث الوارد ضمن مجموعة

بحوث جمعها مركز احياء التراث العلمي العربي في كتاب اسماء: ابو بكر الرازي واثره في الطب، (بغداد - ١٩٨٨م)، مطبعة العمال المركزي.

✍ الخزرجي، عمار سالم (معاصر).

٥٧- معجم الاعشاب الطبية، (بيروت - ٢٠٠٨م)، الطبعة الاولى، دار الهادي.

✍ عمار صاحب حمزة (معاصر).

٥٨- مختصر الاعشاب في روعة الكتاب، (بغداد - ٢٠١٣م)، مؤسسة نائر العصامي.

✍ كحّالة، عمر رضا (ت: ١٤٠٨هـ).

٥٩- معجم المؤلفين، (بيروت - د.ت)، دار احياء التراث العربي.

✍ الشلاه، عمران حسين موسى (معاصر).

٦٠- كمال الدين عبد الرحمن العتائقي، (كربلاء - ١٤٣٥هـ)، منشورات مركز تراث الحلة التابع للعتبة العباسية المقدسة، مطبعة دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع.

✍ الخليفة، عيسى جاسم محمد (معاصر).

٦١- نباتات الكويت الطبية، مع محمد صلاح الدين شرکس، (الكويت - ١٩٨٤)، الطبعة الاولى، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي.

(غ)

✍ ابن العبري، ابو الفرج غريغوريوس (ت: ٦٨٤هـ).

٦٢- منتخب جامع المفردات في الأدوية للغافقي، تحقيق ماكس مايرهوف و جورج صبحي، (باريس - ٢٠٠٥م)، دار بيلليون.

(ق)

🕌 الغساني ، الوزير قاسم بن محمد بن ابراهيم الغساني (ت : ١٠١٩هـ).
 ٦٣ - حديقة الازهار في ماهية العشب والعقار ، تحقيق محمد العربي الخطّابي ،
 (بيروت - ١٩٩٠م) ، الطبعة الثانية ، دار الغرب الاسلامي.

(ك)

🕌 الفتلاوي ، كاظم عبود (ت : ١٤٣١هـ).
 ٦٤ - مشاهير المدفونين في الصحن العلوي الشريف (النجف الاشرف -
 ١٤٣١هـ) ، الطبعة الثانية ، العتبة العلوية المقدسة ، مطبعة التعارف.
 🕌 الزبيدي ، كريم مطر حمزة (معاصر).
 ٦٥ - صور مشرقة من الحلة الفيحاء ، مع يوسف كاظم جفيل الشمري ،
 (كربلاء - ١٤٣٦هـ) ، الطبعة الاولى ، دار الكفيل للطباعة والنشر
 والتوزيع.
 🕌 جالينوس ، كلوديوس جالينوس بن نكون (ت : ٢١٦م).
 ٦٦ - الصناعة الصغيرة ، ترجمة ابي زيد حنين بن اسحاق العبادي ، تحقيق محمد
 سليم سالم ، (مصر - ١٩٨٨م) ، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب.
 🕌 السامرائي ، كمال (ت : ١٩٩٩م).
 ٦٧ - التعريف بأبي بكر الرازي ، البحث الوارد ضمن مجموعة بحوث
 جمعها مركز احياء التراث العلمي العربي في كتاب اسماء : ابو بكر
 الرازي واثره في الطب ، (بغداد - ١٩٨٨م) ، مطبعة العمال المركزي.
 ٦٨ - مختصر تاريخ الطب العربي ، (بيروت - ١٩٨٩م) ، الطبعة الاولى ،
 دار النضال.

(ل)

لجنة اعداد المعجم الوسيط في مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

٦٩- المعجم الوسيط، (مصر - د.ت)، الطبعة الثانية، المكتبة الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع.

لجنة اعداد نشرة المعشب الوطني العراقي.

٧٠- نشرة المعشب الوطني العراقي رقم (٤)، (العراق - ٢٠٠٤م)، وزارة الزراعة العراقية، الهيئة العامة للارشاد والتعاون الزراعي.

اللجنة العلمية لموسوعة الحلة الحضارية.

٧١- موسوعة الحلة الحضارية المحور الجغرافي. (الحلة - ٢٠١٢م)، الطبعة الاولى، جامعة بابل مركز بابل للدراسات الحضارية والتاريخية، مؤسسة دار الصادق الثقافية.

معلوف، لويس نقولا ضاهر (ت: ١٩٤٦م).

٧٢- المنجد في اللغة، (قم - ١٤٢٩هـ)، الطبعة الرابعة، منشورات ذوي القربى.

(هـ)

الامين، السيد محسن السيد عبد الكريم (ت: ١٣٧١هـ).

٧٣- اعيان الشيعة، تحقيق: حسن الامين، (بيروت - ١٤٠٣هـ)، دار التعارف للمطبوعات.

محسن عقيل (معاصر).

٧٤- معجم الاعشاب المصور، (بيروت - ٢٠٠٣م)، الطبعة الاولى،

مؤسسة الاعلمي للمطبوعات. موسوعة الاحجار الكريمة المصور،
(بيروت - ٢٠٠٧م)، الطبعة الاولى، دار المحجة البيضاء.

﴿التهانوي، محمد اعلى بن شيخ علي بن قاضي محمد الحنفي (القرن
الثاني عشر الهجري).﴾

٧٥ - كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تحقيق علي دحروج، (بيروت -
١٩٩٦م) الطبعة الاول، مكتبة لبنان ناشرون.

﴿الشيرازي، محمد الحسيني (ت: ١٤٢٢هـ).﴾

٧٦- مبادئ الطب، (بيروت - ٢٠٠٥م)، الطبعة الاولى، دار العلوم.

﴿الخوانساري، محمد باقر بن زين العابدين بن جعفر بن الحسين الموسوي
الاصفهاني (ت: ١٣١٣هـ).﴾

٧٧- روضات الجنات، (بيروت - ١٤١١هـ)، الطبعة الاولى، الدار الاسلامية.

﴿ابن قيم الجوزية، شمس الدين محمد بن ابي بكر بن ايوب الدمشقي
(ت: ٧٥١هـ).﴾

٧٨- الطب النبوي، (بيروت - ١٩٩٠م)، الطبعة الاولى، دار الفكر العربي.

﴿ابن رشد، ابو الوليد محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن احمد
(ت: ٥٩٥هـ).﴾

٧٩- رسائل ابن رشد الطبية، تحقيق جورج شحاتة قنواطي وسعيد زاير،
(القاهرة - ٢٠٠٥م)، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب.

﴿البيروني، ابو الریحان، محمد بن احمد (ت ٤٤٠هـ).﴾

٨٠ - الصيدنة في الطب، تحقيق عباس زرياب، (طهران - ١٣٧٠ هـ ش)،
الطبعة الاولى، مركز نشر دانشكاهي.

﴿الرازي، ابي بكر، محمد بن زكريا (ت ٣١٣هـ).﴾

٨١- الحاوي في الطب، تحقيق د. محمد محمد إسماعيل، (بيروت - ٢٠٠٠م)، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية.

﴿السمرقندي، ابو حامد، نجيب الدين محمد بن علي بن عمر السمرقندي (ت: ٦١٩هـ).﴾

٨٢- الأدوية المفردة المستعملة وخواصها وافعالها: مخطوط، معهد دراسات الثقافة الشرقية بجامعة طوكيو.

﴿الهروي، محمد بن يوسف (ت: ٩٤٩هـ).﴾

٨٣- بحر الجواهر في تحقيق المصطلحات الطبية من العربية واللاتينية واليونانية، تحقيق: حكيم عبد المجيد، (كلكتا - ١٢٤٦هـ)، مطبعة حكيم عبد المجيد الطبية.

﴿الجلالي، محمد حسين الحسيني (معاصر).﴾

٨٤- فهرس التراث، تحقيق محمد جواد الحسيني الجلالي وآخرون، (بيروت - ١٤٣٦هـ)، الطبعة الرابعة، دار الولا.

﴿الطهراني، محمد محسن الاغا بزرك (ت: ١٣٨٩هـ).﴾

٨٥- الذريعة الى تصانيف الشيعة، (بيروت - ١٤٠٣هـ)، الطبعة الثانية، دار الاضواء.

٨٦- طبقات اعلام الشيعة، (بيروت - ٢٠٠٩م)، الطبعة الاولى، دار احياء التراث.

٨٧- مصفى المقال في مصنفي علم الرجال، (طهران - ١٣٧٨هـ)، ط ١، جاب خانه دولتي إيران.

﴿فرحات، محمد خليل.﴾

٨٨- دليلك الى زراعة الخضار والفاكهة والاعشاب، ترجمة محمد خليل فرحات، (بيروت - ٢٠٠٩)، الطبعة الاولى، دار الحكايات.

﴿المامقاني، محمد رضا بن محمد علي بن عبد الله (معاصر).﴾

٨٩- معجم الرموز والاشارات، (قم - ١٤١١هـ)، الطبعة الاولى، مهر.

﴿محمد صلاح الدين شركس.﴾

٩٠- نباتات الكويت الطبية، مع عيسى جاسم محمد الخليفة، (الكويت - ١٩٨٤)، الطبعة الاولى، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي.

﴿الخياباني، محمد علي بن محمد طاهر بن نادر المدرس التبريزي (ت- ١٣٧٣هـ).﴾

٩١- ریحانة الادب في تراجم المعروفين بالكنية واللقب، (ايران - ١٣٧٤هـ) الطبعة الرابعة، منشورات الخيام.

﴿الاميني، محمد هادي (ت: ٢٠٠٨م).﴾

٩٢- معجم رجال الفكر والادب في النجف خلال الف عام. (النجف - ١٩٦٤م)، الطبعة الاولى، مطبعة الآداب.

﴿النشار، مصطفى حسن (معاصر).﴾

٩٣- تاريخ العلم عند العرب، الطبعة الاولى، (عمان - ٢٠١١م)، دار المسيرة.

﴿الموصلي، مظفر احمد الموصلي (معاصر).﴾

٩٤- الاعشاب الطبية في المملكة العربية السعودية، (بيروت - ٢٠١٣م)، الطبعة الاولى، الدار العربية للموسوعات.

﴿البلعبيكي، منير (ت: ١٩٩٩م).﴾

٩٥- قاموس المورد، (بيروت - ٢٠٠١)، الطبعة الخامسة والثلاثون، دار العلم للملايين.

(هـ)

﴿نعمة الله، هيكل (معاصر).﴾

٩٦- موسوعة علماء الطب، مع الياس مليحة (بيروت - ١٩٩١م)، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية.

﴿كمال الدين، هادي حمد (ت: ١٤٠٦هـ).﴾

٩٧- فقهاء الفيحاء وتطور الحركة الفكرية في الحلة، (بغداد - ١٩٦٢)، مطبعة المعارف.

(ي)

﴿ابن جزلة، ابو علي، يحيى بن عيسى بن علي بن جزلة البغدادي (ت ٤٩٣هـ).﴾

٩٨- منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: مخطوطة، مكتبة جامعة الملك سعود / قسم المخطوطات.

﴿ابو حجاج، يوسف ابو حجاج (معاصر).﴾

٩٩- المعجم الاخضر للأعشاب والنباتات الطبية، (القاهرة - د. ت)، الطبعة الاولى، مكتبة الايمان ومكتبة جزيرة الورد.

﴿الفساني، شمس الدين يوسف بن عمر بن علي بن رسول الفساني التركماني (ت: ٦٩٦هـ).﴾

١٠٠- المعتمد في الأدوية المفردة، تحقيق: فارس فتحي ابراهيم، (القاهرة - ٢٠٠٦م)، الطبعة الاولى، دار ابن الهيثم للنشر والتوزيع.

﴿كركوش، يوسف (ت: ١٩٩٠م).﴾

١٠١- تاريخ الحلة، (النجف - ١٩٦٥م)، الطبعة الاولى، منشورات المكتبة الحيدرية ومطبتها.

المصادر الانكليزية:

- Royal Pharmaceutical Society and British Medical Association. 
- British National Formulary, (London - 102 2013), edition no. 65, BMJ group and Pharmaceutical Press.
- James A. Duke and Mary Jo Bogenschutz  Ann K. - Godwin and Judi duCellier and Peggy Duke.
- Handbook of Medicinal Herbs, second - 103 edition, CRC Press LLC, 2002.
- Joanne Barnes and Linda A Anderson and J  David Phillipson.
- 2007), - Herbal Medicines, (London - 104 3rdEdition, Pharmaceutical Press.

فهرس الموضوعات

٥	مقدمة قسم الشؤون الفكرية والثقافية.....
٧	مقدمة التحقيق.....
٩	الشيخ ابن العتائقي الحلبي.....
٩	نسبه.....
٩	ولادته.....
١٠	وفاته ومدفنه.....
١١	أساتذته.....
١١	تلامذته.....
١٢	طبقة في الرواية.....
١٢	إطراء العلماء عليه.....
١٤	آثاره العلمية.....
١٩	الطب في زمن ابن العتائقي.....
٢٢	الأول: العناصر الطبيعية الاربعة الأول.....
٢٣	الثاني: المزاج.....
٢٣	الثالث: الاخلاط.....
٢٦	الرابع: منافع الاعضاء.....
٢٦	الخامس: اعضاء الجسم.....
٢٦	السادس: القوى.....
٢٧	السابع: الأرواح.....

الأدوية	٢٨
— الأدوية المفردة والأدوية المركبة.....	٢٨
— الدواء والغذاء.....	٣٠
— ما معنى قول، طبعه بارد يابس في الثانية ؟ (درجات الأدوية)	٣٠
— افعال قوى الأدوية المفردة.....	٣٦
منهج المؤلف	٣٧
منهج التحقيق	٣٩
وصف المخطوطة:.....	٤١
نسبة المخطوط:.....	٤٢
الرسالة المفردة في الأدوية المفردة.....	٤٩
باب [حرف الالف].....	٤٩
باب حرف البه	٥٩
باب حرف الجيم.....	٦٩
باب حرف الدال.....	٧٥
باب حرف الهه.....	٨١
باب حرف الواو.....	٨٣
[باب حرف] الزاي.....	٨٥
باب حرف الحه.....	٨٩
باب حرف الطه.....	٩٧
باب حرف اليه.....	٩٩
باب حرف الكاف.....	١٠١

١٠٧.....	باب حرف اللام
١١١.....	باب حرف الميم
١١٩.....	باب حرف النون
١٢٣.....	باب حرف السين
١٣١.....	باب حرف العين
١٣٩.....	باب حرف الفه
١٤١.....	باب حرف الصاد
١٤٣.....	باب حرف القاف
١٥١.....	باب حرف الراء
١٥٥.....	باب حرف الشين
١٦٣.....	[باب حرف] التله
١٦٥.....	باب حرف التله
١٦٧.....	باب حرف الخله
١٧١.....	باب حرف الذال
١٧٣.....	باب حرف الضاد
١٧٥.....	باب حرف [الغين]
١٧٧.....	ثبت المصادر والمراجع
١٩٣.....	المصادر الانكليزية: